1 ΙΟΥΛΙΟΥ 1976
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΤΟΣ 1ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 1

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ
ΔΕΛΒΙΝΟΥ 39
ΝΕΑ ΚΥΨΕΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 8214.452

ΚΙΝΗΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ ΜΑΣ

Ύστερα ἀπὸ τὸν αἰφνίδιο καὶ πρόωρο θάνατο) δημοσιογράφου μας, ἀξέχαστου Γιάννη Κασιμά- ἡ ἐφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ» γιὰ πολ- ύς καὶ διαφόρους λόγους βρέθηκε στὴν ἀνάγκη, νὰ ικόψει τὴν ἔκδοσή της. Στενοὶ φίλοι καὶ συνεργά- του – ἕνας κόσμος ἀφοσιωμένων φίλων του – τό- ἐμφαντικά, ὅτι ἡ ἐφημερίδα του, ἐπὶ 40 ὁλόκληρα νια ἐξυπηρετοῦσε δημοσιογραφικὰ τὸ μικρὸ νησά- ιας καὶ εἶχε γίνει ὁ συνδετικὸς κρίκος, ὁ σύνδε- ος τῶν Κυθηρίων καὶ τῶν λίγων ἐκείνων ποὺ παρα- ίνανε ἐκεῖ κάτω, καὶ τῶν πολλῶν ποὺ σκορπίσανε ὴν Ἀθήνα – Πειραιᾶ, Ἀμερική, Αὐστραλία, Ἀφρι- σὲ κάθε γωνιὰ τῆς γῆς μας. Καὶ προσθέσανε ὅλοι εὐχή: νὰ μὴ χαθεῖ ἡ σωστὴ καὶ ὑπεύθυνη δημο- γραφικὴ ἐπικοινωνία, ἡ πληροφόρηση καὶ ἡ εἰδησεο- αφία τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

Στὸ τελευταῖο φύλλο της (Ὀκτωβρίου — Νοεμ- ίου 1975) ἡ «ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ» εἰδοποίησε ς εἶναι ἀναγκασμένη νὰ διακόψει τὴν ἔκδοσή της ἀόριστον», καὶ τότε μόνον θὰ ἐπανεκδοθεῖ, ὅταν ρεῖ ὁ Κυθήριος, ὁ ὁποῖος θὰ θελήσει νὰ συνεχίσει ἔργο της μὲ τὴ σοβαρότητα καὶ ὑπευθυνότητα ποὺ κρίνανε πάντα τὸν Γιάννη Κασιμάτη.

Περάσανε ἀπὸ τότε 8 μῆνες καὶ ὁ διάδοχος δὲν έθηκε! Κόπηκε, λοιπόν, ὁ σύνδεσμος ποὺ μᾶς ἕνω- σταμάτησε ἡ δημοσιογραφικὴ ἐπικοινωνία μας καὶ ροβολὴ τῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετωπίζει τὸ ί μας, ἡ προτροπὴ καὶ ὁ ἐρεθισμὸς σὲ ἔργα ἀγά- , φιλαλληλίας καὶ ἀρετῆς, ὑγείας, κοινῆς παγκυ- αϊκῆς σκοπιμότητας; Χάθηκε ἡ περιγραφή, ἡ ενη- ωση καὶ εἰδησεογραφία κάθε πτυχῆς τῆς ζωῆς τῶν πατριωτῶν μας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερι- , τῆς προκοπῆς, τῶν πόθων, τῆς χαρᾶς ἢ τῆς λύ- τους;

Ποιός — ἔγραψε φίλος γιατρὸς — θὰ περιγρά- μὲ λεπτομέρειες τὶς γιορτές, τὰ πανηγύρια, τὶς ἐκ- ώσεις τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων, τὶς χαρὲς ἢ λύπες τῶν συμπολιτῶν μας, τ' ἀρραβωνιάσματα, ς γάμους, τὰ βαφτίσια, τὶς δωρεές, τοὺς θανάτους, ποῦ θὰ παίρνει πληροφορίες γιὰ θέματα σχετιζό- α μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὴν κίνηση τοῦ νησιοῦ καὶ τῶν ἀν- πων του, μὲ τὴ ζωὴ τῶν ξενητεμένων συγγενῶν φίλων, ποιός θὰ ζεστάνει τὶς σχέσεις τῶν συμπα- ωτῶν, θὰ φωτίσει τὰ Κυθηραϊκὰ προβλήματα, καὶ ς θὰ προσανατολίσει ὑπεύθυνα καὶ σωστὰ τὸ κοι- αίσθημα τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ;

Ὅλες αὐτὲς οἱ σκέψεις καὶ τὰ ἐρωτήματα ἔγι- ἀπὸ τὴν ἀναγνώριση τῆς ἀνάγκης τῆς διατήρη- τοῦ συνδέσμου μὲ τὸ ἀδιαφιλονίκητο καὶ δοκιμα- ιο μέσο τῆς κυκλοφορίας μιᾶς ἐφημερίδας τοπι- Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ ἀνάγκη ἔγινε ἀφορμὴ νὰ πρα- ποιηθοῦν συγκεντρώσεις καὶ συναντήσεις συμ- ωτῶν, ἀνταλλαγὲς ἀπόψεων, νὰ ἀναζητηθοῦν τρό- ἀποτελεσματικῆς ἀντιμετώπισης τῶν πολλῶν προ- μάτων, ποὺ παρουσιάζει ἡ ἔκδοση μιᾶς ἐφημερί- (οἰκονομικῶν, διαχειριστικῶν, ὑπεύθυνου διευ- ντοῦ, διεκπεραιωτοῦ, κλπ.).

Στὴν τελευταία Γενικὴ Συνέλευση τῶν μελῶν Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν ἐπίσης ἔγινε τικὴ συζήτηση καὶ ἀναπτύχθηκαν ἀπόψεις. Μιὰ ὁ- ὰ νέων ἀνακοίνωσε πὼς προγραμματίζει κυκλοφο- κάποιας τοπικῆς ἐφημερίδας, ἀλλὰ δὲν ἔχει πάρει μη ὁριστικὲς ἀποφάσεις. Ἀκούστηκε, ἀκόμη, ὅτι πολίτης μας, θερμὸς πατριώτης, εὐεργέτης τοῦ ιοῦ καὶ δωρητής, εἶναι πρόθυμος νὰ συμβάλει οἰ- ομικὰ καὶ νὰ καταβάλει τὰ πρῶτα ἔξοδα, ποὺ θὰ αιτηθοῦνε γιὰ τὴν ἔκδοση τοπικῆς ἐφημερίδας, ἀλ- μὲ τρεῖς ὅρους: α) Νὰ μὴν ἀνακοινωθεῖ τὸ ὄνομά , β) ἡ ἐφημερίδα ν' ἀκολουθήσει τὴ γραμμὴ τοῦ

(Ἡ συνέχεια στὴ 2η σελίδα)

ΘΕΡΜΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σ' ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριῶτες καὶ φί- λους ἀπὸ ὅλα σχεδὸν τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ μας, ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, Πειραιᾶ, Σύδνεϋ καὶ Μπρίσμπαν Αὐ- στραλίας, ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ καὶ τὴν Καλλιφόρνια, ποὺ εἴχανε τὴν εὐγένεια καὶ τὴν καλωσύνη, νὰ μᾶς στείλουν καταστάσεις μὲ ὀνοματεπώνυμα καὶ διευ- θύνσεις κατοικιῶν χιλιάδων Κυθηρίων, αἰσθανόμεθα χρέος, νὰ ἀπευθύνουμε ἕνα θερμὸ χαιρετισμὸ καὶ μιὰ ἀκόμη παράκληση: νὰ μᾶς γράφουν κάθε μῆνα «Τσιριγώτικα νέα». Θὰ τὰ δημοσιεύουμε μὲ ἰδιαίτε- ρη εὐχαρίστηση.

ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΙΟΝΙΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Δύο ἱστορικὰ ντοκουμέντα

Μὲ ἐξαιρετικὴ ἐπισημότητα γιορτάστηκε στὴν Κέρκυρα ἡ Ἕνωση τῆς Ἑπτανήσου μὲ τὴν Ἑλλάδα,, ποὺ ἔγινε ἐδῶ καὶ 112 χρόνια, καὶ τὰ 200 χρόνια ἀπὸ τὴν γέννηση τοῦ πρώτου Κυβερνήτη Ι. Καποδίστρια, μὲ τὴν παρουσία τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Κ. Τσάτσου. Τὰ Κύθηρα ἀντιπροσώπευσε, ὕστερα ἀπὸ πρόσκληση τοῦ Δημάρχου Κερκύρας, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κυθήρων κ. Γεώργιος Καλλίγερος.

Τὸν Καποδίστρια, ὅπως εἶναι γνωστό, εἶχε ἐκλέξει ἡ Ἐθνοσυνέλευση Τροιζηνίας στὶς 2.4.1827, ὕστερα ἀπὸ πρωτοβουλίες τοῦ Γέρου τοῦ Μωριᾶ (Θεοδ. Κολοκοτρώνη) καὶ τοῦ γυιοῦ τῆς Καλογρηᾶς (Γ. Καραϊσκάκη). Γενικὸς Διοικητής, ἔκτακτος ἀπεσταλμένος τῆς Κυβερνήσεως διωρίστηκε ὁ Θ. Α. Ζαΐμης.

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἑορτῶν δημοσιεύουμε, τόσο τὸ ΨΗΦΙΣΜΑ τῆς Ἑπτανησιακῆς Βουλῆς, ὅσο καὶ τὴν πρώτη ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ τοῦ Θ. Ζαΐμη, ποὺ κοινοποιήθηκε στὶς Τοπικὲς Διοικήσεις τῶν ἑπτὰ νησιῶν καὶ φυσικὰ καὶ τῶν Κυθήρων. Καὶ τὰ δύο ἱστορικὰ ἔγγραφα μᾶς τὰ ἔστειλε ὁ συμπολίτης μας κ. Ἀνδρέας Πιπέρης, ὑπάλληλος τοῦ ξενοδοχείου «Μεγάλη Βρεταννία», ὁ ὁποῖος μᾶς ἐδήλωσε ὅτι ἔχει στὸ ἀτομικὸ ἀρχεῖο του καὶ ἄλλα ἱστορικὰ ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα θὰ παραχωρήση στὴν «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ». Τὸν εὐχαριστοῦμε πολὺ καὶ περιμένουμε.

Α΄ ΨΗΦΙΣΜΑ

Η ΒΟΥΛΗ
ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

Ἐκλεχθεῖσα συνεπείᾳ προσκλήσεως τῆς Προστάτιδος Δυνάμεως καὶ συνελθοῦσα ὅπως ὁριστικῶς ἀποφανθῆ περὶ τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ ΙΟΝΙΟΥ ΛΑΟΥ, πιστῶς δ' ἐκδηλοῦσα τὸν διάπυρον πόθον καὶ τὴν ἀνέκαθεν σταθερὰν αὐτοῦ θέσιν καὶ συμφώνως πρὸς τὰς προηγηθείσας εὐχὰς καὶ διακηρύξεις τῶν ἐλευθέρων ΙΟΝΙΩΝ ΒΟΥΛΩΝ,

ΨΗΦΙΖΕΙ

Αἱ νῆσοι ΚΕΡΚΥΡΑ, ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ, ΖΑΚΥΝΘΟΣ, ΛΕΥΚΑΣ, ΚΥΘΗΡΑ, ΠΑΞΟΙ καὶ τὰ ἐξαρτήματα αὐτῶν ΕΝΟΥΝΤΑΙ μετὰ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἐσαεὶ ἀποτελῶσιν ἀναπόσπαστον αὐτοῦ μέλος ἐν μιᾷ ἀδιαιρέτῳ Πολιτείᾳ ὑπὸ τὸ συνταγματικὸν σκῆπτρον τῆς αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου Α΄ καὶ τῶν διαδόχων αὐτοῦ.

Ἐγένετο ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ

ΚΕΡΚΥΡΑ τῇ ΚΓ΄ Σεπτ)βρίου τοῦ Σωτηρίου ἔτους Α.Ω.Ξ.Γ.

(Ἀκολουθοῦν 37 ὑπογραφαὶ)

Β΄ ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ τῇ 25 Μαΐου 1864
Ε.Ε. ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ
Ἐμμανουὴλ Α. Κοντολέων,
Ἔπαρχος (ὑπογραφή)
Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Ἐπαρχείου
Π. Δαρμάρος (ὑπογραφή)

Συμπολῖται,

Τὸ μέγα ἐθνικὸν ἔργον τῆς Ἑνώσεως τῆς Ἑπτανήσου μετὰ τῆς κοινῆς μητρὸς ἰδοὺ ὅτι ἐτελέσθη. Οἱ πατριωτικοὶ ὑμῶν ἀγῶνες στέφονται σήμερον μὲ τῆς ἐπιτυχίας τὸν στέφανον, καὶ ἡ σημαία ἡ Ἑλληνικὴ κυματίζει ἤδη ἐπὶ τῶν τειχῶν τῶν ὡραίων ὑμῶν νήσων.

Ἐν ἡμέρᾳ τοιαύτῃ, ἐν ἡμέρᾳ ἀφάτου ἀγαλλιάσεως καὶ μαγευτικῶν ἐλπίδων, ἀναλαμβάνων τὴν διοικητικὴν τῆς Ἑπτανήσου διεύθυνσιν, θεωρῶ περιττὸν νὰ ἐξηγήσω πρὸς ὑμᾶς τὰ αἰσθήματα ὑφ' ὧν κατέχομαι· ὀφείλω δέ, ὡς ὑπάλληλος Κυβερνήσεως Συνταγματικῆς, νὰ σᾶς ἐκθέσω οὐ μόνον τὴν ἐντολὴν τὴν ὁποίαν παρ' αὐτῆς ἔλαβον, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀρχὰς τὰς ὁποίας ἀπαρεγκλίτως θέλω τηρήσει κατὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἀνατεθέντος μοι σπουδαίου καὶ δυσχεροῦς καθήκοντος.

Ἡ ὑπηρεσία μου ἐν ταῖς Νήσοις, ὅλως προσωρινή, θέλει περαιωθῆ μετὰ τῆς περαιώσεως ἐθνικοῦ ἔργου, τῆς ἐκλογῆς τῶν Πληρεξουσίων ὑμῶν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Συνέλευσιν.

Ὁ θρησκευτικὸς σεβασμὸς πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὰ δικαιώματα ὑμῶν θέλει εἶσθαι τῆς πορείας μου ἡ πυξίς· ἡ τήρησις δὲ τῆς δημοσίας τάξεως, ἄνευ τῆς ὁποίας αἱ ἐλευθερίαι δὲν θεμελιοῦνται ἐπὶ κρηπῖδος στερεᾶς, θέλει εἶσθαι τὸ διηνεκὲς μέλημά μου. Ἁπλοῦς ἐκτελεστὴς τῶν περὶ ἐκλογῆς τῶν ὑμετέρων Πληρεξουσίων νομοθετημάτων, θέλω ἵστασθαι θεατὴς τῆς ἐνασκήσεως τῶν πολιτικῶν ὑμῶν δικαιωμάτων, οὔτε ἐπιτρέπων, οὔτε ἀνεχόμενος ἐλαχίστην ἐπέμβασιν κυβερνητικῶν ὀργάνων εἰς τὴν ἐνέργειαν τῶν Ἐκλογῶν, συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας καὶ τὴν θέλησιν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βασιλέως.

Οὕτω δὲ πέποιθα ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν νήσων τούτων, ὡς ἐκίνησαν τὰς συμπαθείας τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου διὰ τοῦ πατριωτισμοῦ αὐτῶν, οὕτω θέλουσι παραστήσει θέαμα λαοῦ ἐλευθέρου ἐξασκοῦντος ἐν πλήρει ἐλευθερίᾳ καὶ ἐν πληρεστάτῳ σεβασμῷ πρὸς τοὺς νόμους τὰ τιμαλφέστερα δικαιώματα. Θεωρῶν δὲ σπουδαιότατον καὶ λίαν ἐνδιαφέρον τὴν πατρίδα ζήτημα τὴν ταχυτάτην τῶν ἐκλογῶν περαίωσιν, θέλω λάβει ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, ἵνα ταχέως οἱ ἀντιπρόσωποι ὑμῶν συνεδριάσωσιν ἐν τῷ μεγάλῳ Ἐθνικῷ Συνεδρίῳ τῆς ὅλης Ἑλλάδος καὶ συνεργασθῶσιν μετὰ τῶν λοιπῶν ἀντιπροσώπων αὐτῆς ὑπὲρ τοῦ μεγάλου ἔργου, ὅπερ ὑπολείπεται νὰ πράξῃ ἡ Ἐθνικὴ τῶν Ἑλλήνων Συνέλευσις, τῆς καταρτίσεως τοῦ πολιτεύματος ἡμῶν.

Συμπολῖται,

Ἀνήκομεν ἤδη ἅπαντες εἰς ἡμᾶς αὐτούς· ὑπὸ τὸ σκῆπτρον δημοφιλοῦς Συνταγματικοῦ Βασιλέως, ἂς ἀποδείξωμεν ὅτι ἐσμὲν ἄξιοι καὶ ν' ἀποκτήσωμεν καὶ νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἐλευθερίαν, ἂς δικαιώσωμεν τὰς προσδοκίας τοῦ πεφωτισμένου κόσμου καί, ἐμπεδοῦντες τὴν παροῦσαν, ἂς προπαρασκευάσωμεν τὴν μέλλουσαν εὐημερίαν τῆς φίλης πατρίδος.

Πεποιθὼς εἰς τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὴν συνδρομὴν ὑμῶν, ἀναλαμβάνω σήμερον μετὰ θάρρους τὴν διοικητικὴν τῶν Νήσων διεύθυνσιν.

Ἐν Κερκύρᾳ τῇ 21 Μαΐου 1864

Ὁ κατὰ τὰς Ἰονίους Νήσους
Ἔκτακτος Ἀπεσταλμένος
τῆς Κυβερνήσεως

Θ. Α. ΖΑ·Ι·ΜΗΣ

Σ.Σ. «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ»: Ἐθεωρήσαμε σκόπιμο νὰ δημοσιεύσουμε τὰ ἱστορικὰ αὐτὰ ἔγγραφα, πρῶτα μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν τριημέρων ἑορτῶν τῆς Ἑνώσεως, καὶ ὕστερα γιὰ νὰ δώσουμε ἀπάντηση, ἔστω καὶ καθυστερημένη, γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ σ' ὅσους τελευταῖα ἰσχυρίστηκαν — ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους καὶ σὲ κάποιον δικαστικὸ στὸ Γύθειο, τὴν ἐποχὴ ποὺ εἶχε καταργηθῆ τὸ Εἰρηνοδικεῖο μας καὶ υπαχθήκαμε εὐτυχῶς γιὰ λίγον καιρό, στὸ Πρωτοδικεῖο Γυθείου — ποὺ σώνει καὶ καλά, προσπάθησε νὰ μᾶς πείσῃ, ὅτι τάχα τὰ Κύθηρα δὲν ἀνήκουν στὰ Ἑπτάνησα, καὶ ἀκόμη στὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας, ποὺ ἐπιμένει νὰ ἰσχυρίζεται πὼς δὲν ἔχουν ἐφαρμογὴ οἱ διατάξεις τοῦ Ἰσχύοντος Ἰονίου Κώδικος, σὲ ὅσα ἀφοροῦν τὶς δασικές μας ἐκτάσεις.

Πῶς «ἠναλώθησαν» 4 έυ. δρχ.

ΕΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27.4.1976
Ἀριθ. 33408 ΕΠΕΙΓΟΝ
Πρὸς τὸν κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλην, βουλευτὴν Πειραιῶς καὶ Νήσων, Καραϊσκου 123
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΘΕΜΑ: «Περὶ ἐπισκευῆς ὁδοῦ Διακοφτίου — Ἀεροδρομίου Ν. Κυθήρων».

Ἐπὶ τοῦ ἀπὸ 10ης Φεβρουαρίου 1976, πρὸς ὑμᾶς ἀπευθυνομένου Ὑπομνήματος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συλλόγου «Τὸ Διακόφτι», ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν τὰ κάτωθι:

Κατὰ τὸ παρελθόν, ἐκ πόρων τοῦ Ν.Τ. Ἀττικῆς, διετέθη ποσὸν 4 ἑκατομμ. δρχ. διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῆς ἐν θέματι ὁδοῦ, πλὴν ὅμως τοῦτο ἠναλώθη, τῇ ἐγκρίσει τῆς Νομαρχίας, εἰς τὸ κεντρικὸν τμῆμα αὐτῆς. Τοῦτο ἐγένετο ἀφ' ἑνὸς λόγῳ τῆς ἀμέσου ἀνάγκης βελτιώσεως, κατὰ προτεραιότητα, τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ, ἥτις φέρει τὸ κύριον βάρος τῆς κινήσεως τῆς Νήσου, ἀφ' ἑτέρου διότι διὰ μέσου τῆς ἀνωτέρω πιστώσεως δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῆ οἱαδήποτε βελτίωσις τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου ἀπὸ διασταυρώσεως αὐτῆς μετὰ τῆς 73ης ἐπαρχιακῆς, καθόσον αὕτη λόγῳ τοῦ βραχώδους τοῦ ἐδάφους, ἀπαιτεῖ ὑψηλὴν δαπάνην ἐκτελέσεως.

Ὡς ἐκ τούτου, ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ ἀπὸ ἀεροδρομίου εἰς Διακόφτι δέον ὅπως ἀντιμετωπισθῆ ὡς ἑνιαῖον ἔργον δι' ἐντάξεως του εἰς τὸ Περιφερειακὸν Πρόγραμμα Δημοσίων Ἐπενδύσεων Ν. Ἀττικῆς. Δεδομένου δὲ ὅτι ἔχει ἤδη ἐκδοθῆ ἡ σχετικὴ Συλλογικὴ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ, τὸ ὅλον θέμα θὰ ἐπανεξετασθῆ, κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος κατόπιν προτάσεως τῶν ἁρμοδίων Ὑπηρεσιῶν τῆς Νομαρχίας, πρὸς τὰς ὁποίας κοινοποιεῖται τὸ παρόν.

Ὁ Ὑπουργὸς
ΚΩΝ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΝΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΤΟΥ 1841

ΤΟ ΑΝΟΗ, ΤΟ ΚΑΤΟΗ, Ο ΜΠΟΤΖΙΟΣ ΚΑΙ Η ΕΜΠΑΣΙΑ

Πηγὴ γνώσεως γιὰ τὴ ζωὴ τῶν περασμένων γενεῶν εἶναι κάθε ἐκδήλωση ἀνθρώπινης ἐνέργειας, ὑλικῆς, ψυχικῆς, πνευματικῆς, ἠθικῆς κλπ. τῶν καιρῶν ἐκείνων. Πῶς ζοῦσαν οἱ ἄνθρωποι, ποιοὶ καὶ πῶς τοὺς κυβερνοῦσαν, πῶς ντυνόντουσαν, πῶς καὶ τί ἔτρωγαν, πῶς γίνονταν οἱ συναλλαγές τους, ποιές ἦταν οἱ σχέσεις τους, ποιοὶ οἱ δεσμοί τους, ποιὰ τὰ συναισθήματα ἢ οἱ ἐπιθυμίες καὶ τὰ ὄνειρά τους. Ὅλα αὐτά, ὁ εἰδικὸς ἐπιστήμονας — ἐρευνητής, μαζὶ μὲ τὰ μνημεῖα — παληὰ ἀγγεῖα — νομίσματα — ἐπιγραφὲς καὶ κάθε εἴδους χειρόγραφα — ἐπιστολὲς — συμφωνητικὰ κλπ., τὰ συγκεντρώνει, τὰ ταξινομεῖ, τὰ προφυλάσσει ἀπὸ τὴν καταστροφή, τὰ μελετᾶ, τὰ συζητεῖ καὶ τὰ ἀνακοινώνει. Ἔτσι γράφεται ἡ ἱστορία κάθε τόπου, ἡ ἱστορία ἡ πραγματικὴ καὶ ἡ διαμυθολόγηση γίνεται ἱστορία — γνώση.

Εἴδαμε ἀγγεῖα, νομίσματα, δημόσια ἔγγραφα καὶ ἄλλα ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα τοῦ νησιοῦ σὲ σπίτια ἰδιωτῶν. Ἕνα ἀπ' αὐτὰ εἶναι καὶ τὸ δημοσιευόμενο παρακάτω φωτοαντίγραφο, στὸ ὁποῖο διατηροῦμε τὴν ἔκφραση, ὀρθογραφία κλπ. Εὐχαριστοῦμε πολὺ τὸν φίλο κ. Θεόδ. Μαυρομμάτη, γεωπόνο, τ. πρόεδρο τῆς Ἐπιτροπῆς Διαθέσεως Γεωργικῶν Προϊόντων τοῦ Ὑπ. Γεωργίας, ποὺ μᾶς χάρισε τὸ συμβόλαιο αὐτό. Σὲ ἑπόμενα φύλλα μας θὰ δημοσιεύσουμε πολλὰ ἄγνωστα ἔγγραφα, ἱστορικῆς σημασίας γιὰ τὸν τόπο μας.

Τὸ Ἐφορίον τῆς Δ΄
Ἀστυνομίας Κυθήρων

Κατὰ τὴν ἀναφορὰν τοῦ Θεωδορὴ Μαλάνου π. Γεωργίου παρουσιασθῆσα τῇ 12 Μαΐου τοῦ τρέχοντος φερθῆς ἐπὶ τόπου ὁ ἠπογεγραμμένος καὶ θεωρὸν τὰ ὅσα ἡ ἡδία διαλαμβάνη πράττοντας κατὰ τῶν Νόμων δὲν φέρνι κανένα ἐμπόδιον οὔτε εἰς τὸ κοινὸν οὔτε εἰς τὸ μερικόν, τοῦ δίδεται ἄδεια νὰ ἀνακινήσῃ τὴν ἰκίαν του εἰς τὸ αὐτὸ χορίον καὶ νὰ κάμη βόλτον πλοισίον τοῦ ἰοάνου Μαλάνου π: Μιλάνο τῆς κλιρονομίας τοῦ ποτὲ Γιόργι μεγαλοοικονόμου καὶ υλησίον τοῦ ἰδίου Θεωδόρου, νὰ ἀνωγιάσῃ τὴν ἰδίαν καὶ νὰ κάμη εἰς τὸ ἀνόγεον παράθηρα 4. τὰ δύο κατὰ πονέντε τὰ δὲ ἄλλα δύο κατὰ βορέα, χωρὶς νὰ κάμη τὸ πέμπτον κατὰ σιρόκο φέρνοντας ἐμπόδιον ὅπου ζητὶ μὲ τὴν ἀναφοράν του, εἰς τὸν Γιάνη μαλάνο π. Μιλάνο μὲ μίαν θῆραν κατὰ βορέα καὶ εἰς τὸ κατόη νὰ κάμη δύο παράθηρα κατὰ πονέντε καὶ ἕνα κατὰ βορέα καὶ μίαν θῆραν κατὰ βορέα, χωρὶς ὅμως νὰ πάρη τὸν μπότζιον εἰς τὸ ἀνόη ὅπου ζητὶ μὲ τὴν ἀναφοράν του ἐπειδὴ καὶ ἦναι ἀμίραστος ὁ τόπος ὅπου ἔμελεν νὰ τὸν κάμη μὲ τὸν γιάνη μαλάνο π. μιλάνο μὲ διαφύλαξιν τῶν δικαιωμάτων ὅταν γνορίζι τὸ μερίδιόν του νὰ τὸν κάμη τότες εἰς μέρος ἐδικόν του καὶ χωρὶς νὰ φέρνι ἐμπόδιον τοῦ ἀδελφοῦ του Ἰοάνου ὅταν ἀπὸ ἐκεῖ περνᾶ δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἐμπασίαν χωρὶς νὰ παραυὶ τοὺς δρους καὶ τὰς προσδιορίσις τῶν Νόμων ὑπὸ ἀξεγίν του ἀπολογίαν.

Ἐδόθη τῇ 27 Μαΐου 1841

Ἀντ/ος Γ/ου Κασιμάτης ἀξ/ὸς
τῆς Κ. ἀστυνομίας

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ

Παρακάτω παραθέτουμε τίτλους Κυθηραϊκῶν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, ποὺ κυκλοφόρησαν στὰ Κύθηρα ἀπὸ τὸ 1870 μέχρι σήμερα. Στὴν Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη ὑπάρχουν ἀντίτυπα:

1) ΚΥΘΗΡΑ, Α. Κατσούλη
2) Ε. ΔΕΛΑΚΟΥΒΙΑ
3) Δ. ΑΛΒΑΝΑΚΗ
4) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΣ ΚΗΡΥΞ
5) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΑ ΝΕΑ
6) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΗΧΩ
7) Η ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ
8) ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
9) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ
10) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΕΝΩΣΙΣ
11) ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΣ ΤΥΠΟΣ
12) ΑΛΗΘΕΙΑ (ΤΡΟΥΘ)
13) ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ
14) ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ

Σ.Σ.: Εἶναι πιθανὸν νὰ ἐκυκλοφόρησαν καὶ ἄλλα ἔντυπα, ἀλλὰ νὰ μὴ ἔχουν σταλεῖ στὴν Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη.

ΠΑΣΧΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κατεβήκαμε πάλι φέτος στὰ Κύθηρα κεῖνες τὶς μέρες τῆς Λαμπρῆς, γιὰ νὰ γιορτάσουμε τὸ Πάσχα, τὴν «ἑορτὴ τῶν ἑορτῶν καὶ τὴν πανήγυρη τῶν πανηγύρεων» κι' ἀκόμη γιὰ νὰ χαροῦμε, ἄλλη μιὰ φορά, τὸν ἐρχομὸ τῆς ἄνοιξης.

Χαρὰ Θεοῦ τὴν ἐποχὴ αὐτὴ τὸ νησί μας. Κάθε γωνιὰ του σκεπασμένη ἀπὸ κάθε λογῆς λουλούδια, πολύχρωμα, πολύοσμα, ἀρωματικά. Πρασίνισε περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη χρονιὰ ὁ τόπος μας, γιατὶ πέσανε φέτος πάρα πολλὰ νερά, τόσο σπάνιο φαινόμενο, κι' ἐξακολουθοῦνε νὰ πέφτουν καὶ σήμερα, 6 τοῦ Μάη, νὰ κυλᾶνε ὁλοκάθαρα στὶς λαγκαδιὲς καὶ στ' ἀκρογιάλια. Μοσχοβολᾶνε οἱ φασκομηλιὲς καὶ τ' ἄλλα λουλούδια, ὅλη ἡ φύση καὶ σὲ γεμίζουνε χαρά, συνθέσεις γοητευτικὲς χρωμάτων καὶ ἀπολαύσεων. Παράδειγμα χειροπιαστὸ τῆς ὀμορφιᾶς αὐτῆς καὶ τὸ μοναδικὸ στὸ εἶδος του τοπίο, ποὺ κυκλοφόρησε σὲ χιλιάδες ἀντίτυπα καλλιτεχνικῶν φωτογραφιῶν ὁ Ἑλληνικὸς Τουρισμὸς καὶ τὸ εἴδαμε νὰ φιγουράρει στὰ καφενεῖα καὶ στὰ ἄλλα κέντρα τῶν χωριῶν μας. Γιατί, ὅμως, νὰ περιορίζωνται οἱ ἁρμόδιοι τοῦ Τουρισμοῦ μόνο σὲ «ρεκλάμες»; Γιατὶ τόσο ἐξοργιστικὰ ἀδιαφοροῦν νὰ κάμουν κάτι καλύτερο, γιατὶ δὲν προγραμματίζουν ἕνα ταξιδάκι — τόσα καὶ τόσα χρόνια — κι' ὡς τὰ Κύθηρα, ἐνῶ σπαταλοῦν χρόνο καὶ χρῆμα, γιὰ τ' ἄλλα νησιά, χτίζουν ξενοδοχεῖα σ' ἀκρογιαλιὲς καὶ σὲ βουνά, χορηγοῦν δάνεια κλπ.; Γιατὶ παραμερίζουν τὸ νησί μας δὲν μπορῶ νὰ δικαιολογήσω. Ἀλλὰ ἂς σταματήσω τὰ ἐρωτήματα καὶ τὰ παράπονα — ποὺ κι' ἄλλες φορὲς ἐτόνισα — κι' ἂς συνεχίσω τὶς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψή μου αὐτὴ στὸ ἐγκαταλειμμένο ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸ Τουρισμὸ νησί μας...

Μὲ τὰ αὐτοκίνητά μας, μιὰ συντροφιὰ παθιασμένων συμπατριωτῶν μας ἀποφασίσαμε νὰ λυτρωθοῦμε λίγες μέρες ἀπὸ τὰ καυσαέρια καὶ τὴν παραζάλη τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ Πειραιᾶ καὶ νὰ κάμουμε Πάσχα στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα μας.

Μαζί μας κι' ἄλλα πέντε αὐτοκίνητα καὶ δύο ξένων τουριστῶν. Τὴν πρωτοπορία εἶχαν ὁ Γιάννης Κ. Καλλίγερος ἀπὸ τὰ Πιτσινιάνικα, μὲ τὴν κόρη του καὶ τὸν γαμπρό του, ὁ φίλος κ. Τζέντζος μὲ τὴν κόρη του, ἀπὸ τὸν Ποταμό, ὁ ὑφηγητὴς τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν — Θεσσαλονίκης, πολὺ ἀγαπητὸς νέος ἐπιστήμονας Νῖκος Κ. Πετρόχειλος ἀπὸ τὴ Χώρα, κι' ἄλλοι ποὺ δὲν συγκράτησα τὰ ὀνόματά τους.

Μεγάλη Τρίτη στὶς 9 π.μ. εἴχαμε ξεκινήσει ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, μὲ πολλὴ βροχὴ ὡς τὴ Νεμέα, περάσαμε βιαστικὰ — γιατὶ θέλαμε νὰ προλάβουμε τὸ ἀπογευματινὸ δρομολόγιο τοῦ φέρρυ-μπὼτ — τὸ Ἄργος, τὴν Τρίπολη, τὴ Σπάρτη, τὴ Σκάλα, τοὺς Μολάους καὶ στὶς 4 τὸ ἀπόγευμα φθάσαμε στὴ Νεάπολη. 380 χιλιόμετρα, ἀσφαλτοστρωμένος δρόμος, μὲ 13 μόνο χιλιόμετρα Ἀσωπὸ—Δαιμονιὰ παλιόδρομο. Δὲν δικαιολογεῖται ἡ Νομαρχία Λακωνίας καὶ οἱ Βουλευτές της, νὰ διατηροῦν σ' αὐτὴ τὴν ἐλεεινὴ κατάσταση τὸ μικρὸ αὐτὸ κομμάτι πάνω ἀπὸ πέντε χρόνια. Ζημιώνεται ἡ τουριστικὴ κίνηση τῆς Λακωνίας καὶ φυσικὰ οἱ συμπολίτες μας ποὺ ὕστερα ἀπὸ τὴν καθημερινὴ δρομολόγηση τοῦ φέρρυ-μπὼτ «ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ» ἀπὸ Νεάπολη στὴν Ἁγία Πελαγία, χρησιμοποιοῦν πολὺ συχνά.

Ὁ προοδευτικὸς καπετὰν Ἀρώνης, ποὺ, φαίνεται, ἔβαλε τὰ γυαλιὰ στοὺς συμπολίτες μας ναυτικούς, μὲ τὸ φέρρυ-μπώτ του, σὲ μιὰ ὥρα καὶ δέκα λεπτὰ μᾶς μεταφέρει, μὲ ἀκίνδυνη ἀλλὰ ἀρκετὴ φουσκοθαλασσιὰ στὴν Ἁγία Πελαγία.

Ἀποβιβαστήκαμε μὲ τάξη, ἀποχαιρετήσαμε τὸν καπετάνιο καὶ συνεχίσαμε τὴ διαδρομή, γιὰ τὰ χωριά μας. Ὁ κ. Τζέτζος παρέμεινε στὸ ὄμορφο σπίτι του στὴν Ἁγία Πελαγία. Κι' οἱ ἄλλοι πήραμε τὸν ἀσφαλτοστρωμένο δρόμο, πρὶν ὁ ἥλιος βασιλέψει.

Δεξιὰ - ἀριστερά μας, πολύχρωμες φασκομηλιὲς καὶ σπάρτα, καταπράσινα πρινάρια - ἀγκάθια κι' ἀστιβές, πιὸ πάνω ἀμπέλια, καλλιεργημένες καὶ χέρσες ἐκτάσεις, περιφραγμένα σύμπορα», ὁλοανθισμενοι αὐλόγυροι κοντὰ στὸν Ποταμό. Δίπλα στὸν πευκόφυτο χῶρο τοῦ ΔΗΛΑΒΕΡΕΙΟΥ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ καὶ τοῦ παληοῦ κτιρίου τοῦ ΣΧΟΛΑΡΧΕΙΟΥ τοῦ Ποταμοῦ μεγαλόπρεπο καὶ ἐπιβλητικὸ τὸ μέγαρο τοῦ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ. Στὶς εὐρύχωρες βεράντες του οἱ 17 τρόφιμοι, γέροι συμπολίτες μας, ξαπλωμένοι στὶς πολυθρόνες τους, μὲ τὶς μαγκοῦρες τους οἱ ἄνδρες καὶ τὶς ἄσπρες πέτσες τους (μαντήλια) οἱ γρηοῦλες ἔπιναν τὸν καφέ τους. Σταματοῦμε νὰ τοὺς σφίξουμε, γιὰ ἄλλη μιὰ φορά, τὸ χέρι καὶ νὰ τοὺς μεταφέρουμε τὸ χαιρετισμὸ ὅλων τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱδρύματος τῶν Ἀθηνῶν, ποὺ πολὺ μόχθησε τόσο γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση τοῦ ὡραιότερου κτιρίου τοῦ νησιοῦ μας, ὅσο καὶ γιὰ τὴ λειτουργία του ἀπὸ τὶς 17.8. 1975. Δὲν θὰ ξεχάσω τὴν ἔκφρασή τους στὴν ἐρώτηση «πῶς τὰ περνοῦν». «Δὲν γίνεται καλύτερα. Σᾶς εὐχαριστοῦμε πολύ».

Σ' αὐτὰ τὰ λόγια τους νοιώσαμε μὲ συγκίνηση ἀλλὰ καὶ χαρά, εὐγνωμοσύνη πρὸς τοὺς εὐεργέτες τους, ἐκείνους ποὺ ἔχουν πιὰ πεθάνει καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ποὺ ζοῦν καὶ παραβρέθηκαν στὴ γιορτὴ τῶν ἐγκαινίων τῆς λειτουργίας τοῦ Γηροκομείου καὶ δοκιμάσανε τὴν ἱκανοποίηση τῆς δικῆς τους συμβολῆς στὴν πραγματοποίηση τοῦ ὡραίου ὀνείρου τῆς Μεγάλης οἰκογένειας τοῦ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ καὶ τοῦ ΛΕΩΝΙΔΑ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ.

Στὴ συνέχεια τῆς διαδρομῆς διακρίνουμε τὸ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ, τὸν ἱστορικὸ ναὸ τοῦ Ἁγίου Θόδωρου, τὸ Μοναστήρι τῆς ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ καὶ ὕστερα ἀπὸ τὰ Ἀρωνιάδικα, τὴν ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ καὶ πρὶν ὁ ἥλιος βασιλέψει, ἀνοίγαμε τὴν κλειστὴ πόρτα τοῦ πατρικοῦ σπιτιοῦ μας. Ἐννιὰ λοιπὸν ὧρες ταξίδι ἀπὸ τὴν Ἀθήνα στὰ Κύθηρα.

Ὅλες τὶς ἡμέρες τῆς Μ. ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ μὲ τὰ δυὸ βαπόρια τῆς Γραμμῆς, τὰ καθημερινὰ δρομολόγια τόσο τοῦ ἀεροπλάνου ὅσο καὶ τοῦ φέρρυ-μπώτ, ἐπισκεφθήκανε τὸ νησί μας, σύμφωνα μὲ πληροφορίες τῶν πρακτορείων, πάνω ἀπὸ 2.000 ἄτομα. Τὸ 1975, μᾶς εἶπαν, εἶχαν κατέβει 3.000.

Τὸ Πάσχα στὰ Κύθηρα συνδέεται καὶ μὲ μιὰ μεγάλη θρησκευτικὴ ἐκδήλωση: μὲ τὴ γνωστὴ ΓΥΡΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ. Ἀπὸ τὴν Κυριακὴ τῆς Ὀρθοδοξίας ἡ θαυματουργὸς ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ μεταφέρεται μὲ ἐπισημότητα ἀπὸ τὰ ΜΥΡΤΙΔΙΑ στὴν πρωτεύουσα τοῦ Νησιοῦ

(Συνέχεια στὴν 3η σελίδα)

ΘΡΥΛΟΙ & ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ

Τὸ μοναστήρι τῆς Ἁγίας Μόνης κτίστηκε πολὺ παλαιότερα ἀπὸ τὸ 1760 ποὺ ἀνακαινίστηκε, γιατὶ τὸ εἶχε καταστρέψει ὁ «χρόνος» μαζὶ μὲ τὶς εἰκόνες τῆς ἐκκλησίας. Τὸ θαῦμα τῆς εὑρέσεως μιᾶς πολὺ παλῃᾶς εἰκόνας περιγράφει τὸ 1760 ὁ Ἐπίσκοπος Κυθήρων Νικ. Μόρμορης στὸ ἰδιόχειρο γράμμα του πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐπισκοπῆς του. Γιὰ ἕνα «θαυμάσιο παλαιὸν τετράγωνον διπρόσωπον εἰκόνιον», ποὺ βρῆκε μέσα σὲ κάποιο σκῆνο ἕνας βοσκός, γιὰ ἕνα ἀστροπελέκι, γιὰ αἰθέλες καὶ φλογισμοὺς ποὺ ὁ ἴδιος εἶδε μὲ τὰ μάτια του, καὶ γιὰ ἄλλα πολλὰ ποὺ ἔγιναν θρῦλος καὶ παράδοση τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

Τὸ ἐπισκοπικὸ αὐτὸ γράμμα διαβάζει ὅποιος ἐπισκεφθῆ τὴν Ἁγία Μόνη στὸ ἡγουμενεῖο. Τὸ δημοσιεύουμε γιὰ ὅσους εἶναι πιθανὸν νὰ μὴ τὸ ἔχουν προσέξει.

Ἀντίγραφον ἐκ τοῦ βιβλίου τούτου τῷ Ἀρχιεπισκοπικῷ τούτῳ Ὀφφικίῳ εὑρισκομένου καὶ ἐπιγραφομένου «Ἱερὸς Κῶδιξ τοῦ Πανιερωτάτου καὶ λογιωτάτου Κυρίου Νικηφόρου Μόρμορη, Ἐπισκόπου Κυθήρων».

Τὸ παρὸν γέγραπται διὰ χειρὸς τοῦ Πανιερωτάτου Δεσπότου ἡμῶν.

Εὐλαβέστατοι ἱερεῖς, ἐντιμότατοι Ἄρχοντες, τίμιοι Οἰκοδεσπόται, τέκνα ἀγαπητὰ τῆς ἡμῶν ταπεινότητος, χάρις εἴη καὶ ἔλεος πᾶσιν ὑμῖν παρὰ Θεοῦ Παντοκράτορος παρ' ἡμῶν δὲ εὐλογία καὶ εὐχή.

Εἰς τὸ ὄρος τὸ λεγόμενον βουνὸν τῆς ἁγίας Μονῆς, ἐπειδὴ ἐκεῖ εὑρίσκεται ἕνα παλαιότατον ἐξωμόνιον, ἤτοι Ἐκκλησία τῆς Πανενδόξου καὶ Ἀειπαρθένου Μαρίας τῆς Θεομήτορος, εἰς τὰς 23 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Σεπτεμβρίου ἕνας υἱὸς τοῦ Βρετοῦ Βιάρου βοσκὸς προβάτων γυρεύοντας ἐδῶ καὶ ἐκεῖ δύο πρόβατα ὁποῦ ἔχασε καὶ ἐνόμιζε νὰ τοῦ τὰ ἔκαψε τὸ ἀστροπελέκι ὁποῦ τρεῖς ἡμέρας προτήτερα ἔπεσεν εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον, εὕρηκεν εἰς ὀλίγον διάστημα ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἐκκλησίαν ὁδηγούμενος ἀπὸ τοὺς φλογισμοὺς καὶ τὰς αἰθέλας τοῦ ἀστροπελεκίου, ἕνα μικρὸν παλαιὸν τετράγωνον σανίδιον κείμενον μέσα εἰς ἕνα σκῆνον, εἰς τοῦ ὁποίου σανιδίου τὸ ἕνα μέρος εἶναι παλαιοτάτη ἡ θαυμάσιος εἰκὼν τῆς Παναγίας Θεοτόκου, καὶ εἰς τὸ ἄλλο μέρος ἡ εἰκὼν τοῦ μεγαλομάρτυρος Ἁγίου Γεωργίου, πλήρης ἐκπλήξεως ὁ νέος ἔλαβεν τὸ ἱερὸν σανίδιον καὶ ἐλθὼν πρὸς τὸν πατέρα του Βρετόν, ἐδιηγήθη τὰ πάντα καὶ ἔδωκεν αὐτῷ τὸ σανίδιον, ὅστις μετ' ὀλίγον εἶπε τῷ Αἰδεσιμωτάτῳ ὑμετέρῳ Οἰκονόμῳ τὸ θαῦμα, καὶ παρέδωκεν ὁμοῦ εἰς χεῖρας αὐτοῦ τὸ ρηθὲν διπρόσωπον ὅσιον εἰκόνιον μετὰ τῆς χάριτος τοῦ ὁποίου προσευχόμενος τῷ Ἁγίῳ Θεῷ καὶ τῇ Ἀειπαρθένῳ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ εὐλογῶν ἀσθενεῖς ἐθεράπευσεν.

Ταῦτα τὰ θεράπια ἐκίνησαν καὶ ἡμᾶς καὶ ἐπήγαμεν εἰς τὸ βουνὸν ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον τῇ κ. τοῦ παρόντος μηνὸς μετὰ τοῦ ρηθέντος Αἰδεσιμωτάτου μας Οἰκονόμου καὶ τοῦ Ἡγουμένου τῆς Ἐπισκοπῆς μας, τοῦ ἐπιτρόπου Καστρίου, τοῦ πνευματικοῦ Νικολάου Ἀνδρόνικου, πολλῶν ἄλλων ἱερέων καὶ κοσμικῶν καὶ τοῦ πατρὸς τοῦ ἄνω εἰρημένου βοσκοῦ, ἴδομεν ἐμφανῶς τὰς αἰθέλας, τοὺς φλογισμένους καὶ ἄλλα ἀποτελέσματα τοῦ φοβεροῦ κεραυνοῦ, τὸν τόπον εἰς τὸν ὁποῖον εὑρέθη τὸ ἱερὸν σανίδιον, καὶ ἐκαταλάβαμεν τὸ τέρας καὶ τὸ θαῦμα τῆς Θεοτόκου Παρθένου, ἔπειτα ἐλθόντες εἰς τὴν Ἁγίαν Μόνην ἴδομεν ὅτι εἶναι παλαιοτάτη ἡ κτῆσις, καὶ τὰ ἐγκαταλείμματα τῶν κελίων καὶ τὰ δοχεῖα τοῦ νεροῦ, εἰς τόπον τόσον ἄγριον μᾶς ἐβεβαίωσαν ὅτι ἔκπαλαι ἦτον κοινόβιον μοναχῶν, ὁ καιρὸς ἔφθειρε τὴν κτῆσιν τῆς ἐκκλησίας, ἐξάλειψεν τὰς εἰκόνας καὶ τὰ κελία, ἀλλὰ τὸ θαῦμα ὁποῦ διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου Ἀρχιερατικοῦ γράμματος δημοσιεύομεν εἰς ὅλους τοὺς πιστοὺς χριστιανοὺς θέλει διεγείρῃ εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν τὴν εὐλάβειαν ὁποῦ πρέπει εἰς τὴν Παναγίαν Παρθένον, καὶ εἰς τὸν θαυματουργὸν Γεώργιον, ὥστε νὰ συντρέξουν ὅλοι ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ κατὰ δύναμιν καὶ νὰ συμβοηθήσουν διὰ νὰ ἀνακαινισθῇ ἡ αὐτὴ Ἁγία Μόνη, νὰ γίνουν αἱ εἰκόνες καὶ κανένα κελίον, καὶ ὅ,τι ἄλλο

(Συνέχεια στὴν 3η σελίδα)

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΗ»

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Λιβαδίου κ. Γιάννης Λουράντος, μὲ τηλεγράφημά του πρὸς τὸν διευθυντὴ τῆς ἀπογευματινῆς ἐφημερίδας τῶν Ἀθηνῶν «ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΗ» διαμαρτυρήθηκε γιὰ τὴ δημοσίευση στὸ φύλλο της (29.4.1976) ἄρθρου μὲ τίτλο «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ», ποὺ ἤτανε γεμᾶτο ἀπὸ περίεργες ἀνακρίβειες καὶ ἀδικαιολόγητες προσβολὲς ἀκόμη καὶ ὡρισμένων ἀτόμων, καὶ παρεκάλεσε νὰ ἀνακληθοῦν, γιατὶ ἀπέχουν ἐξοργιστικὰ ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. Ὁ ἴδιος κ. Πρόεδρος μᾶς πληροφόρησε, ὅτι καὶ ἄλλοι συνάδελφοί του ἔστειλαν στὴν ἐφημερίδα αὐτὴ διαμαρτυρίες, γιατὶ ἔκριναν τὸ δημοσίευμα προσβλητικὸ γιὰ τὰ Κύθηρα.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΚΑ

Τὸ παράπονό μας

Τοῦ κ. Δ. Γ. Ἀργυροπούλου

ικαινιάζοντας σήμερα τὴν γασία μου ἀπὸ τὸ πρώ- ύλλο τῆς «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ- Σ», στρέφω, πρὶν ἀπ' ὅ- ὴ σκέψη μου στὴ μνήμη πέροχου συμπατριώτη μας, λαμπροῦ Τσιριγώτη καὶ ου ἀνθρώπου, τοῦ ἀεί- ου Γιάννη Κασιμάτη, ἐκδότη τῆς «ΚΥΘΗΡΑ·Ι· ΔΡΑΣΕΩΣ», ποὺ ἀνα- χα καὶ τόσο πρόωρα, τα- στὸν οὐρανό...

ταν ἕνας ἄνθρωπος πρᾶος, ομένος, καλοκάγαθος, εὐ- ητος καὶ ἀντικειμενικὸς ογράφος, ποὺ τίμησε αυτό του, τὸν Τύπο καὶ ιδιαίτερη πατρίδα μας, τὰ α. Ἄς εἶναι αἰώνια ἡ του.

τώρα στὸ θέμα μας: ς οἱ Τσιριγῶτες τῆς... ορᾶς, ποὺ ζοῦμε στὴν Ἀθήνα, στὸν Πειραιᾶ καὶ σ' ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδας, αἰσθανόμαστε ἰδιαίτερη χαρὰ καὶ ἀγαλλίαση νὰ κάνουμε τὶς θερινὲς διακοπές μας, σὰν μποροῦμε βέβαια, στὸ Τσιρίγο μας. Ἐκεῖ βρίσκουμε μιὰ ψυχικὴ καὶ σωματικὴ ξεκούραση καὶ μιὰ ξεχωριστὴ εὐχαρίστηση, γιατὶ σμίγουμε — ὅπως τὸ ἔγραψα καὶ πολλὲς ἄλλες φορὲς — μὲ τοὺς ἀγαθοὺς συμπατριῶτες μας, ποὺ εἶναι — ἂς μὴ μᾶς παρεξηγήσουν οἱ μὴ Τσιριγῶτες, νομίζοντάς μας γιὰ ἐγωϊστὲς — ποὺ εἶναι, τὸ ξαναλέω, ἄνθρωποι ποιότητος!

Οἱ Τσιριγῶτες, τόσο αὐτοὶ ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένοι στὸ ἐξωτερικό, ὅσο καὶ ἐκεῖνοι ποὺ μένουν μόνιμα στὸ νησί μας, πρόσφεραν ἀνέκαθεν καὶ προσφέρουν πάντα ὅ,τι μποροῦν στὸ Ἑλληνικὸ Κράτος, ἀλλά, πρὸ πάντων, στὸ Τσιρίγο. Καὶ εἶναι αὐτὲς οἱ προσφορὲς τους σπουδαῖες καὶ πασίγνωστες σ' ὅλο τὸν κόσμο.

Τὰ τόσα φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα, ὅπως τὸ Νοσοκομεῖο Κυθήρων, τὸ Γηροκομεῖο, τὸ στρώσιμο μὲ ἄσφαλτο ἢ μὲ τσιμέντο τόσων δρόμων τοῦ νησιοῦ, τὰ ἀφιερώματα στὰ ἱερὰ προσκυνήματα τοῦ τόπου, ἀλλὰ καὶ στὴν Ἀθήνα καὶ στὸν Πειραιᾶ, ὅπως π.χ. τὸ Τζάννειο Νοσοκομεῖο κλπ. εἶναι καρποὶ τοῦ ἱδρῶτα καὶ τοῦ πατριωτισμοῦ τῶν Κυθηρίων. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀγρότες τοῦ νησιοῦ μὲ τὴν προσωπική τους ἐργασία καὶ μὲ τὴν ἐργατικότητα καὶ τὸ φιλότιμό τους, προσφέρουν ὅ,τι μποροῦν, ὅπου χρειάζεται ἡ προσφορά τους καὶ ὅπου πρέπει. Καὶ αὐτὰ ὅλα δὲν γίνονται μόνο σήμερα, ἀλλὰ καὶ παλαιότερα, ἀπὸ τοὺς Κυθηρίους τῆς Σμύρνης, τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Αὐστραλίας, τῆς Αἰγύπτου κλπ. Ἀλλὰ καὶ οἱ Τσιριγῶτες, πρὸ πάντων οἱ ἀγρότες μας, ἔχουν καὶ αὐτοὶ ὡρισμένα δικαιώματα καὶ — ἂν θέλετε — καὶ ὡρισμένες ἀπαιτήσεις. Καὶ μιὰ ἀπ' ὅλες τὶς ἀπαιτήσεις καὶ τὰ δικαιώματά τους εἶναι καὶ ἡ ὑγειονομικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψη, ποὺ δικαιοῦνται ὅλοι οἱ Ἕλληνες καὶ ποὺ πρέπει νὰ τοὺς παρέχει τὸ Κράτος.

Βέβαια, ὑπάρχουν στὸ νησί μας οἱ ἀγροτικοὶ γιατροὶ καὶ τὸ Νοσοκομεῖο Κυθήρων. Οἱ γιατροὶ προσφέρουν τὶς ὑπηρεσίες τους, ἄψογα, στοὺς ἀγρότες μας, ποὺ καταφεύγουν σ' αὐτούς. Καὶ τὸ Νοσοκομεῖο — ποὺ ἐνισχύεται, δὲν τὸ ἀρνούμεθα — καὶ ἀπὸ τὸ Κράτος, παρέχει τὴ νοσοκομειακὴ περίθαλψη στοὺς ἀρρώστους ποὺ ἔχουν ἀνάγκη νοσηλευτικῆς περιθάλψεως. Ἀλλὰ ἔχουν φαρμακευτικὴ περίθαλψη;

Δὲν ξέρω τί γίνεται στὶς ἄλλες ἐπαρχίες. Ἀλλὰ στὸ Τσιρίγο μας, φαρμακευτικὴ περίθαλψη δὲν ὑπάρχει. Τὸ ξέρω καὶ τὸ βεβαιώνω καὶ ἐξ ἰδίας πείρας. Ἂν λοιπόν, ἀσθενήσει κανείς, καὶ καταφύγει στὸν ἀγροτικὸ γιατρό, αὐτὸς θὰ τὸν κυττάξει, καὶ ἂν κρίνει ἀναγκαῖο νὰ τοῦ δώσει φάρμακα, αὐτὰ θὰ τὰ πληρώσει ὁ ἄρρωστος! Φαρμακεῖο στὸ Τσιρίγο δὲν ὑπάρχει. Καὶ οἱ ἀγροτικοὶ γιατροὶ πουλοῦν αὐτοὶ τὰ φάρμακα, σύμφωνα μὲ τὴν κανονική τους τιμή.

Ἄν, λοιπόν, χρειαστεῖ νὰ δοθοῦν στὸν ἄρρωστο ὡρισμένα ἀκριβὰ φάρμακα — καί, ὅπως εἶναι γνωστό, τὰ φάρμακα εἶναι ὅλα ἀκριβὰ — ὁ ἄρρωστος πρέπει νὰ τὰ πληρώσει στὸ ἀκέραιον. Καὶ ἂν συμπέσει νὰ μὴν ἔχει χρήματα, δὲν θὰ μπορέσει νὰ τ' ἀγοράσει κι' ἔτσι θὰ κινδυνέψει ἡ ὑγεία του. Μά, θὰ μοῦ πεῖ κανείς, ἂς εἰσαχθεῖ στὸ Νοσοκομεῖο, ὅπου δὲν θὰ πληρώσει τίποτα. Ναί, ἀλλὰ εἶναι δυνατὸ μὲ μιὰ ἐλαφρὰ ἀσθένεια νὰ μπαίνει κανεὶς στὸ Νοσοκομεῖο — ὅταν δὲν κρίνεται ἀναγκαία ἡ νοσοκομειακή, ἀλλὰ μόνο ἡ φαρμακευτική του περίθαλψη;

Αὐτὸ εἶναι τὸ παράπονο τῶν Κυθηρίων τοῦ τόπου. Δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ βρεθεῖ ἕνας τρόπος νὰ θεραπευθεῖ τὸ παράπονο αὐτό; Καὶ δὲν εἶναι δίκαιο καὶ οἱ Τσιριγῶτες ἐκεῖ νὰ ἀπολαμβάνουν τὰ αὐτὰ δικαιώματα μὲ τοὺς κατοίκους τῶν πόλεων;

Εἶμαι περίεργος νὰ δῶ ἂν θὰ προσέξει κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἁρμόδιους αὐτὲς τὶς γραμμές μου. Καὶ ἂν θὰ κάνει κάτι — ἂν θελήσει καὶ ἂν μπορεῖ — γιὰ νὰ θεραπευθεῖ τὸ δίκαιο αὐτὸ παράπονο τῶν Κυθηρίων.

ΔΗΜ. Γ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΕΚΚΑΣ — ΕΛΕΝΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Μὲ ἐπισημότητα καὶ μὲ τὴν παρουσία πολλῶν προσκεκλημένων, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Γεωργίου Πολ. Πρέκκα καὶ τῆς χαριτωμένης δίδος Ἑλένης Β. Κασιμάτη στὶς 12.6.1976, στὸν ἱερὸ ναὸ τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέα Κάτω Πατησίων.

Δακτυλίδια καὶ στέφανα ἀντάλλαξε ὁ κ. Βασ. Διαμαντόπουλος. Ἐχοροστάτησε καὶ εὐλόγησε τοὺς γάμους ὁ σεβ. Μητροπολίτης Θήρας κ. Γαβριήλ.

Ὁ γαμπρὸς κ. Γ. Πρέκκας εἶναι πρῶτος ἐξάδελφος τοῦ Δ)ντοῦ τῆς «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ», γυιὸς τοῦ συνταξιούχου τῆς Δ.Ε.Η. κ. Πολύβιου Πρέκκα καὶ τῆς κ. Χρυσούλας, ἀδελφῆς τοῦ ἐπιτίμου Γεν. Ἐπιθεωρητοῦ κ. Π. Κασιμάτη, διατηρεῖ μὲ τὸν ἀδελφό του Δημητράκη δύο καταστήματα Ὀπτικῶν στὶς συνοικίες Αἰγάλεω καὶ Περιστέρι, καὶ ἡ νύφη Ἑλένη ὑπηρετεῖ ὡς δ)σσα εἰς τὴν Σχολὴν Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων Πάρνηθος — Ἀττικῆς καὶ εἶναι μοναχοκόρη τοῦ κ. Βαλέριου Κασιμάτη καὶ τῆς συζύγου του Μαρίας, ἀπὸ τὸ χωριὸ Ἀλεξανδράδες.

Στὸ ἀγαπητὸ καὶ τόσο ταιριαστὸ ζευγάρι, ποὺ εἰκονίζεται στὴ φωτογραφία, στοὺς εὐτυχισμένους γονεῖς του καὶ στοὺς ἄλλους συγγενεῖς, ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» ἐκφράζει θερμὰ συγχαρητήρια καὶ εὔχεται κάθε εὐτυχία καὶ χαρά.

ΓΑΜΟΙ

Ὁ Ἀντώνιος Θ. Κονόμος, μηχανικὸς ἀπὸ τοὺς Ἀραίους, καὶ ἡ Ρίτα Θ. Κασιμάτη ἀπὸ τὸ Δρυμῶνα, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τους στὴν Ἁγία Μαρίνα τοῦ Δρυμῶνα.

— Ὁ Νίκος Βικ. Κασιμάτης καὶ ἡ ὄμορφη Ρεθεμνιωτοπούλα Κατίνα, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τους στὰ Τραβασαριάνικα.

— Ὁ Χαρ. Παυλάκης, δικηγόρος, καὶ ἡ Χρυσούλα Καλλίνικου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τους στὰ Φράτσια.

— Ὁ Γεώργιος Π. Πρέκκας καὶ ἡ Ἑλένη Βαλ. Κασιμάτη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τους στὴν Ἀθήνα.

ΜΠΡΙΣΜΠΑΝ Αὐστραλίας, 15.6.1976.

Ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἠλία Γερ. Ραντόπουλου μὲ τὴν ὄμορφη καὶ ἐκλεκτὴ Ἄννα Ἰωάν. Ζερβοῦ. Τὰ δακτυλίδια καὶ τὰ στέφανα ἀντήλλαξε ὁ κ. Νιχ. Καβαλιώτης. Μετὰ τὸ μυστήριο δόθηκε δεξίωση, πλούσιο δεῖπνο, γενναία κρασοκατάνυξη, χορὸς καὶ ἐπεκράτησε μεγάλο κέφι μεταξὺ τῶν 400 προσκεκλημένων. Εὐχόμεθα στὸ διαλεχτὸ νέο ζευγάρι βίο ἀνθόσπαρτο καὶ εὐτυχισμένο.

Γιῶργος — Μαρία

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κυρία Κικὴ σύζυγος Κ. Μπαβέα, ἐγέννησε ἀγοράκι. Στοὺς γονεῖς τοῦ νεογέννητου, στὸν ἀντιπρόεδρο τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων», δικηγόρο κ. Κ. Λουράντο, ποὺ ἔγινε παππούς, στὶς γιαγιάδες καὶ στοὺς ἄλλους συγγενεῖς, εὐχόμαστε νὰ τοὺς ζήση.

— Ἡ κ. Μίνα Βαγγελάτου, κόρη τοῦ ποιητοῦ μας κ. Πάνου Φύλλη, ἀπέκτησε ἕνα χαριτωμένο κοριτσάκι. Τοὺς γονεῖς, παππούδες καὶ γιαγιάδες κλπ. ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» συγχαίρει.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ε. Κασιμάτης ἐβάπτισε τὸ ἀγοράκι τοῦ ζεύγους Βενέρη καὶ τοῦ ἔδωσε τὸ ὄνομα Χαράλαμπος, καὶ τὴν ἴδια ὥρα ὁ κ. Γιάννης Βενέρης ἐβάπτισε τὸ κοριτσάκι τοῦ ζεύγους Ε. Καραβουσάνου, στὸ ὁποῖο δόθηκε τὸ ὄνομα Σοφία - Ἀρετή. Ὕστερα ἀπὸ τὰ μυστήρια δόθηκε στοὺς 200 προσκεκλημένους πλουσιώτατο δεῖπνο. Στοὺς γονεῖς καὶ ἀναδόχους εὐχόμεθα «καλορίζικα».

Γ.Β.Κ.

Στὶς 27 Ἀπριλίου 1976 βαπτίσθηκε στὴ Μονὴ Μυρτιδίων τὸ κοριτσάκι τοῦ Νικολίου Ἰωάννου Λουράντου καὶ τῆς συζύγου του Ἄννας. Ἀνάδοχος ἦταν ἡ κ. Ἀρετὴ Θ. Σοφίου, ἀπὸ τὸν Ποταμό, ἡ ὁποία ἔδωσε στὸ κοριτσάκι τὸ ὄνομα Χρυσούλα.

Τὸ μυστήριο ἐτέλεσε ὁ σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ἱερόθεος.

Ἐπακολούθησε γεῦμα καὶ διασκέδαση στὸ κέντρο τοῦ Ἰωάννου Λουράντου, στὸ Λιβάδι.

Στὶς 26.4.1976, στὴ Μονὴ Μυρτιδίων, ὁ ἡγούμενος κ. Μελέτιος ἐβάπτισε τὸ χαριτωμένο κοριτσάκι τοῦ κ. Γιάννη Ν. Καλλίγερου. Ἀνάδοχος ἦταν ὁ κ. Θεόδ. Μαργαριτάκης ἀπὸ τὰ Χανιὰ Κρήτης, ποὺ τὸν συνώδευαν οἱ Χανιῶτες κ. Στέφ. Μαργαριτάκης, Ἀντώνιος Δασκαλάκης, Εὐτύχιος Ἀρχοντάκης, μὲ μέλη τῶν οἰκογενειῶν τους, ἡ κ. Σπέρτα Χρ. Κριμαία, ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη καὶ ἄλλοι.

Στὴ νεοφώτιστη δόθηκε τὸ ὄνομα τῆς γιαγιᾶς της, Κυριακούλα. Τὸ μυστήριο παρακολούθησε πολὺς κόσμος. Ὕστερα οἱ εὐτυχισμένοι γονεῖς παραθέσανε, στὸ μοναδικὸ στὸ εἶδος του κέντρο τοῦ γνωστοῦ Γιάννη Λουράντου, στὸ Λιβάδι, προέδρου τῆς Κοινότητος, πλούσιο δεῖπνο ἀπὸ ποικιλία διαλεχτῶν μεζέδων (ὁ παπποὺς κ. Ν. Καλλίγερος, βλέπετε, εἶναι κρεοπώλης) καὶ παληὸ τσιριγώτικο κρασί.

Οἱ Κρητικοὶ καταχειροκροτήθηκαν στοὺς κρητικοὺς χορούς, μὲ συνοδεία τὴν ὀρχήστρα Τζιμάρα. Ἀκολούθησαν οἱ τσιριγώτικοι χοροὶ Μπουρδάρης καὶ Συρτός, καὶ οἱ μοντέρνοι χοροὶ μὲ μεγάλο κέφι. Πολὺ ὄμορφα τραγούδησε τραγούδια τοῦ Μ. Θεοδωράκη ὁ φοιτητὴς τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Μανώλης Γ. Συρίγος. Ἡ διασκέδαση κράτησε ὡς τὶς δύο μετὰ τὰ μεσάνυχτα.

Στοὺς γονεῖς τῆς Κυριακούλας, στοὺς παππούδες καὶ τὶς γιαγιάδες, στὸν ἀνάδοχο καὶ στοὺς ἄλλους συγγενεῖς, ἡ **«ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» ἐκφράζει** τὶς καλύτερες εὐχές της.

ΚΙΝΗΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ ΜΑΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

δημοσιογράφου Γιάννη Κασιμάτη, καὶ γ) νὰ εἶναι πολιτικὰ ἀνεξάρτητη.

Ἔτσι, ἕνα ἐπιτελεῖο συμπατριωτῶν, ἀπὸ συνεργάτες καὶ φίλους — παλιοὺς καὶ νέους — τοῦ ἀλησμόνητου Γιάννη, ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, τὸν Πειραιᾶ, τὴν Αὐστραλία, Ἀμερικὴ καὶ Νότιο Ἀφρική, ἔπειτα ἀπὸ ἀλληλογραφία, ποὺ σταδιακὰ θὰ δημοσιευθεῖ στὴν «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ», πῆρε τὴ γενναία ἀπόφαση νὰ κυκλοφορήσει σήμερα τὸ πρῶτο της φύλλο. Θὰ ἐκδίδεται μιὰ φορὰ τὸ μῆνα καὶ θὰ προσπαθεῖ πάντα νὰ ἀνταποκρίνεται στὸ κοινὸ αἴσθημα τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. Φιλοδοξία της ἀποκλειστική, ἡ ἐξυπηρέτηση τοῦ νησιοῦ, τῶν ἀνθρώπων του καὶ τῶν ξενητεμένων. Σωστὴ καὶ ὑπεύθυνη εἰδησεογραφία. Προβολὴ τῶν γενικῶν Κυθηραϊκῶν συμφερόντων καὶ πόθων, παρουσίαση τῶν γνωστῶν καὶ ἄγνωστων εὐεργετῶν καὶ δωρητῶν τοῦ νησιοῦ γιὰ ἔργα φιλοπατρίας, ἀγάπης, φιλαλληλίας, ὑγείας, εὐγηρίας, ἀρετῆς. Καί, πάνω ἀπ' ὅλα, ἀταλάντευτη προσήλωση στὶς Κυθηραϊκὲς παραδόσεις, θαρραλέα τοποθέτηση καὶ θερμὴ ὑποστήριξη γιὰ σωστὲς λύσεις τῶν ποικίλων προβλημάτων τοῦ νησιοῦ, σεβασμὸς στὴν ἀναμφισβήτητη θρησκευτικότητα τῶν συμπολιτῶν μας καὶ ἀδιάκοπη ἐνατένιση γιὰ ἕνα καλύτερο μέλλον τῆς γενέθλιας γῆς μας.

Ἡ νέα ἐφημερίδα θὰ ἔχει ἀνοιχτὲς τὶς στῆλες της σ' ὅλες τὶς ἐκδηλώσεις, τόσο σὲ κεῖνες ποὺ θὰ ἀφοροῦν τὴν ἐσωτερικὴ Ζωὴ τοῦ νησιοῦ, ὅσο καὶ στὴ Ζωὴ τῶν ἁπανταχοῦ τῆς γῆς ξενητεμένων Κυθηρίων, γιὰ νὰ σφίγγει καὶ νὰ ζεσταίνει τοὺς δεσμούς τους μὲ τὴν ἰδιαίτερη πατρίδα, νὰ διατηρεῖ ἀκατάλυτη σ' ὅλους τὴν ἀγάπη πρὸς τὸ νησί μας καὶ ἀκοίμητο τὸν νοσταλγικὸ πόθο. Μὲ χαρὰ θὰ δημοσιεύουμε κάθε θέμα, σχετιζόμενο μὲ τὴν ἱστορία, λαογραφία, ἀρχαιολογία, γεωλογία, τὴ βιομηχανία, τὸ ἐμπόριο καὶ μὲ τὸν τουρισμό, ἀμέσως ἀπὸ τὸν ἐρχόμενο μῆνα, ἀπὸ σήμερα. Καὶ καλοῦμε ὅσους μποροῦν — καὶ εἶναι τόσο πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ μποροῦν, νέοι καὶ ἡλικιωμένοι — νὰ ἀνταποκριθοῦν σ' ὅλα αὐτὰ — νὰ βοηθήσουν, ἀρκεῖ ἡ σχετικὴ ἐργασία τους νὰ συνδέεται μὲ τὴ Φύση καὶ τὴ Ζωὴ τῶν Κυθήρων καὶ νὰ εἶναι ξένη ἀπὸ κάθε πολιτικὴ ἀνάμιξη ἢ τοπικιστικὴ ἰδιοτροπία.

Μ' αὐτὰ τὰ κίνητρα καὶ μὲ αὐτοὺς τοὺς στόχους ξεκινᾶμε καὶ στέλνουμε τὸ θερμὸ χαιρετισμό μας πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριῶτες μας, τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΕΝΑ ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ ΧΑΡ. Ε. ΚΡΙΘΑΡΗ

Ἐκυκλοφόρησε ἕνα βιβλίο τοῦ γιατροῦ κ. Χαρ. Ε. Κρίθαρη, μὲ τίτλο «Ἀπὸ τὸ ἡμερολόγιο ἑνὸς γιατροῦ· ἡ ζωὴ στὸ Νοσοκομεῖο», σὲ πολὺ καλὴ ἐμφάνιση. Στὶς 90 σελίδες του ὁ ἀναγνώστης παρακολουθεῖ τὴ ζωὴ τοῦ Νοσοκομείου (Κρατικοῦ Νοσοκομείου Νοσημάτων Θώρακος), ποὺ χρόνια καὶ χρόνια ὑπηρέτησε σὰν Γενικὸς ἐφημερεύων γιατρός του, ὡς τὶς 6.7.1974, ποὺ ἀπολύθηκε, «λόγω συμπληρώσεως τριακονταπενταετοῦς ὑπηρεσίας», στὸ περιορισμένο ἀλλὰ μαῦρο καὶ σκοτεινὸ χρονικὸ διάστημα τῆς Γερμανοϊταλικῆς κατοχῆς. Μᾶς ὑπόσχεται ὁ συγγραφέας φίλος γιατρὸς πώς, ἀργότερα, θὰ κυκλοφορήσει τὴ συνέχεια ἀπὸ τὴ μαγνητοταινία τῆς ζωῆς του «Ζωὴ ἔξω ἀπὸ τὸ Νοσοκομεῖο».

Τὸ πρῶτο βιβλίο, καλλιτεχνικὸ στὴν ἐμφάνιση καὶ πολὺ καλὸ στὸ περιεχόμενο, στὴ ζωντανή, δημοτικὴ γλῶσσα, ποὺ τώρα πιὰ καθιερώθηκε ἐπίσημα στὴ γλῶσσα μας, τυπώθηκε στὸ τυπογραφεῖο «Τὸ ἑλληνικὸ βιβλίο», Γερανίου 7, μόλις τὸν Μάιο 1976.

Μοῦ θύμισε ὁ φίλος Χ.Θ.Κ. μὲ τὸ μικρὸ βιβλιαράκι του κάποια παραπονιάρικη ΣΙΩΠΗΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑ τοῦ ἀξέχαστου, κοινοῦ Γυμνασιάρχη μας Σπ. Στάθη, ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ περιοδικὸ «ΚΥΘ. ΚΗΡΥΞ» ἐκείνης τῆς παληᾶς καλῆς μας ἐποχῆς, ποὺ μᾶς ἐδίδασκε ποτὲ νὰ μὴ μένουμε ἀπογοητευμένοι στὴ γωνιά μας «κυνηγητὲς τοῦ σύγνεφου, τοῦ ἤσκιου Πραξιτέλης» τοῦ ποιητοῦ μας, γι' αὐτὸ καὶ τὸν συγχαίρω γιὰ τὴ χαρὰ ποὺ μοῦδωσε τούτη τὴν ὥρα.

Πανς

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΕΦΗΜΕΡΙΩΝ

Μὲ ἀπόφαση τοῦ σ. Μητροπολίτου πραγματοποιήθηκαν οἱ παρακάτω μεταβολὲς σὲ διάφορες ἐνορίες τοῦ Νησιοῦ μας. 1) Ὁ νεοχειροτονηθεὶς αἰδ. κ. Υ. Ε. Καλλίγερος τοποθετήθηκε στὶς Ἀλεξανδράδες — Ἅγιο Ἠλία, καὶ Γουδιάνικα. 2) Ὁ ἐπίσης νεοχειροτονηθεὶς αἰδ. κ. Εὐγ. Λουράντος, στὴν Κοινότητα Φριλιγκιανίκων. 3) Ὁ αἰδ. κ. Σ. Μάγειρος στὴν Κοινότητα Ἀρωνιαδίκων. 4) Ὁ αἰδ. κ. Γ. Μεγαλοκονόμος στὰ χωριὰ Δρυμῶνα, Κάλαμο καὶ Ἅγιο Κοσμᾶ (Ξερουλάκι). 5) Ὁ αἰδ. κ. Γ. Λουράντος στὶς Καρβουνάδες, Κεραμουτὸ καὶ Καλησπεριάνικα, καὶ 6) Ὁ αἰδ. κ. Ἄνθιμος Βενέρης εἰς Πιτσινιάνικα, Φράτσια καὶ Ἁγία Ἐλέσα.

Συνταξιοδοτήθηκε ὁ αἰδ. κ. Ι. Λευθέρης καὶ ἐντὸς τοῦ θέρους συνταξιοδοτεῖται καὶ ὁ αἰδ. κ. Ι. Κορωναῖος.

Τὰ Ἀντικύθηρα ἐξακολουθοῦνε νὰ παραμένουνε χωρὶς ἐφημέριο, ἐξυπηρετοῦνται ὅμως κατὰ διαστήματα ἀπὸ τοὺς ἐφημερίους τοῦ Νησιοῦ, σύμφωνα μὲ πρόγραμμα τοῦ σ. Μητροπολίτη μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐπιστρέψαντες ἐκ τῆς περιοδείας μας εἰς Αὐστραλίαν μὲ τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσωμεν θερμῶς ἅπαντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, οἱ ὁποῖοι μετὰ πολλῆς ἀγάπης καὶ πατριωτικῶν αἰσθημάτων μᾶς ὑπεδέχθησαν καὶ μᾶς ἐφιλοξένησαν κατὰ τὸ πεντάμηνον διάστημα τῆς ἐκεῖ παραμονῆς μας.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 1.6.1976
ΚΩΝ. Σ. ΜΥΛΩΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΙΑΝ. Κ. ΜΥΛΩΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Ὁ κ. Χρῆστος Α. Φατσέας ἀπὸ τὴν Ν. Ὑόρκη ἀπέστειλε δύο χιλιάδες δρχ. (2.000) εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του Χρυσούλας, ποὺ πέθανε στὶς 20 Νοεμβρίου 1976 καὶ ἄλλες δύο χιλιάδες (2.000) εἰς μνήμην τοῦ δημοσιογράφου Γιάννη Κασιμάτη.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Ἱδρύματος Ἀθηνῶν εὐχαριστεῖ θερμότατα τὸν δωρητὴ καὶ εὔχεται καλὴ ἀντάμωση στὰ Κύθηρα.

1.000.000 ΔΡΧ. ΓΙΑ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ

Ὁ Ὑπουργὸς — Ἀναπληρωτὴς Συντονισμοῦ κ. Ι. Μποῦτος ἐχορήγησε πίστωση ἑνὸς ἑκατομμυρίου δρχ. (1.000.000) γιὰ νὰ συνταχθῆ ὁριστικὴ μελέτη κατασκευῆς τοῦ Ἀεροδρομίου Κυθήρων, ὕστερα ἀπὸ θερμὴ παράκληση τῆς Τσιριγωτοπούλας δεσποινίδας Μαρίας Στρατηγοῦ, ἡ ὁποία καὶ εἶναι μέλος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ. Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἔχει ὑπογράψει ἔνταλμα 500.000 δρχ. γιὰ τὴ σύνταξη τῆς μελέτης.

Ἀξίζει κάθε ἔπαινο ἡ δεσπ. Μαρία Στρατηγοῦ καὶ πολλὲς εὐχαριστίες ὁ Ὑπουργὸς κ. Μποῦτος.

ΔΩΡΕΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΩΝ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ

Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης δρχ. 2.500. Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος 2.500. Παναγ. Σταματόπουλος 1.000. Αἰκατερίνη καὶ Κωνστ. Σαραντόπουλος εἰς μνήμην τῶν γονέων των 1.000 καὶ εἰς μνήμην Παν. Κυπρίου 500. Κούλα Σταυροπούλου — Σοφίου 1.000. Ἑλένη Σταθάκη καὶ Χαρούλα Κασιμάτη 1.000. Ἰωάννης Γαλάτης 1.000. Σπῦρος καὶ Γρηγορία Σουρῆ εἰς μνήμην τῶν γονέων των 1.000. Ἰωάννης Ἀρώνης 1.000. Ἀθαν. Πολυζώης 700. Τάσης Κουκούλης 500., Βασίλ. Μπαβέας 500. Παναγιώτης Κουκούλης εἰς μνήμην τοῦ πατρός του Ζαχαρία 500. Γεώργιος Καμπάσης εἰς μνήμην τῶν γονέων του 500. Κωνστ. Κανέλλης 500. Εὐστράτιος Κανέλλης 500. Κ. Σταυρόπουλος 500. Πόπη Κωβαίου 500. Νικ. Μαστραποστόλης εἰς μνήμην τῶν γονέων του 500. Ὀδυσσεὺς Νέρης 300. Φώτης Μπάμπας 250. Δημήτριος Ζαβαρίτης 250. Εὐάγγελος Καβιέρης 200. Τούλα Μπουλούμπαση 200. Δημήτριος Κόμης 200. Ἰωάννης Μανέας 200. Κωνστ. Σαραντόπουλος 200. Ντίνα Μεγαλοκονόμου 200. Μαρίκα Γαλάνη 200. Πελαγία Λάλα 100.

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Ἡ κυρία Ἀθηνᾶ Ν. Κοντολέοντος ἔστειλε στὸ Ἵδρυμα τῶν Ἀθηνῶν, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της 600 δολλάρια Αὐστραλίας.

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἱδρύματος, μὲ ἐπιστολή του, εὐχαριστεῖ τὴν κ. Ἀθηνᾶ γιὰ τὴν εὐγενῆ δωρεά της, καὶ θὰ ἐκτελέση τὴν ἐπιθυμία της.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ
ΠΡΟ·Ι·ΟΝΤΑ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
«Ο ΦΟΝΤΑΝ»
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΕΥΘΕΡΗΣ
Κεντρικὴ Ἀγορὰ
Ἀθηνῶν 64
Τηλέφωνον 3244.751

ΓΕΩΡ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Δρ Πανεπιστημίου Μονάχου
Ὑφηγητὴς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Γραφεῖον: Ἀκαδημίας 61
Ἀθῆναι 143 – Τηλ. 613.277

ΤΑΚΗΣ Ε. ΚΑΒΙΕΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΑΙΤΩΛΙΚΟΥ 61 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 4611.695
Δέχεται: 6.30 — 8.30 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΑ ΠΕΝΘΗ

Ὁ ἀείμνηστος Ι. Καρύδης στὰ σκαλιὰ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος «Παναγίας τῆς Ὀρφανῆς» καμάρωνε τὰ ἔργα τῶν χειρῶν του, τὶς ἐγκαταστάσεις τοῦ γραφικοῦ μικροῦ μοναστηριοῦ καὶ τὸν ἁμαξιτὸ δρόμο, ποὺ εἶχε τὴν τύχη νὰ δεῖ τελειωμένο, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ φιλόθρησκου Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, πρὶν κλείσει γιὰ πάντα τὰ μάτια του. Ὁ Θεὸς ἄς τὸν ἀναπαύσει.

ΑΣΠΑΣΙΑ Δ. ΠΟΤΗΡΗ

Πέθανε σὲ ἡλικία 90 χρόνων μιὰ ἐκλεκτὴ Τσιριγώτισσα, ἡ Ἀσπασία Δ. Ποτήρη (Μπουλντῆ). Ὅλη σχεδὸν ἡ Κυθηραϊκὴ παροικία παρακολούθησε τὴν κηδεία της. Εἶχε ἔλθει στὴν Αὐστραλία ὕστερα ἀπὸ τὸν τελευταῖο πόλεμο καὶ ἔζησε ὡς τὶς τελευταῖες στιγμὲς τῆς ζωῆς της κοντὰ στὰ παιδιά της, Θεόδωρο, Νίκο, Παναγιώτη, Μανώλη, Βασίλη, Βούλα Χ. Ποτήρη, Εἰρήνη Α. Ταμπάκη, κοντὰ σ' ἐγγόνια καὶ δισέγγονα, ποὺ εἶχε τὴν εὐτυχία νὰ ἀποκτήση καὶ νὰ καμαρώση.

Σ' ὅλους αὐτοὺς καὶ στοὺς ἄλλους συγγενεῖς της, ἀπευθύνουμε συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς ἄς τὴν ἀναπαύση.

Γ. Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πέθανε στὰ Φατσάδικα, στὶς 17 Ἰουνίου ἐ.ἔ., ὁ αἰδεσ. Ἐμ. Καλλίγερος (Κουρμουλής) σὲ ἡλικία 92 ἐτῶν, καὶ τὴν ἄλλη μέρα κηδεύθηκε. Ἐχοροστάτησε ὁ σεβ. Μητροπολίτης κ. Ἱερόθεος. Πολὺς κόσμος ἀπὸ πολλὰ χωριὰ παρακολουθήσανε τὴν κηδεία του καὶ στὸ φέρετρό του κατατεθήκανε στεφάνια καὶ λουλούδια, γιατὶ ἦταν πολὺ ἀγαπητὸς σὲ ὅλους καὶ ἰδιαίτερα στοὺς παληοὺς ἐνορίτες τῶν χωριῶν τοῦ Ἁγίου Ἠλία, Γουντιάνικα, Ἀλεξανδράδων κλπ. Τελευταῖα ἐδοκίμασε μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες χαρὲς τῆς ζωῆς του: παρακολούθησε τὴ χειροτονία τοῦ γυιοῦ του Χρήστου σὲ ἱερέα καὶ τὸν βοήθησε στὰ πρῶτα βήματα τῆς ἱεροσύνης του.

Αἰσθανόταν σεβασμό, μεγάλη ἀγάπη καὶ εὐγνωμοσύνη πρὸς τὸν σεβ. Μητροπολίτη, γιὰ τὸν ὁποῖο ὡς τὴν τελευταία στιγμή του, σὲ καθέναν ποὺ τὸν συναντοῦσε, ἔλεγε ὅτι «ὁ νέος δεσπότης μας εἶναι πολὺ καλός»!

Σ' ὁλόκληρη τὴν οἰκογένειά του καὶ ἰδιαίτερα στὸν διάδοχό του αἰδεσ. Χρῆστο Μ. Καλλίγερο ἀπευθύνουμε θερμὰ συλλυπητήρια.

Σὲ ἡλικία 80 ἐτῶν πέθανε στὸ Στραπόδι ἡ Καλλιόπη Ν. Καλλίγερου. Στὸν σύζυγό της, στὰ παιδιά της αἰδεσ. κ. Ἀνδρέα, Ἀρτέμη, Δ)ντὴ Δ.Ε.Η. Κυθήρων, Ἄννα Κ. Λουράντου, ἡ ἐφημερίδα μας ἐκφράζει θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς ἄς τὴν ἀναπαύσει.

Στὸ Καψάλι πέθανε ἡ Ἀγγελικὴ Λαγοῦ, 80 ἐτῶν, καὶ τὴν ἴδια ἡμέρα τῆς κηδείας της ὁ ἀδελφός της καὶ φίλος Γιῶργος Τριάρχης, ἐτῶν 76, συνταξιοῦχος. Ὁ Γ. Τριάρχης συνώδευε στὴν τελευταία κατοικία της, στὴν αὐλὴ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνα Καψαλίου τὴ νεκρὴ ἀδελφή του, ποὺ ὑπεραγαποῦσε. Ἦταν πολὺ συγκινημένος. Τὸν συγκρατοῦσαν συγγενεῖς καὶ φίλοι του, ἀλλὰ στὸν ἀνηφορικὸ δρόμο τοῦ νεκροταφείου κλονίστηκε, ἔπαθε καρδιακὴ προσβολὴ καὶ τὴν ἄλλη μέρα ἔθαψαν καὶ τὸν ἴδιο δίπλα στὸν τάφο τῆς ἀδελφῆς του.

Ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» ἐκφράζει θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς δικούς του.

Στὴν Ἀθήνα, ἐπίσης, πέθανε ὁ Γ. Καλοκαιρινός, ἐτῶν 53. Ἡ σορός του μεταφέρθηκε ἀεροπορικῶς στὸ χωριὸ ποὺ γεννήθηκε (Ἀλεξανδράδες) καὶ τάφηκε στὸν οἰκογενειακό του τάφο. Στοὺς ἀνεψιούς του Γιῶργο καὶ Θεοδόση, καὶ στοὺς συγγενεῖς του θερμὰ συλλυπητήρια.

Στὴν Καλλιθέα πέθανε ὁ Γιῶργος Βενέρης, ἐργολάβος οἰκοδομῶν. Πολὺς κόσμος παρακολούθησε τὴν κηδεία του, στὴν ὁποία ἐχοροστάτησε ὁ Μητροπολίτης μας κ. Ἱερόθεος. Στὴ μητέρα του, στὸν ἀνηψιό του Βασίλη καὶ στοὺς ἄλλους συγγενεῖς του ἐκφράζουμε θερμὰ συλλυπητήρια.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Ἀπεβίωσε στὶς 2.4.1976 καὶ ἐκηδεύθη στὸ Νεκροταφεῖο τῆς Καλλιθέας Ἀθηνῶν ὁ Γιῶργος Βενέρης 62 ἐτῶν, ἀπὸ τὸ χωριὸ Δρυμῶνα, γνωστὸς ἐργολάβος οἰκοδομῶν.

Τὴν κηδεία του παρακολούθησαν πολλοὶ Κυθήριοι ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ τὸν Πειραιᾶ καὶ συγγενεῖς του ποὺ φτάσανε στὴν Ἀθήνα ἀεροπορικῶς. Ἐχοροστάτησε ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ἱερόθεος καὶ κατατεθήκανε πολλὰ στεφάνια στὸν τάφο του.

Τὴ σύζυγό του, μητέρα, ἀδέλφια καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» συλλυπεῖται καὶ εὔχεται νὰ εἶναι φιλόξενο καὶ ἐλαφρὸ τὸ χῶμα τῆς Ἀττικῆς γῆς ποὺ τὸν δέχτηκε.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

Στὶς 31.5.1976, ἐνῶ κολυμποῦσε στὴν περιοχὴ τῆς Ἁγίας Πελαγίας, ὁ Θεόδ. Κρίθαρης, ἐτῶν 83, ἀδελφὸς τοῦ φίλου γιατροῦ, Χαρ. Κρίθαρη, πνίγηκε.

Ὁ Θεόδ. Κρίθαρης εἶχε μεταβεῖ πρὸ διετίας στὴν Αὐστραλία γιὰ νὰ τακτοποιήση τὴ σύνταξή του. Γύρισε στὶς ἀρχὲς τοῦ 1976 καὶ ἐγκαταστάθηκε στὸ χωριό του, Καραβᾶ, ποὺ πολὺ ἀγαποῦσε. Δὲν συμμορφώθηκε πρὸς τὶς ὁδηγίες τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ ἄρχισε τὰ μπάνια ἀπὸ τὴν ἄνοιξη. Τὸ ποῦρο δὲν ἔλλειπε ἀπὸ τὸ στόμα του. Ὁ Θεὸς ἄς τὸν ἀναπαύσει.

ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΡΦΑΝΗΣ

Στὴ μνήμη τοῦ μεγάλου ἀναμορφωτοῦ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος τῆς Παναγίας τῆς Ὀρφανῆς Γιάννη Π. Καρύδη, ποὺ ἐπὶ 40 ὁλόκληρα χρόνια ὑπηρέτησε καὶ κυριολεκτικὰ ἀναμόρφωσε τὸ γραφικώτατο αὐτὸ μικρὸ μοναστήρι (30.6.1936 μέχρι 12.4.1976 ποὺ ἔκλεισε γιὰ πάντα τὰ μάτια του), στείλανε στὸν ἱκανὸ καὶ ἔντιμο γυιό του Περικλῆ, γιὰ νὰ συνεχίσει τὸ ἔργο τοῦ πατέρα του, τὰ ἑξῆς χρηματικὰ ποσά:

Γιάννης Ν. Στάης, δικηγόρος, δρχ. 1.000. Γεώργιος Ἀνδρόνικος, ἀπὸ τὸ Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, δολλάρια 22. Ἀνεζίνα Βλαντῆ 6 πετσέτες. Μαρία Α. Ποτήρη 1 χαλί.

Ὁ διάδοχος τοῦ ἀξέχαστου Γιάννη Π. Καρύδη, Περικλῆς, εὐχαριστεῖ θερμὰ τοὺς δωρητάς.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΡΑΙΟΥΣ

Ὁ φίλος Γιῶργος Ἀντ. Κονόμος μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἔγινε ἡ ἀσφαλτόστρωση τοῦ δρόμου ποὺ συνδέει τὸ χωριό του καὶ τὸ γραφικὸ Μυλοπόταμο μὲ τὸν κεντρικὸ δημόσιο δρόμο Ποταμοῦ — Χώρας, ἀπὸ τὴ διασταύρωση τοῦ χωριοῦ Δόκανα. Ἔτσι, τὰ Κύθηρα ἀπόκτησαν ἕναν ἀκόμη ὡραῖο αὐτοκινητόδρομο μὲ τὴν κρατικὴ οἰκονομικὴ ἐνίσχυση ποὺ διατέθηκε. Ἄς εὐχηθοῦμε νὰ ἔχουν ἄδικο ὅσοι γκρινιάζουν γιὰ κακοτεχνίες καὶ πρόχειρες κατασκευές.

Στὸν δραστήριο καὶ εὐγενικὸ Γιῶργο Κονόμο στείλανε τὰ ἑξῆς χρηματικὰ ποσὰ γιὰ ἐκτέλεση κοινωφελῶν ἔργων στὸ μικρό, ἀλλὰ ὡραῖο χωριό του:

Γιάννης Ταμβάκης — Κολοκοτρώνης δρχ. 1.000. Μαρία Πετρόχειλου δρχ. 1.000 εἰς μνήμην τοῦ παπποῦ καὶ τῆς γιαγιᾶς της. Γιάννης Ξ. Ζερβὸς 400 δρχ. Παναγιώτης καὶ Κώστας Ταμβάκης 500 δρχ. Καὶ Ἑλένη Δημ. Κρίθαρη 85 δρχ.

Οἱ κάτοικοι Ἀραίων καὶ ὁ κ. Γ. Κονόμος εὐχαριστοῦν καὶ συγχαίρουν τοὺς δωρητάς.

ΠΑΝΑΓ. ΠΟΥΛΑΚΗΣ

Πέθανε στὸν Καραβᾶ, ὁ Παναγιώτης Ἰωάννου Κορωναῖος - Πουλάκης, σὲ ἡλικία 92 ἐτῶν.

Γεννήθηκε στὸν Καραβᾶ τὸ ἔτος 1884. Ἦταν τὸ δεύτερο παιδὶ μιᾶς πτωχῆς ἀγροτικῆς οἰκογένειας ποὺ τὴν ἀποτελοῦσαν οἱ γονεῖς, ἔξη κορίτσια καὶ ἕνα ἀγόρι. Κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῶν ἀναγκῶν τῆς οἰκογενείας του καὶ ἐπειδὴ ἀπὸ ἰδιοσυγκρασία ἦταν ἀνήσυχο πνεῦμα, μετανάστευσε τὸ 1909 στὴν Ἀμερική. Στὰ 1912, γυρίζει στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ πολεμήση στὸν πόλεμο κατὰ τῶν Τούρκων καὶ κατατάσσεται ἐθελοντὴς στὸ πολεμικό μας ναυτικό. Τραυματίζεται στὸ ὄρος Ἔπος τῆς Χίου, σὲ μάχη ἀγημάτων τοῦ Ναυτικοῦ κατὰ τῶν Τούρκων καὶ παρασημοφορεῖται. Μὲ τὸ πέρας τῶν Βαλκανικῶν πολέμων ἀποστρατεύεται καὶ ἐπιστρέφει στὴν Ἀμερική. Ἐργάζεται σκληρὰ γιὰ νὰ συμπαρασταθεῖ στὶς ἀνάγκες τῆς μεγάλης οἰκογένειας τοῦ πατέρα του.

Τὸ 1921 ἐπιστρέφει ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ ἐγκατασταθεῖ μονίμως. Δημιουργεῖ δική του οἰκογένεια: ἀπὸ τέσσερα ἀγόρια καὶ δύο κορίτσια. Μετέχει μὲ ἐνθουσιασμὸ καὶ πρωτοστατεῖ στὰ κοινά, ἀναπτύσσει πρωτοβουλία σὲ ποικίλα κοινωφελῆ ἔργα, εἴτε σὰν πρόεδρος τῆς Κοινότητος Καραβᾶ, εἴτε σὰν ἰδιώτης, σὲ ὅλο τὸν βίο του. Ἔχει συναίσθηση τῆς σημασίας τοῦ συγκοινωνιακοῦ προβλήματος γιὰ τὸ νησί μας καὶ εἶναι γνωστὴ ἡ πρωτοβουλία του, ἡ ἀφοσίωσή του, ὁ μόχθος του καὶ ἡ οἰκονομική του συμβολὴ γιὰ τὸν λιμενοβραχίονα Ἁγίας Πελαγίας. Μπροστὰ στὸ μέγεθος τοῦ ἔργου δὲν κλονίζεται σὰν ἄτομο, ἀλλὰ παλεύει μὲ ἀπέραντη πίστη καὶ πεποίθηση.

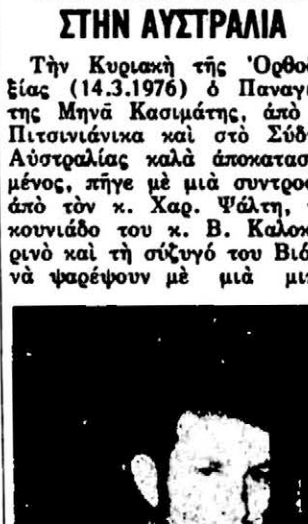
Τελειώνει ὡς ἕνα σημεῖο τὸν λιμενοβραχίονα, χτίζει τὸ περίπτερό του καὶ γράφει στὸν τοῖχο του: «ΔΟΞΑΖΟΥΜΕ ΤΟ ΘΕΟ ΠΟΥ ΕΝΙΚΗΣΑΜΕ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ».

Ἀντιλαμβάνεται ὅτι τὸ χρέος του σὰν ἀνθρώπου δὲν ἐξαντλεῖται μὲ τὴν ἁπλὴ ἐξυπηρέτηση τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ τοῦ μικροῦ κύκλου τῆς οἰκογένειάς του, ἀλλὰ ὅτι ξεπερνᾶ τὰ περιορισμένα αὐτὰ ὅρια, εἶναι εὐρύτερο καὶ ὅτι ἀνήκει στὸ ἀνθρώπινο σύνολο. Ἀντιλαμβάνεται ὅτι «ὁ πλησίον» εἶναι ὁ ὁποιοσδήποτε ἄνθρωπος.

Ἡ Πολιτεία τὸν ἐτίμησε καὶ τὸν ἐπαρασημοφόρησε τὸ 1965 γιὰ τὴν κοινωφελῆ του δράση.

ΝΕΟΣ ΜΑΣ ΠΝΙΓΗΚΕ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Τὴν Κυριακὴ τῆς Ὀρθοδοξίας (14.3.1976) ὁ Παναγιώτης Μηνᾶ Κασιμάτης, ἀπὸ τὰ Πιτσινιάνικα καὶ στὸ Σύδνεῦ Αὐστραλίας καλὰ ἀποκατεστημένος, πῆγε μὲ μιὰ συντροφιὰ ἀπὸ τὸν κ. Χαρ. Ψάλτη, τὸν κουνιάδο του κ. Β. Καλοκαιρινὸ καὶ τὴ σύζυγό του Βιόλα, νὰ ψαρέψουν μὲ μιὰ μικρὴ



βάρκα, ἔξω ἀνοιχτὰ στὸν ὠκεανό.

Στὴν ἐπιστροφή, ὅμως, κοντὰ «στὴ μπούκα τοῦ λιμανιοῦ» μεγάλα κύματα τῆς πλατειᾶς θάλασσας ξεσπάσανε, σχεδὸν ξαφνικά, ἀναποδογυρίσανε τὴ βάρκα, ποὺ σὲ λίγο βυθίστηκε συμπαρασύροντας τὸν ἄτυχο νέο. Οἱ ἄλλοι τρεῖς προφθάσανε καὶ πέσανε στὴ θάλασσα, κολύμπησαν καὶ βγῆκαν στὴν ξηρά. Ἡ κ. Βιόλα σώθηκε χάρη στὴ βοήθεια τοῦ συζύγου της. Ἔπειτα ἀπὸ 6 ὁλόκληρες ὧρες φθάσανε μὲ ἑλικόπτερο εἰδικοὶ ναυαγοσῶστες, καὶ ἀνασύρανε νεκρὸ τὸν Παναγιώτη Μηνᾶ Κασιμάτη. Τὸν μεταφέρανε στὴν Καμπέρα, σύμφωνα μὲ ἐπιθυμία τῆς συζύγου του, ὅπου καὶ τὸν κηδέψανε.

Ὁ ἀδελφός του Γιῶργος σὲ λίγες ἡμέρες ἔφθασε ἀεροπορικῶς στὰ Πιτσινιάνικα, συμπαραστάθηκε στοὺς ἀπαρηγόρητους γονεῖς του, Μηνᾶ καὶ Εὐρυδίκη καὶ ὕστερα ἀπὸ τὸ καθιερωμένο μνημόσυνο ποὺ ἔκαμε στὸν ἱερὸ ναὸ τοῦ Ἐσταυρωμένου στὶς 9.5.1976 μαζὶ μὲ τοὺς γονεῖς του ἀναχωρήσανε γιὰ τὴν Αὐστραλία.

Ἔτσι ἔκλεισε ἕνα ἀκόμη σπίτι τοῦ χωριοῦ μας. Ἄς γίνει ἐλαφρὸ καὶ φιλόξενο τὸ χῶμα τῆς Καμπέρα ποὺ τὸν δέχτηκε.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Ἀναχώρησαν ἀπὸ τὸ Μπρίσμπαν, καὶ εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι νἄχουν ὡς τὸ ἀγαπητὸ χωριό μας Δρυμῶνα, ὁ κ. Γιάννης Θ. Βενέρης, ἡ γυναίκα του κ. Φωτεινὴ καὶ ὁ γυιὸς τους Παναγιώτης.

Γ.Κ.

'Εδῶ κι 'Εκεῖ

— Προετοιμασίες στὸν Αὐλαίμονα, στὴν Ἁγία Πελαγία, σ[τὸ] Καψάλι, στὴ Φυρρὴ καὶ στὴν Πλατειὰ Ἄμμο, γιὰ τὴν ὑποδ[οχὴ] τῶν ντόπιων καὶ ξένων παραθεριστῶν – τουριστῶν. Γιὰ φέτος [ὑ]πολογίζουν πὼς τὸ κῦμα τῶν φίλων τῆς θάλασσας, στὸ τρίμ[ηνο] Ἰουλίου — Αὐγούστου — Σεπτεμβρίου θὰ τριπλασιασθεῖ, [καὶ] θὰ δημιουργηθεῖ συνωστισμὸς καί, φυσικά, αὔξηση 20% σ[τὶς] τιμές...

— Κατὰ 25% αὐξηθήκανε πάλι τὰ εἰσιτήρια τῆς ἀκτοπλο[ΐας] ὥστε σὲ λίγο θὰ πλησιάσουν τὰ ἀεροπορικὰ εἰσιτήρια.

— Χαρᾶς εὐαγγέλια. Μεγάλο φέρρυ - μπώτ, πολὺ γρήγο[ρο] ποὺ θὰ χωρεῖ 40 αὐτοκίνητα, ἑτοιμάζεται καὶ θὰ ἐκτελεῖ κα[θη]μερινὸ δρομολόγιο — ἴσως ἀπὸ τὸν ἐρχόμενο Σεπτέμβριο. Μ[...] νιάτης ὁ ἐπιχειρηματίας ποὺ, σύμφωνα μὲ πληροφορίες ποὺ [ὁ] ἴδιος κυκλοφόρησε, ζήτησε συνεργασία μὲ ναυτικούς μας, [δὲν] βρῆκε ἀνταπόκριση καὶ προχωρεῖ μόνος του. Στόχος του [τὸ] νησί μας καὶ τὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα Σκάλας — Μολάων [—] Μονεμβάσιας.

— Ναυάγησε ἡ ἀγορὰ κάποιου ἱσπανικοῦ μικροῦ φορτ[ηγοῦ] ἀπὸ γνωστοὺς Καψαλιῶτες ναυτικούς μας, μὲ σημαντικὲς [...] λιστα ζημιές, γιατὶ τὸ σκάφος, τεχνικά, ἦταν ἄχρηστο. Π[...] λυπήθηκαν οἱ ἔμποροι τοῦ νησιοῦ μας, γιατὶ τὸ σκάφος θὰ [ἔκα]νε τακτικὸ ἑβδομαδιαῖο δρομολόγιο ἀπὸ τὸ Καψάλι στὸν Π[ει]ραιᾶ.

— Μ' ὅλο ποὺ εἶδε κι' ἔπαθε ὥσπου νὰ κυκλοφορήσει ἡ «ΠΑ[Γ]ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ», διαβάζουμε στὸ 16σέλιδο «ΕΘΝΙΚΟ ΒΗ[ΜΑ] ΤΟΥ ΣΥΔΝΕΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ» (τοῦ συμπολίτη μας κ. [...]ρώνη), τῆς 6.5.1976, πὼς ὁ ἀγαπητός μας Γιάννης Μα[...] (Καστρίσιος) βγάζει τσιριγώτικη ἐφημερίδα μὲ τίτλο «Κ[ΥΘ.] ΒΗΜΑ», στὸ Σύδνεϋ, γιὰ σύνδεσμο τῶν μεταναστῶν συμπατ[ριω]τῶν μας μὲ τὴ γενέθλια γῆ μας, καὶ γιὰ μιὰ ἀκόμη προσπά[θεια] ἐξυπηρέτησης τῶν Κυθηραϊκῶν συμφερόντων.

— Ἱδρύθηκε στὴν Ἀθήνα Σωματεῖο, μὲ τὴν ἐπωνυμία «Ἑ[λ]ληνοαυστραλιανὸς Προοδευτικὸς Σύλλογος» καὶ οἱ ἐνδιαφερό[με]νοι μποροῦν νὰ ἔχουν σχετικὲς πληροφορίες στὰ Γραφεῖα (Καραγεώργη Σερβίας 7) ἢ στὰ τηλέφωνα 323.1677 καὶ 3[...] 1776.

— Μιὰ ἀκόμη εὐχάριστη πληροφορία τῆς στήλης αὐτῆς, [...] καθιερώθηκε τακτική, ὕστερα ἀπὸ ἐπιθυμία τοῦ Δ)ντοῦ [τῆς] «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ»: Παραμερίστηκαν τὰ ἐμπόδια τῆς [Ἀρ]χαιολογικῆς Ὑπηρεσίας, καὶ τὸ ξενοδοχεῖο τῆς Παληόπολης, [κον]τὰ στὸν Αὐλαίμονα, θὰ γίνει πολὺ σύντομα, στὸ ἕτοιμο οἰκό[πε]δο ποὺ ἀγόρασε ὁ ἐπιχειρηματίας.

— Καὶ ὁ γνωστὸς φιλοπρόοδος ξενοδοχειακὸς ἐπιχειρημ[ατίας] κ. Φαρδούλης προχωρεῖ καὶ θὰ χτίσει σύγχρονο μεγάλο ξεν[οδο]χεῖο στὴν ἀσύγκριτη χρυσῆ ἀμμουδιὰ τῆς ΦΥΡΗΣ ΑΜΜΟ[Υ] κοντὰ στὴν Ἁγία Πελαγία.

— Οἱ φωτογραφίες τοῦ Γηροκομείου ποὺ δημοσιεύονται [σὲ] ἄλλη θέση τῆς ἐφημερίδας μας, ἰδιαίτερα τῶν ἡλικιωμένων [...] παθῶν συμπολιτῶν μας, τροφίμων τοῦ Γηροκομείου, μὲ τὶς «μ[α]κοῦρες» τῶν γερόντων καὶ τὶς «πέτσες ἢ τσεμπέρες ἢ μαντή[λια]» τῶν γυναικῶν εἶναι μιὰ ὁλόκληρη, ὄμορφη ἱστορία, ποὺ τ[όσα] καὶ τόσα μᾶς λέει.

— Σημειώνουμε μὲ χαρά, ὅτι οἰκοδομὲς ἀρκετὲς ἄρχισαν [στὴ] Χώρα, Τσικαλαριά, Καρβουνάδες, Ἁγία Πελαγία, σπίτια ἀ[...] ράστηκαν στὸ Λιβάδι ἀπὸ φίλους τοῦ νησιοῦ καὶ ἐπισκευάζον[ται], δρόμοι ἀσφαλτοστρώνονται καὶ ἐξωκκλήσια ἐξωραΐζονται.

— Τὴν Κυριακὴ τῆς Πεντηκοστῆς καθηγητὲς τοῦ Γυμνασ[ίου] κι' ἄλλοι, ἀποβραδὺς ἀνεβήκανε στὴν Ἁγία Μόνη καὶ γιόρ[τα]σαν τὴν ἵδρυση τῆς πρώτης χριστιανικῆς ἐκκλησίας, τὴ «γε[νέ]θλια ἡμέρα» ἀφιερωμένη στὴν ἐπιφοίτηση τοῦ Ἁγίου Πνεύμα[τος], παρακολούθησαν τὴ λειτουργία καὶ τὶς καθιερωμένες π[αρα]ευχὲς τῆς «γονυκλισίας».

— Μὲ βαρελότο αὐτοσχέδιο ἔχασε, τὸ Μεγ. Σάββατο, [τὰ] δύο δάκτυλα τοῦ δεξιοῦ χεριοῦ του (ἀντίχειρα καὶ δείκτη) [ὁ φοι]τητὴς τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, [ἀπὸ τὰ] χωριὰ Ἀλεξανδράδες. Μεταφέρθηκε ἀμέσως στὸ «Τριφύλ[λειο] Νοσοκομεῖο», καὶ ἀπὸ ἐκεῖ — ὅπως πολὺ συχνὰ γίνεται γιὰ [πολ]λοὺς γνωστοὺς — μὲ τσιριγώτικο ταξὶ στὴν Ἁγία Πελαγία, ἔκτακτο νυκτερινὸ δρομολόγιο τοῦ φέρρυ - μπὼτ στὴ Νεάπ[ολη] καὶ σὲ συνέχεια στὸ ΚΑΤ Κηφισιᾶς. Συμπολίτης γιατρὸς (ὁ [κ.] Ἀργυρόπουλος) μὲ τὴ μέθοδο τῆς ὁμοιοπλαστικῆς χειρουργικῆς ἔκαμε ὅ,τι μποροῦσε.

— Τὶς τελευταῖες ἡμέρες εἴδαμε στὴν «Κυθ. Λέσχη» π[ολ]λοὺς συμπατριῶτες μας, ποὺ ἦρθαν ἀπὸ τὴν Αὐστραλία [καὶ] τὴν Ἀμερική, ἀσπρομάλληδες, ποὺ λείπανε ἀπὸ τὴν πατρ[ίδα] χρόνια καὶ χρόνια, γεμᾶτοι ἀπὸ κέφι καὶ εὐχαρίστηση. Ἕ[νας] 75άρης μεσαδημότης μοῦ διηγήθηκε τὴ ζωή του ὁλόκληρη, [τὶς] λῦπες καὶ τὶς χαρὲς τῆς ξενητιᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν πρόθεσή [του] νὰ ξαναγυρίσει τὸν Σεπτέμβριο στὴν Κουηνσλάνδη, ποὺ ἀ[φῆ]κε τὰ παιδιά του. Μοῦ θύμισε τοὺς πολὺ χαρακτηριστικοὺς στί[χους] τοῦ Γ. Δροσίνη:

70 χρόνια· γηρατειά,
Στὰ μαλλιὰ τὰ χιόνια,
Στὴν καρδιὰ φωτιά.

— Συμπληρώνει σὲ λίγο ἕνα χρόνο λειτουργίας του τὸ «Ἀ[...]σιμάτειο Γηροκομεῖο» μας, ποὺ ἐγκαινιάστηκε ἐπίσημα [στὶς] 17.8.1975. Γενικὴ ὁμολογία, ὅτι λειτουργεῖ ὑποδειγματικὰ [ἀφοῦ] κι' ὁ Αὐστραλὸς Ὑπουργός, σφίγγοντας τὰ χέρια ὅλων [τῶν] τροφίμων του, εἶπε χαρακτηριστικά: «Τέτοιο φιλανθρωπικὸ [ἵδρυμα] γο οὔτε στὴν Αὐστραλία δὲν ἔχουμε. Συγχαρητήρια στοὺς ἀ[γα]πητούς μου Κυθηρίους»! Θὰ χρειασθεῖ, ὅμως, μεγαλύτερη [προ]σοχὴ ἀπὸ ὅλους. Δὲν πρέπει, γιὰ κανένα λόγο, νὰ ξεφύγει [ἀπὸ] τὸν προορισμό του καὶ νὰ μεταβληθεῖ σὲ Ἄσυλο Ἀνιάτων ἢ [...]κο Τυφλῶν ἢ Πτωχοκομεῖο καὶ κάτι ἀκόμη σχετικό:

— Καταντᾶ ἐξοργιστικὴ ἡ τόσο μεγάλη καὶ ἀδικαιολόγ[ητη] καθυστέρηση τῆς ἀπαραίτητης γενικῆς ἐπιμετρήσεως ὅλων [τῶν οἰκοδομι]κτιριακῶν κλπ. ἐργασιῶν τοῦ Γηροκομείου ἀπὸ τὸν ἐπιβλέπ[οντα] μηχανικό. Ἀπὸ τὸν περασμένο Σεπτέμβριο κατέβηκε στὰ Κ[ύθη]ρα μηχανικὸς καὶ ἀρκετὲς ἡμέρες ἀσχολήθηκε μὲ ἐλέγχους [καὶ] μετρήσεις. Γιατὶ δὲν ἀποστέλλουν στὸ Ἵδρυμα τὸ ἀποτέλε[σμα] γιὰ νὰ πάει μὲ τὴ σειρά της ἡ Ἐπιτροπὴ παραλαβῆς τοῦ [Ὑ]πουργείου Δημ. Ἔργων, νὰ κάνη τὸν νόμιμο ἔλεγχο καὶ νὰ [τε]λειώσει τὸ θέμα; Μήπως τώρα στὸ τέλος πρέπει νὰ ἀνατεθ[εῖ ἡ] ἐργασία αὐτὴ σὲ ἄλλα πρόσωπα;

— Γιὰ πρώτη φορὰ Ὑπουργὸς τῆς Αὐστραλίας τιμᾶ τὰ [Κύ]θηρα μὲ ἐπίσκεψη καὶ ἐκφράζει ἔτσι αἰσθήματα ἐκτίμησης [καὶ] συμπάθειας τῆς μεγάλης χώρας του πρὸς τοὺς συμπατρ[ιῶτες] μας πολίτες τῆς Αὐστραλίας, ποὺ ἔχουν ἀποδείξει ὅτι εἶν[αι] ὑγιέστερο, προοδευτικώτερο καὶ πλέον φιλόνομο στοιχεῖο [τῶν] Ἑλλήνων καὶ ξένων μεταναστῶν. Ἀξέχαστη θὰ παραμείνη ἡ [τι]μητικὴ αὐτὴ ἐπίσκεψη!

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΛΑΝΤΗ
Βασιλίσσης Σοφίας 63 — Πειραιεὺς ἀνακαινισθὲν ἐπὶ σ[ύγ]χρόνων τεχνικῶν βάσεων, ἐγκαινιάζει νέαν περίοδον καλ[ῆς] τεχνικῆς δραστηριότητος.
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ 63 – ΤΗΛ. 422.411 ΠΕΙΡΑΙΕ[ΥΣ]

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «Α. ΣΥΓΓΡΟ[Υ]»
ΙΙ Μεραρχίας 25 Πειραιεύς, Τηλ. 4172.900, 421.371, 7775[...]

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΚΟΥΛΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 546.49[...]
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

Dr ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΙΑΤΡΟΣ Β' ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ»
Δέχεται: 5 — 8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Φιλελλήνων 40, Πασαλιμάνι — Πειραιεὺς — Τηλ. 4529[...]

«ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ»

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ἐκδότης — Διευθυντής: ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ, Δελβίνου 39, Νέα Κυψέλη Ἀθηνῶν, — Τηλέφ. 8214452.— Δ)ντὴς Τυπογραφείου: ΠΑΝ. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Μουσῶν 42, Περιστέρι — Τηλέφ. 3465.347.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ:

α) Ἐσωτερικοῦ δρχ. 200 (ἑξάμηνη 150)

β) Ἐξωτερικοῦ δολλάρια 15 (ἀποστολὴ ἀεροπορική)

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 10

Ἀγγελίες, διαφημίσεις κλπ. προπληρώνονται.

Ἡ ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται: Ἐρασμία Π. Κασιμάτη, Ἰφιγενείας 59, Καλλιθέα — ΑΘΗΝΑ — Τηλ. 9566.478

Σ Χ Ο Λ Ι Α

ΣΑΣ ΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΕΚΔΟΤΕΣ

Μὲ τὸν θάνατο τοῦ ἀειμνήστου Ἰωάννη Κασιμάτη, δὲν χάσαμε μόνον ἕναν περίφημο ἄνθρωπο, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐφημερίδα του, τὴν «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙ» ποὺ ἀποτελοῦσε τὸν καθρέφτη τῆς Κυθηραϊκῆς Ζωῆς, ἀλλὰ καὶ ποὺ ἦταν ἕνας σύνδεσμος τῶν Κυθηρίων τοῦ τόπου καὶ τῶν Κυθηρίων ποὺ ζοῦν ἐκτὸς ἀπὸ τὸ νησί, σὲ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ στὸ ἐξωτερικό.

Τώρα, μιὰ μικρὴ ὁμάδα διανοουμένων Κυθηρίων, ἀποφασίσαμε νὰ καλύψουμε αὐτὸ τὸ δυσαναπλήρωτο κενό, γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ τοῦ νησιοῦ μας.

Ἔχουμε τὴν φιλοδοξία νὰ φανοῦμε ἀντάξιοι τῆς ἀποστολῆς ποὺ ἀναλάβαμε καὶ γι' αὐτὸ ζητοῦμε τὴν συμπαράσταση, καὶ τὴν ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ ἐνίσχυση παντὸς Κυθηρίου, γιὰ νὰ ἐπιτύχουμε αὐτὸ μας τὸ σκοπό.

Ἂς ἐλπίσουμε πὼς θὰ τὰ καταφέρουμε. Καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα αὐτή, στέλνουμε τοὺς θερμούς μας χαιρετισμοὺς πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριῶτες μας.

ΕΡΕΘΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΔΟΚΟΥΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Χαιρετίζουμε τὴ στροφὴ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων μας, Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, καὶ πρὸς τὸν πνευματικὸ τομέα, ἀφοῦ μέσα στὰ κίνητρα καὶ τοὺς στόχους τῆς «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗΣ» περιλαμβάνεται κι' αὐτός. Δὲν ἀδιαφόρησαν σχετικὰ οἱ συμπολίτες μας στὸ παρελθόν. Ἀντίθετα, ἄνοιξαν δρόμους. Καὶ οἱ σύγχρονοι ἀκολουθοῦν τὸ παράδειγμά τους.

Τὸ βιβλίο τοῦ Γ. Λεοντσίνη «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 1821», τοῦ Ε. Σ. Στάθη «ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ» (ἀπὸ τὴν πρώτη περίοδο τῆς Γαλλικῆς κυριαρχίας στὰ Κύθηρα (1797 - 1799), τοῦ Ἠλία Μαρσέλλου φοιτητοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἀμερικῆς, τὰ «ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΕΡΕΥΝΗΜΑΤΑ», τοῦ Πάνου Φύλλη ἡ ἀδιάκοπη πνευματικὴ προσφορὰ πρὸς τὴν γενέθλια γῆ του, τοῦ Μ. Πετρόχειλου ἡ σπάνια ἱστοριογραφία, ἔρευνα καὶ μελέτη, τοῦ Νίκου Ποτήρη ἡ λαογραφικὴ συλλογή, τοῦ ἀείμνηστου βουλευτοῦ μας Παν. Τσιτσίλια ἡ ἕτοιμη γιὰ κυκλοφορία «ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ», τοῦ ἀείμνηστου δ)λου Γιάννη Κασιμάτη κι' ἄλλα ἴσως ἄγνωστα ἀκόν προσωρινὰ ὑπεύθυνο τῆς ὕλης τῆς «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ» δὲν συντελοῦν μόνο στὴν πολιτιστικὴ κληρονομιὰ τοῦ νησιοῦ μας, ἀλλὰ συμβάλλουν καὶ στὴ διάσωση τοῦ ἱστορικοῦ, ἀρχαιολογικοῦ, παραδοσιακοῦ καὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἀκόμη θησαυροῦ τῶν Κυθήρων.

Ἡ ἐφημερίδα αὐτὴ ὑπόσχεται κάθε συνεργασία καὶ τρέφει τὴν ἐλπίδα πὼς θὰ μπορέσῃ νὰ συνδράμη ἠθικὰ καὶ οἰκονομικὰ σὲ κάθε σχετικὴ προσπάθεια.

Η ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΣΗΜΕΡΑ

Παληὸς συμμαθητής καὶ καλὸς φίλος, μᾶς γράφει ἀπὸ τὴν Καμπέρα, πρωτεύουσα τῆς μεγάλης καὶ φιλόξενης Αὐστραλίας, πολλὰ καὶ διάφορα γιὰ τὴ σημερινὴ κατάσταση τῆς δεύτερης πατρίδας του, ὅπως χαρακτηριστικὰ τονίζει στὸ γράμμα του.

«... Ἡ μετανάστευση ἐδῶ κάτω σταματᾶ. Πρὶν ἀπὸ 25 χρόνια, ὕστερα ἀπὸ τὸν Β' παγκόσμιο πόλεμο, τρία εκατομμύρια Εὐρωπαῖοι καὶ ἄλλοι μετανάστες βρῆκαν, στὴν ὄμορφη, πλούσια καὶ φιλόξενη Αὐστραλία, ἐργασία, χαρά, πρόοδο, χάρη στὴ σταθερότητα τῆς Κυβερνήσεως, στὸ χωρὶς ἐνεργεία Σύδνεϋ, Μπρίσμπαν, Καμπέρα καὶ στὸ ἐθνικὸ κεφάλαιο δισεκατομμυρίων δολλαρίων. Ἐδῶ καὶ τρία χρόνια, ἡ οἰκονομία δὲν πηγαίνει καλά. Πληθωρισμὸς μεγάλος, ἀνεργία, στασιμότητα καὶ ἄλλα κάνουν τὴ ζωὴ δύσκολη. Ἀπὸ πολλὰ ἐργοστάσια, βιομηχανίες, βιοτεχνίες κλπ., οἱ πρῶτοι ποὺ ἀπολύθηκαν ἦταν οἱ μετανάστες. Γι' αὐτὸ βλέπετε πολλοὺς καὶ ἐπιστρέφουν στὴν πατρίδα τους. Πιστεύουμε πὼς ἡ μετανάστευση στὴν Αὐστραλία ἐδῶ καὶ τρία χρόνια δὲν ἔχει πιὰ κανένα σκοπό».

Κάτι παρόμοιο ὑποστηρίζουν καὶ ἄλλοι συμπολίτες μας. Εἶναι ἀλήθεια;

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ὁ κ. Π. Κορωναῖος, ἀντιπρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Σύδνεϋ, μὲ τὴν εὐγενέστατη σύζυγό του κ. Σέλλυ, ποὺ προηγουμένως περιοδεύσανε ἐπὶ ἕνα μῆνα στὴ Φορμόζα, Σιγκαπούρη, Τόκιο καὶ ἔτυχαν θερμῆς ὑποδοχῆς ἀπὸ τὸν ἐκλεκτὸ συμπολίτη φίλο κ. Σκολινό, Μογγολία, Σιβηρία, Λένινγκραντ, Βελιγράδι, Βερολῖνο, Βενετία καὶ συνεχίζει τὴν τουριστικὴ περιοδεία ἀναψυχῆς στὴν Ἰσπανία — Γαλλία — Ἰταλία. Ὁ Καραβᾶς θὰ τὸν ὑποδεχθῆ στὰ μέσα Ἰουλίου.

— Ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ πάλι ἔφθασαν πολλοὶ καὶ διάφοροι συμπατριῶτες, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους ὁ δικηγόρος καὶ φαρμακοποιὸς κ. Δημ. Σ. Ραΐσης καὶ ἡ σύζυγός του κ. Θεοδώρα, ὁ κ. Νικ. Κυπριώτης καὶ ἡ σύζυγός του κ. Ἀναστασία, τὸ γένος Τζωρτζοπούλου, μὲ τὰ τρία χαριτωμένα παιδιά τους, ποὺ θὰ μείνουν στὴν πατρίδα δύο χρόνια.

Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς πρώτους τροφίμους τοῦ Γηροκομείου.

ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Ἡ Φρόσω Μιλ. Μανωλάτου, τὸ γένος Γ. Τσιτσίλια, ἀπὸ τὰ Ἀρωνιάδικα, μὲ διαθήκη της ποὺ δημοσιεύθηκε καὶ κηρύχθηκε κυρία, μὲ τὶς ὑπ' ἀριθ. 2230)23.10.1975 καὶ 953)4.12. 1975 ἀποφάσεις τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ἐκληροδότησε στὸ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ τέσσερα (4) διαμερίσματα στὴν πολυκατοικία τῆς ὁδοῦ ΤΜΩΛΟΥ 3, στὶς 28.3. 1964. Ἔτσι, ὁ ἀριθμὸς τῶν μεγάλων δωρητῶν τοῦ Ἱδρύματος, ποὺ ἔχει τὴν ἐπωνυμία «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» (μὲ ἕδρα τὴν Ἀθήνα) γίνεται 15. Ἂς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη τῆς Φρόσως Μ. Μανωλάτου καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη μας μεγάλη.

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 34
3ος ὄροφος - τηλ. 3220.235

Κ.Κ.Ε.Ν. ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Γράμμα εἰδικοῦ τῆς Σχολῆς

Τὸ Κέντρον Κοινωνικῆς Ἐπιμορφώσεως Νεανίδων Μυλοποτάμου — Κυθήρων ἀνηγέρθη τῇ εἰσηγήσει τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου Κυθήρων Μελετίου, εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν καὶ ἐπὶ οἰκοπέδου δωρηθέντος ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Βασιλείου Δ. Μαλάνου.

Οἱ προϊστάμενοι τοῦ ἀνωτέρω Συμβουλίου ἐν Κυθήροις Γεώργ. καὶ Ἄννα Κόκσμα ἀόκνως ἐργασθέντες, τόσον διὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχεδίου, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ ἀπαιτουμένου ποσοῦ, διενήργησαν ἐράνους εἰς τὰς Κάτω Χώρας, ἔτυχον δὲ καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῆς Ὀλλανδικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὡλοκληρώθη τὸ εὐαγὲς αὐτὸ Ἵδρυμα.

Ἡ Σχολὴ ἤρχισε τὴν λειτουργίαν της εἰς τὸ νέον κτίριον, ἀπὸ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1969. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἱδρύματος τούτου εἶναι ἀξιόλογος διότι μορφώνει τὰς κορασίδας μεταμορφώνοντας αὐτὰς ἀπὸ μικρὰς καὶ ἀδεξίους εἰς κοπέλλας μὲ πλήρη κοινωνικὴν μόρφωσιν καὶ ἐπαγγελματικὴν εἰδίκευσιν εἰς τὴν κοπτικὴν — ραπτικήν, ὑφαντουργίαν, πλεκτικήν, ταπητουργίαν καὶ κεντημωτικήν, ἀναλόγως τῶν κλίσεων καὶ ἐπιθυμιῶν των.

Ἡ εἰδίκευσις παρέχεται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1973, ὁπότε ἡ Σχολὴ μετωνομάσθη καὶ ἤλλαξε ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ἀπὸ Ἀγροτικὴ Σχολή, εἰς Κέντρον Ἐπιμορφώσεως Νεανίδων. Εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα λειτουργοῦν ἄλλοι 4 ὅμοια Κέντρα. Παρ' ὅλην ὅμως τὴν εὐτυχῆ αὐτὴν διάκρισιν τοῦ τόπου, ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητριῶν ἀντὶ νὰ αὐξάνεται, μειοῦται προοδευτικὰ καὶ ἀπὸ τὸν ἀρχικὸν τῶν 40 ἔχει κατέλθει εἰς τὰς 18, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ ὀκτὼ κατάγονται ἐκ τῆς Νεαπόλεως, Ἐλαφονήσου καὶ ἄλλων κοντινῶν χωριῶν τῆς ἀπέναντι ἀκτῆς.

Ὁ μαρασμὸς τοῦ τόπου ἐξ αἰτίας τῆς ἀποδημίας τῶν κατοίκων ἐλλείψει ἐργασιῶν εἶναι ἡ αἰτία αὐτῆς τῆς μειώσεως καὶ ὁ κίνδυνος νὰ παύσῃ ἡ λειτουργία τοῦ Κέντρου εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον εἶναι ἐμφανέστατος, δεδομένου ὅτι μὲ τὴν λῆξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους θὰ ἀποφοιτήσουν αἱ 10 καὶ γεννᾶται τὸ μέγα πρόβλημα τῆς ἀναπληρώσεως ὑπὸ νέων, ὥστε νὰ ἐπιβιώσῃ καὶ λειτουργήσῃ κατὰ τὸ ἐρχόμενον σχολικὸν ἔτος ἡ Σχολή.

Ἡ Σχολὴ διευθύνεται ἀπὸ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ διοριζομένη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Κοιν. Ὑπηρεσιῶν, ἡ ὁποία ἐλέγχει καὶ προΐσταται τοῦ ὡς ἄνω ἱδρύματος καὶ συντελεῖ εἰς τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν του. Τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν ἀποτελεῖται ἀπὸ μίαν διευθύντριαν πτυχιοῦχον τῆς Ἀνωτάτης Χαροκοπείου Σχολῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας (Χρυσοῦλα Μαλαβάζου), ἀπὸ τὰς διδασκάλισσας Τέχνης Ἀφροδίτη Στεφάνου, ὑφαντικῆς — πλεκτικῆς, Ἰωάννα Βαθυλωνίδου κοπτικῆς — ραπτικῆς, καθὼς καὶ ἀπὸ τοὺς κ.κ. Ἰωάννην Φατσέαν, διδάσκαλον, ὅστις διδάσκει 10 ὥρας ἑβδομαδιαίως, Ἰωάννην Φαρδούλην, ἰατρόν, καὶ τὴν κομμώτριαν Εἰρήνη Φατσέα.

Ἐφιστᾶται ἡ ἐνεργητικότης παντὸς δυναμένου ὥστε ἡ Σχολὴ αὐτὴ μὲ τὴν μεγάλην ὄντως κοινωνικὴν καὶ ἐθνικὴν ἀποστολὴν νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἀποτελῇ τὸ φυτώριον νέων καὶ ἱκανῶν μητέρων οἰκοκυρῶν, ἀλλὰ καὶ ἐργαζομένων γυναικῶν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς κοινωνίας τῆς Νήσου καὶ συνεπῶς ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.

ΘΡΥΛΟΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

εἶναι δυνατόν, καὶ τότε πρεπόντως νὰ θέσωμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τὸ θαυμασίως εὑρεθὲν εἰκόνιον, νὰ συντρέξουν οἱ χριστιανοί, νὰ λαμβάνουν τὰς ψυχικὰς καὶ σωματικὰς εὐεργεσίας τε καὶ τάσεις καθὼς πανταχοῦ τὰς λαμβάνουν οἱ πιστῶς προστρέχοντες ἀπὸ τὴν ἀνεξάντλητον καὶ ἀδαπάνητον πηγὴν τῆς ἐλεημοσύνης καὶ εὐσπλαχνίας τῆς Ἀειπαρθένου Μαρίας.

Διὰ τοιαύτην ἀνακαίνισιν ἐκατασκεύασε καὶ εἶναι ἕτοιμον ἕνα καμίνι ἀσβέστι ὁ ρηθεὶς Βιάρος, καὶ διὰ τὴν πρέπουσαν ἐλεημοσύνην καὶ βοήθειαν ἔρχονται πρὸς τὴν ὑμετέραν χριστιανικὴν διάθεσιν οἱ τῶν χωρίων ἡμέτεροι ἐπίτροποι μὲ τὸ παρὸν ἡμέτερον συστατικόν, καὶ λοιπὸν ὅλοι ἐλεήσατε προθύμως καὶ πλουσιοπαρόχως διὰ νὰ λέγεσθαι καλλιεργοὶ Μονῆς Ἁγίας νὰ ἔχετε βοήθειαν τὴν Ἀειπάρθενον Μαρίαν, ἥτις θέλει μεσιτεύση ἀϊδίως πρὸς τὸν παρ' αὐτῆς γεννηθέντα υἱὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν νὰ σᾶς χαρίζῃ ὑγείαν, νὰ εὐλογοῦνται οἱ κόποι σας, καὶ τὰ γεννήματά σας, καὶ νὰ κληρονομήσετε τὴν αἰώνιον ζωήν.

Ἐν τῇ δόξῃ τοῦ ἐν Τριάδι Θεοῦ ἡμῶν, Οὗ ἡ χάρις καὶ τὸ ἔλεος μετὰ πάντων ἡμῶν.

Ἐκ τῆς Ἡμετέρας Ἐπισκοπῆς ἔτει τριῶ α.ψ.ζ. κατὰ τὴν κη' ἡμέραν τοῦ Ἰουλίου μηνός.

(1760 Ἰουλίου 28)

ΠΑΣΧΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

μας, στὴ Χώρα. Παραμένει ἐκεῖ ὡς τὴ Δευτέρα τοῦ Πάσχα, ποὺ ἀρχίζει ἡ ΓΥΡΑ σ' ὅλα τὰ χωριά, γιὰ νὰ ἐπιστρέψει στὰ μέσα Μαΐου στὸ μοναστήρι της, σύμφωνα μὲ παράδοση 100 χρόνων.

Σ' ἄλλους καιρούς, στὸ κάθε χωριὸ ποὺ θὰ διανυκτέρευε, γινόταν ἀληθινὸ πανηγύρι· θρησκευτικὲς τελετές, λειτουργίες, παρακλήσεις καὶ λιτανεῖες, τραπέζια, φιλοξενίες, χοροί, τραγούδια, ἐμπορικὲς συναλλαγές, ἀνταλλαγὲς ἐπισκέψεων, γνωριμίες καὶ συνοικέσια, ἔρανοι γιὰ κοινωφελεῖς σκοπούς, ἕνα σωρὸ ἄλλες κοινωνικὲς ἐθιμοτυπίες, ἀγάπη, χαρά, ψυχαγωγία!

Τὰ τελευταῖα χρόνια ἡ ΓΥΡΑ περιωρίστηκε στὴν καθαρὰ θρησκευτικὴ μορφὴ λιτανείας, ἀλλὰ σιγὰ - σιγὰ καὶ μὲ πολὺ ἀραιὴ συμμετοχὴ κόσμου. Ζήσαμε πάλι περιπτώσεις, ποὺ ἡ δὲν βρέθηκαν ἄνδρες νὰ σηκώσουν στοὺς ὤμους τους τὴ βαρειὰ καὶ πολύτιμη ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ, ἢ τὴν μεταφέρανε γυναῖκες, ἢ τώρα τελευταῖα, νὰ τὴν μεταφέρουν μὲ αὐτοκίνητο, φυσικὰ ὕστερα ἀπὸ ἄδεια τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἀρχῆς.

Σκέψεις πολλὲς γεννοῦν οἱ ἀτέλειωτες αὐτὲς λιτανεῖες. Ἴσως νὰ ἦταν καλύτερο, νὰ παραμείνει ἡ παράδοση, ἀλλὰ νὰ ἐφαρμοσθεῖ τὸ πρόγραμμα ἐκεῖνο τὸ παληό, σύμφωνα μὲ τὸ ὁποῖο ἀπὸ τὸ Μυλοπόταμο, τὴν Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ, ἡ ΕΙΚΟΝΑ νὰ ἐπιστρέφει στὰ Μυρτίδια.

Καὶ μιὰ τελευταία ἐντύπωση ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ. Εἶναι τὸ κυνήγι τῶν ἀνοιξιάτικων τρυγονιῶν. Ἐποχὴ τῶν «περασμάτων». Τέτοιες ἡμέρες, κάθε χρόνο, τὰ πουλιὰ αὐτὰ καὶ μερικὰ ἄλλα, ξεκινοῦν ἀπὸ τὰ παράλια τῆς Μεσογειακῆς Ἀφρικῆς, λίγες ὧρες, δέκα — δεκαπέντε, ξεκουράζονται στὶς νότιες ἀκτὲς τῆς χώρας μας καί, φυσικά, καὶ στὸ νησί μας, καὶ καταλήγουν στὰ βοσκοτόπια καὶ στὶς φωλιὲς τῶν ζευγαριῶν τους στὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη. Κοπάδια ἀπὸ χιλιάδες τρυγόνια περνοῦν ἀπὸ τὰ Κύθηρα. Τὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας ἔδωσε καὶ φέτος τὴν ἄδεια στοὺς κυνηγούς, μὲ συμπληρωματικὴ φυσικὰ φορολογία 310 δρχ., νὰ δολοφονήσουν ἀρκετά. Ζημιὲς στὰ λίγα, ἔστω, καλλιεργημένα χωράφια γίνονται. Καὶ ὅπως μὲ κάποια ἀδιαφορία συζητοῦν οἱ ἴδιοι οἱ κυνηγοί, οὔτε ἔχουν νοστιμιά, οὔτε ψήνονται χωρὶς σόδα. Γι' αὐτὸ ἔχομε τὴ γνώμη, πὼς τὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας πρέπει νὰ σταματήσει τὸ κακό, οἱ δὲ παθιασμένοι κυνηγοί μας, νὰ ἔχουν ὑπομονὴ ὡς τὸ Σεπτέμβριο, γιὰ νὰ ἱκανοποιήσουν τὴν κυνηγετικὴ μανία τους. Τότε χορταίνουν ντουμπλέδες, λιχουδιὲς καὶ μᾶς διασκεδάζουν μὲ τὶς κυνηγετικὲς τερατολογίες τους.

ΠΑΝ.

ΟΠΤΙΚΑ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΙΠΠ. ΠΡΕΚΑ
(ἀνεψιοὶ Π. Κασιμάτη, Γεν. Ἐπιθεωρητοῦ)
ΑΚΡΙΒΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΩΝ
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ
Ι.Κ.Α. — Ο.Τ.Ε. — Δ.Ε.Η. κλπ. ΤΑΜΕΙΩΝ
ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
1) ΚΕΡΑΣΟΥΝΤΟΣ 4 — ΑΙΓΑΛΕΩ — ΤΗΛ. 589.409
2) Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ — ΚΑΛΑΜΩΝ 21 — ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΟΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ — ΚΥΘΗΡΑ
Τηλέφωνον 31.289
Τώρα, ἀπὸ τὴν Ἔκθεσίν μας εἰς ΠΟΤΑΜΟΝ
καὶ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ δι' ἀλλοδαπούς.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν, γράψετε
εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν.

Μιὰ ὁλόκληρη ζωὴ θέλεις γιὰ νὰ τὴ γνωρίσεις

Κρήτη, ἡ λεβεντογέννα

Τοῦ Προέδρου Τ. Κουκούλη

Ἐκδρομικὸ ἄθλο ἐπιτέλεσε ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν μὲ τὴν πενθήμερη Πασχαλινὴ ἐκδρομή, τὴν ὁποία ἐπραγματοποίησε στὴν μεγαλόνησο Κρήτη μὲ ἀρχηγὸ - ξεναγὸ τὸν γράφοντα. Ὅλα τὰ ἐκδρομικὰ Σωματεῖα καὶ τὰ τουριστικὰ γραφεῖα, τὴν περιήγηση στὴν Κρήτη τὴν προγραμματίζουν καὶ τὴν πραγματοποιοῦν σὲ δύο στάδια. Μιὰ ἑπταήμερη ἐκδρομὴ στὴν Ἀνατολικὴ καὶ ἄλλη μιὰ ἐκδρομὴ ἑπτὰ ἡμερῶν στὴ Δυτικὴ Κρήτη. Ἡ φετεινὴ ἐκδρομὴ πραγματοποιήθηκε σὲ διάστημα πέντε ἡμερῶν καὶ ἓξ νυκτῶν μὲ περιήγηση ὅλης τῆς Κρήτης. Γιὰ τὴν ἐκδρομὴ αὐτὴ πρὸ πέντε μηνῶν εἶχαν κλεισθεῖ τὰ ξενοδοχεῖα καὶ πρὸ τριῶν μηνῶν οἱ καμπίνες τῶν πλοίων.

Ἀναχωρήσαμε τὴν 22 Ἀπριλίου, Μεγάλη Πέμπτη, τὸ βράδυ ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ, μὲ τὸ μεγάλο ὀχηματαγωγὸ «ΚΥΔΩΝ» γιὰ τὸ λιμάνι τῆς Σούδας Χανίων, ὅπου ἐφθάσαμε στὶς 7 τὸ πρωΐ, τὴν ἑπομένη ἡμέρα, Μεγάλη Παρασκευή. Ἐπιβιβασθήκαμε ἀμέσως στὸ πούλμαν, ποὺ εἴχαμε πάρει μαζί μας ἀπ' τὸν Πειραιᾶ. Σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα καὶ τὸν χάρτη ποὺ ὁ ἀρχηγὸς μᾶς μοίρασε, ἀρχίσαμε τὴν περιήγησή μας στὴν πόλη καὶ στὰ πέριξ τοῦ Νομοῦ Χανίων. Λιμάνι, τείχη, ναοί, δημοτικὸς κῆπος, δημοτικὴ ἀγορά, θαυμάσιες ἀμμουδιές. Τάφοι Βενιζέλων, Κοράκες, Στέρνες, Ἀκρωτήρι, χωρίον Μουρνιὲς καὶ ἐπίσκεψη στὸ σπίτι ποὺ γεννήθηκε ὁ μεγαλύτερος πολιτικὸς τῆς πρόσφατης Ἑλληνικῆς Ἱστορίας, ὁ Ἐθνάρχης Ἐλ. Βενιζέλος. Ὅλα τὰ ἀξιοθέατα τῆς πόλης τῶν Χανίων ἦταν τὸ ἀντικείμενο τοῦ πρωϊνοῦ χανιώτικου περιπάτου μας. Τὸ μεσημέρι τακτοποιηθήκαμε στὰ ξενοδοχεῖα «Χανιά» καὶ «Κρήτη» καὶ ἐγευματίσαμε.

Ἕναν ὡραιότατο περίπατο πραγματοποιήσαμε τὸ ἀπόγευμα πρὸς τὰ δυτικὰ τοῦ νομοῦ Χανίων, στὶς μαγευτικὲς παραλίες τῆς Κρήτης. Στὸ Μάλεμε, ποὺ ζωντάνεψε στὴ μνήμη μας τὴ μεγάλη Μάχη τῆς Κρήτης τὸν Μάϊο 1941, στὸ Κολυμπάρι ὅπου βγαίνουν τὰ περίφημα κρασιὰ Κισάμου. Στὴ Μονὴ Γωνιᾶς Ὁδηγητρίας, στὴν Ὀρθόδοξο Ἀκαδημία, στὸ Καστέλλι καὶ στὸ ὁλόδροσο καὶ καταπράσινο χωριὸ Σπηλιὰ ποὺ ἔχει περικαλλῆ βυζαντινοῦ ρυθμοῦ ἐνοριακὸ ναό, ἀφιερωμένο στὴν Πολιοῦχο τοῦ χωριοῦ Παναγία Μυρτιδιώτισσα. Γυρίσαμε στὰ Χανιὰ καὶ παρακολουθήσαμε τὴν περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου στὸν μητροπολιτικὸ ναὸ τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου. Ἐδῶ προσκυνήσαμε τὴν ὡραιότατη φορητὴ εἰκόνα τὴν ἀφιερωμένη στὴν Παναγία Μυρτιδιώτισσα.

Ἔτσι πέρασε ἡ πρώτη μέρα τῆς γνωριμίας μας μὲ τὴν Κρήτη. Ἀπολαύσαμε ὅλο τὸ πανόραμα τῆς πόλης τῶν Χανίων ἀπὸ τὸν Προφήτη Ἠλία. Φέραμε βόλτα ὅλο τὸ Ἀκρωτήρι. Ἀγναντέψαμε ἀπ' τὸ Καστέλλι, τὴν Γραμβοῦσα. Γεμάτες ἄρωμα οἱ ὁλάνθιστες λεμονοπορτοκαλιές. Χάρμα τῶν ματιῶν οἱ πολύχρωμες ἀνθισμένες μαργαρίτες κι' οἱ φασκομηλιές. Ψάλλαμε ὅλοι μαζὶ τὰ ἐγκώμια τοῦ Ἐπιταφίου Θρήνου στὴν καταπληκτικὰ ἀπίθανη ἀνοιξιάτικη μαγεία τῶν Χανίων.

Τὴν ἑπόμενη μέρα, Μεγάλο Σάββατο, πήραμε τὸν ἀνήφορο γιὰ τὰ Λευκὰ Ὄρη. Περνᾶμε ἀπ' τὸ καταπράσινο χωριὸ Ἁγιά. Ἀπ' τὸ μεγαλύτερο πορτοκαλοχώρι τῆς Κρήτης Φουρνέ. Κι' ἀπ' τὸ καπετανοχώρι μὲ τοὺς πολλοὺς ἀγέραστους ἀγωνιστὲς τῶν διαφόρων ξεσηκωμῶν τῆς Κρήτης, τὸ χωριὸ Λάκκους. Ἀνηφορίζουμε ψηλά. Γύρω μας τὰ χωριὰ χαμηλώνουν. Ἕνα ὑπερθέαμα ἁπλώνεται μπροστά μας. Ὁλόκληρος ὁ ναὸς Χανίων μέχρι τὸ Καστέλλι καὶ τὴ Γραμβοῦσα. Καὶ πέρα ἡ ἀπεραντοσύνη τοῦ Αἰγαίου. Φτάνουμε στὸ ὀροπέδιο Ὁμαλὸς (ὑψόμ. 1.100 μ.) τραγουδώντας τὸν ὕμνο «Πότε θὰ κάνει ξαστεριά, πότε θὰ Φλεβαρίσει». Πλησιάζουμε στὸ φρύδι - Ξυλόσκαλο κι' ἀγναντεύουμε ἀπὸ ψηλὰ ἕνα κομμάτι ἀπὸ τὸ μεγαλεῖο τοῦ φαραγγιοῦ τῆς Σαμαριᾶς. Ἐπιστρέφουμε γιὰ γεῦμα καὶ μεσημβρινὴ ἀνάπαυση στὰ Χανιά. Τὸ ἀπόγευμα περιήγηση στὴν πόλη, στὰ καταστήματα καὶ στὴ Δημοτικὴ Ἀγορά. Ἐδῶ βλέπει κανεὶς ὅλους τοὺς θησαυροὺς καὶ τὰ προϊόντα τῆς Κρητικῆς γῆς καὶ τῆς κτηνοτροφίας της.

Τὴν νύχτα τὸ ραντεβού μας στὶς 12 τὰ μεσάνυχτα στὸν μητροπολιτικὸ ναὸ γιὰ νὰ ἀκούσουμε τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη» καὶ νὰ πάρουμε τὸ φῶς τῆς Ἀναστάσεως. Καὶ ἀμέσως συνάντηση στὸ παραλιακὸ κέντρο «Καβούρια» γιὰ τὸ τσούγκρισμα αὐγῶν, γιὰ μαγειρίτσα καὶ γιὰ νὰ δώσουμε μεταξύ μας τὸ φιλὶ τῆς ἀγάπης.

Τὴν Κυριακὴ τοῦ Πάσχα ἀναχωροῦμε γιὰ τὰ χωριὰ Καλύβες καὶ τὸ γεμάτο πλατάνια, λεμονοπορτοκαλιὲς καὶ νερὰ δροσόλουστο χωριὸ Ἀρμένοι, τὴ Γεωργιούπολη καὶ τὸ Ρέθυμνο. Μιὰ περιήγηση στὴν πόλη, στὸν Δημοτικὸ Κῆπο, στὴ Φορτέτσα, λιμάνι καὶ στὴν πλάζ. Πασχαλινὸ γεῦμα ὅλοι μαζὶ στὸ ἐξοχικὸ κέντρο «Νύδα». Φάγαμε, τσουγκρίσαμε αὐγὰ καὶ κρασοπότηρα, χορέψαμε, καὶ διασκεδάσαμε. Νόστιμα φαγητὰ καὶ κρασιά, πλούσια κουζίνα καὶ ταχεῖα ἐξυπηρέτηση. Κέφι, χαρὰ καὶ τραγούδι.

Ἀπ' ἐδῶ ἀνεβήκαμε στὸ ἱστορικό, ἡρωϊκὸ Ἀρκάδι. Πόσες μνῆμες ἱστορικές... Πόσες θύμησες ἡρωϊκῶν πράξεων. Ἐδῶ κατηύθυνε τὸν ἀγῶνα ὁ στρατηγὸς Πᾶνος Κορωναῖος. Περάσαμε ἀπ' τὸ μεγαλύτερο ἐλαιοδάσος τῆς Μεσογείου μὲ 1.500.000 ἐλαιόδενδρα. Ἐδῶ, στὸ Ἀρκάδι, ὁ ἡγούμενος Γαβριὴλ ἀπάντησε στοὺς Τούρκους, τὸ 1866: «Ἂν θέλεις, Πασᾶ, τ' ἅρματά μας, ἔλα νὰ τὰ πάρεις. Δὲν χάνονται οἱ Κρητικοὶ ὅσους κι' ἂν σκοτώσεις. Κι' ἂν σκοτώσεις ἑκατό, μὲ χίλιους θὰ πληρώσεις». Συνεχίσαμε τὸ δρόμο μας πρὸς τὸ Πέραμα, Μυλοπόταμο καὶ στὸ Μπαλί, ὅπου ἀποβιβάσθηκε τὴν 24 Σεπτεμβρίου 1866, ὁ στρατηγὸς Πᾶνος Κορωναῖος καὶ ἀνέλαβε τὴν ἀρχηγία τῆς μάχης τοῦ Ἀρκαδίου.

Φτάνουμε στὴ μεγαλύτερη πόλη τῆς Κρήτης, στὸ Ἡράκλειο. Τακτοποιηθήκαμε στὸ ξενοδοχεῖο «Ἀμέρικα» ἔξω ἀπὸ τὸ Ἡράκλειο. Τὴν ἄλλη μέρα πήραμε τὸ μεγάλο δρόμο γιὰ τὰ Μάλια, τὴν ὄμορφη Νεάπολη. Ἀνεβήκαμε στὸ βουνὸ Δείκτη, στὸ ὀροπέδιο Λασηθίου μὲ τοὺς δέκα χιλιάδες ἀνεμόμυλους. Συναντήσαμε τὴ λιτάνευση τῆς εἰκόνας τῆς Ἀναστάσεως σὲ χωριὰ τῆς Κρήτης. Πήγαμε στὸν μαγευτικὸ Ἅγιο Νικόλαο, στὴ Σητεία καὶ στὴν Ἱεράπετρα, στὸ Λυβικὸ πέλαγος. Ἐδῶ βγαίνουν τὰ πρῶτα κηπευτικὰ προϊόντα: ἀγγούρια, τομάτες. Γεμάτη ὅλη ἡ περιοχὴ ἀπὸ θερμοκήπια. Ἐπιστρέφουμε στὸ Ἡράκλειο ἀπὸ Ἄνω Βιάνο, Παναγιά, Ἀρκαλοχώριον καὶ Κάτω Ἀρχάνες. Τὸ βράδυ σὲ ἐξοχικὸ κέντρο παρακολουθήσαμε πῶς γλεντοῦν στὴν Κρήτη τὴ βραδυὰ τοῦ γάμου.

Ἡ Τρίτη τοῦ Πάσχα εἶναι ἀφιερωμένη σὲ περιήγηση καὶ ξενάγηση στὸν ἀρχαιολογικὸ χῶρο τῆς Κνωσσοῦ, στὸ ἀρχαιολογικὸ Μουσεῖο καὶ σ' ὁλόκληρη τὴν πόλη τοῦ Ἡρακλείου. Μαζί μας φροντίσαμε καὶ πήραμε μιὰ ἀπὸ τὶς καλύτερες ἀρχαιολόγους — ξεναγοὺς ποὺ διαθέτει τὸ Ἡράκλειο. Γυρίσαμε πίσω βαθειὰ στὸ χρόνο. Στὴν ἐποχὴ τοῦ βασιλιᾶ Μίνωα καὶ τῆς Πασιφάης. Τῆς Ἀριάδνης, τοῦ Θησέα καὶ τοῦ Μινώταυρου. Ἡ ξεναγός μας βῆμα πρὸς βῆμα μᾶς ὁδηγεῖ στὰ βήματα τῶν Μινωϊτῶν καὶ μᾶς ζωντανεύει ὅλο τὸ μεγαλεῖο καὶ τὸ κάλλος τοῦ Μινωϊκοῦ πολιτισμοῦ. Τοῦ πολιτισμοῦ ποὺ καὶ στὴ σημερινὴ ἐποχὴ τῆς ἐξελιγμένης τεχνολογίας θεωρεῖται ὅτι ἔφθασε σὲ ἐκπληκτικὴ τελειότητα. Ἐδῶ στὰ Μινωϊκὰ ἀνάκτορα 3.000 χρόνια πρὸ Χριστοῦ, τὸ πρῶτο ἀποχωρητήριο καὶ τὸ πρῶτο λουτρό.

Στὴν περιήγηση στὴν πόλη ἐπισκεφθήκαμε τὸν τάφο τοῦ Νίκου Καζαντζάκη, κι' ἀπὸ ἐκεῖ ἀπολαύσαμε τὴ θέα ὁλόκληρης τῆς πόλης τοῦ Ἡρακλείου. Ἐπισκεφθήκαμε τὸν ἐπιβλητικὸ ναὸ τοῦ Πολιούχου Ἡρακλείου, Ἁγίου Μηνᾶ. Ἐδῶ προσκυνήσαμε τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, παληὸ ἀφιέρωμα τῶν κατοίκων τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Ἡρακλείου καὶ θαυμάσαμε τὶς εἰκόνες τοῦ μεγάλου ἁγιογράφου Μιχ. Δαμασκηνοῦ. Τὸ Λαογραφικὸ Μουσεῖο τοῦ Κυθηρίου Μ. Καλοκαιρινοῦ. Τὴν πλατεία τῶν Λιονταριῶν τοῦ Μοροζίνη. Τὴν μεγάλη πλατεία καὶ τὸ πάρκο τοῦ Ἡρακλείου. Τὸν Ἅγιο Τίτο, ὅπου κι' ἐδῶ ὑπάρχει εἰκόνα ἀφιερωμένη στὴν Παναγία Μυρτιδιώτισσα. Ρίχνομε τὶς τελευταῖες ματιές μας στὸ Ἡράκλειο καὶ κατηφορίζομε πρὸς τὸ λιμάνι νὰ ἐπιβιβασθοῦμε στὸ καλοτάξιδο ὀχηματαγωγὸ «Ἀριάδνη», νὰ μᾶς φέρει στὸν Πειραιᾶ.

Ἔτσι, μέσα στὸ τόσο λίγο χρονικὸ διάστημα τῶν πέντε ἡμερῶν μπορέσαμε κι' εἴδαμε τόσα πολλά. Διασχίσαμε κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος ὁλόκληρη τὴν Κρήτη. Ἀνεβήκαμε στὸν Ὁμαλὸ καὶ στ' ὀροπέδιο τοῦ Λασηθίου. Ἀγναντέψαμε χιονισμένο τὸν Ψηλορείτη νὰ λαμποκοπᾶ στὸ φῶς τοῦ ἥλιου. Ἀπολαύσαμε τὸν μοσχοβολημένο ἀέρα. Γεμᾶτο ἄρωμα τῆς ὁλάνθιστης λεμονοπορτοκαλιᾶς καὶ τῶν λογιῶν - λογιῶν ἀρωματικῶν βοτάνων τῆς Κρήτης. Ὁλόδροσες πελαγίσιες ἀνοιξιάτικες πνοὲς ἀπ' τὸ Κρητικό, τὸ Αἰγαῖο, τὸ Ἰόνιο καὶ τὸ Λυβικὸ πέλαγος. Δοκιμάσαμε τὰ γεμάτα νοστιμιὰ προϊόντα τῆς Κρητικῆς γῆς, κρασιὰ καὶ τσίπουρο. Τυριὰ καὶ κρέατα. Εἴδαμε Κρητικοὺς παλιοὺς ἀγωνιστὲς τῆς λευτεριᾶς. Περπατήσαμε στὰ βήματα τῶν Μινωϊτῶν, τοῦ Ἁγίου Τίτο, τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ καὶ τοῦ Πάνου Κορωναίου. Φάγαμε ἀγουρόλαδο ἀπ' τὸ λιοτριβεῖο μὲ βλασερὸ ψωμί. Γιατὶ στὴν Κρήτη μαζεύουν ἀκόμη ἐλιὲς καὶ λειτουργοῦν τὰ ἐλαιοτριβεῖα στὰ ὀρεινὰ χωριά. Ζήσαμε ἕνα πρόσχαρο, ἀνοιξιάτικο, πλημμυρισμένο ἀπὸ Κρητικὴ ἀτμόσφαιρα Πάσχα. Τραγουδήσαμε κρητικοὺς ὕμνους καὶ μαντινάδες. Ψάλλαμε τὰ ἐγκώμια, τὸ Χριστὸς Ἀνέστη, τὸ «πότε θὰ κάνει ξαστεριά». Ἀναπνεύσαμε τὸν προαιώνιο λεύτερο ἀέρα στὶς ἀετοφωλιὲς τῆς αἰώνιας λευτεριᾶς στὸν Ὁμαλὸ καὶ στὸ Λασήθι. Ἁπλώσαμε τὴ ματιά μας στὰ ψηλόκορφα κρητικὰ βουνὰ καὶ στὰ βαθειὰ φαράγγια. Στοὺς ἀπέραντους κάμπους. Καὶ στὰ εἰδυλλιακὰ ἀκρογιάλια.

Μὰ ὅσο κι' ἂν προσπαθήσαμε, δὲν εἴδαμε τὴν Κρήτη. Ἡ Κρήτη εἶναι ἀτέλειωτη κι' ἀγύριστη. Ὅσο κι' ἂν τὴν γυρνᾶς, δὲν τὴν τελειώνεις. Ὅσο κι' ἂν κυττᾶς τὴν Κρήτη, ἀτέλειωτη σοῦ μένει. Ὅσο κι' ἂν τὴν μελετᾶς, τελειωμὸ δὲν ἔχει.

Ζήσαμε ὅμως γιὰ λίγο ἔστω διαστικὰ τὴν Κρήτη. Μὲ τὴν ἐκδρομή μας αὐτὴ πήραμε μιὰ μικρὴ γεύση γιὰ τὸ πόσο μεγάλη κι' ἀπέραντη εἶναι ἡ Κρήτη. Γιατὶ γιὰ νὰ γνωρίσει κανεὶς τὴν Κρήτη δὲν φθάνει μιὰ ὁλόκληρη ζωή. Γιατὶ ἡ Κρήτη εἶναι:

Ξεκούραση τοῦ λογισμοῦ κι'
ἀνάπαψη τοῦ κόπου,
τοῦ πόθου περιδιάβαση, τσ'
ἀγάπης περιβόλι.
Καὶ σὰν σειρήνα πάντα μᾶς
καλεῖ μὲ μιὰ ἰδιότυπη κι' ἀκατανίκητη ἕλξη:
Κρήτη μου ὄμορφο νησί, ἀνθόσπαρτο περιβόλι
ἄλλο δὲν εἶδα σὰν ἐσὲ στὴν
οἰκουμένη ὅλη.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΤΟΥ ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ

Ἀεροφωτογραφία τῶν γραφικῶν Πιτσινιάνικων. Στὸ βάθος φαίνεται ὁ Ἱερὸς Ναὸς τοῦ Ἐσταυρωμένου.

Ἀπὸ τὸ Μπρίσμπαν τῆς Αὐστραλίας, καὶ μέσω τοῦ κ. Δ. Π. Κασιμάτη, φιλόθρησκοι ὁμογενεῖς ἀπέστειλαν τὰ κάτωθι ποσὰ ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἐσταυρωμένου Πιτσινιανίκων σὲ δολλάρια Αὐστραλίας:

Δημ. καὶ Χρύσα Κασιμάτη - Συκοφάου 50. Παναγιωτίτσα Π. Μουλοῦ (τὸ γένος Συκοφάου) 50. Ἄννα καὶ Μανώλης Μάγειρος (ἀπὸ Δρυμῶνα) 40. Μανώλης Βενέρης 40. Σταμάτης Σκλάβος 10. Μαρία Καλοκαιρινοῦ (τὸ γένος Συκοφάου) 20. Μαρία Κομηνοῦ 20. Ζαχαροῦλα Ψάλτη (τὸ γένος Συκοφάου) 5. Βαγγέλης Σεμιτέκολος 10. Δημ. Χαρ. Κασιμάτης 5. Πολυχρόνης Πέτουρας 5. Ἀρετὴ Βενέρη 5. Μαριγὼ Πρινέα 5. Κώστας Κανέλης 10. Μηνᾶς Κορωναῖος 10. Ἄννα καὶ Δημήτριος Μπεκίρος 5. Νίκη Καλοκαιρινοῦ 10.

Ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ Αὐστραλίας ὁ Μανώλης Γερ. Κασιμάτης ἀπέστειλε 250 δολλάρια.

Ἀπὸ τὰ Κύθηρα ἡ Σταυρούλα Π. Πρινέα, εἰς μνήμην Μαρίας Ι. Πρινέα ἀπέστειλε δρχ. 2.000 καὶ εἰς μνήμην Ἑλένης Ἐμμ. Καλλιγέρου δρχ. 2.000. Νίκη καὶ Μαρίκα Γεωργαλᾶ, δρχ. 2.000.

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμότατα τοὺς ἀγαπητοὺς συγχωριανοὺς καὶ καὶ εὔχεται ὅπως ὁ «Ἐσταυρωμένος» τοῦ χωριοῦ νὰ χαρίζῃ σὲ ὅλους ὑγεία, πρόοδο καὶ χαρά.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΤΙΣ ΑΓΡΙΟΛΙΕΣ

Ο ΚΛΕΙΔΩΝΑΣ, ΤΟ ΑΜΙΛΗΤΟ ΝΕΡΟ, ΤΑ ΡΙΖΙΚΑΤΑ

Στὶς «Ἀγριολίες» τῆς Κοινότητας Λιβαδίου βρίσκεται τὸ γραφικὸ ἐκκλησάκι τῆς φωτογραφίας, ὁ Ἅη Γιάννης, γνωστὸ πιὸ πολὺ στοὺς κυνηγούς, γιατὶ θεωρεῖται ἕνα πρώτης τάξεως «πέρασμα» ὀρτυκοτρυγονιῶν καὶ στὶς ἀσπρομάλλες, ἄλλοτε λυγερὲς τοῦ Λιβαδιοῦ κοπέλλες, γιατὶ ἐδῶ, μιὰ φορὰ κι' ἕναν καιρό, κλειδώνανε ἀποβραδὺς τὸν «Κλείδωνα» μὲ τὸ ἀμίλητο νερὸ καὶ τὸ ἀνοίγανε τὴν ἄλλη ἡμέρα, πρὶν βγεῖ ὁ ἥλιος, γιὰ νὰ δοῦν τὰ σημάδια (ριζικάρια) καὶ νὰ μαντέψουν τὸ ὄνομα τοῦ παλληκαριοῦ ποὺ θὰ γινόταν ταίρι τους.

Τὸ ἐκκλησάκι αὐτὸ γιορτάζει κάθε χρόνο στὶς 24 Ἰουνίου (Γενέσιον Ἰωάννου Προδρόμου), χωρὶς ὅμως τὰ ριζικάτα καὶ τὸν κλείδωνα. Ὁ Γιάννης Λευτέρης (ἢ Φοντὰν) καὶ ὁ συνταξιοῦχος πιὰ παπα - Γιάννης Λευτέρης, τὰ τελευταῖα χρόνια φροντίσανε γιὰ τὴν ἀνακαίνιση τοῦ ναοῦ καὶ τὸ ξαναζωντάνεμα τοῦ πανηγυριοῦ. Ὁ πρῶτος ἐπιδιόρθωσε τὸν Ξενῶνα, τὸν ἐπίπλωσε κι' ἄνοιξε δρόμο ἁμαξιτὸ ἀπὸ τὸ Λιβάδι ὡς ἐκεῖ μὲ ἔξοδά του, κι' ὁ δεύτερος ἔχτισε τὸ δεύτερο κελλί.

Στὴ φωτογραφία φαίνεται ὁ κ. Λευτέρης νὰ περιγράφει στὸν σεβ. Μητροπολίτη μας κ. Ἱερόθεο τὸ παληὸ ἔθιμο τοῦ γραφικοῦ ἐξωκκλησιοῦ... κι' ἴσως ζητᾶ τὴν ἄδεια νὰ ξαναζωντανέψει τὸ παραδοσιακὸ ἔθιμο, ποὺ ἔχει πιὰ σβήσει, ἂν δὲν κάνουμε λάθος, ἀπὸ ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ, τῶν ριζικάτων καὶ τοῦ Κλείδωνα. Θὰ τὸ πετύχει ὅμως;

ΖΗΤΗΣΑΝ ΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑΣΟΥΝ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΟΙ ΡΩΣΟΙ;

Σὲ ἑβδομαδιαῖο περιοδικὸ μεγάλης κυκλοφορίας τῶν Ἀθηνῶν, στὶς 15.4.1976 δημοσιεύθηκε μιὰ εἴδηση μὲ τίτλο «ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΟΙ ΡΩΣΟΙ», ποὺ τὴν ἀναδημοσιεύουμε χωρὶς σχόλια:

«Τὸ πληροφορήθηκα ἀπὸ ἔγκυρη πηγή, ἀλλὰ τὸ μεταφέρω μὲ κάθε ἐπιφύλαξη. Οἱ Ρῶσοι ἔχουν ζητήσει ἐπίσημα ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση νὰ τοὺς ἐνοικιάσει τὰ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ γιὰ νὰ κάμουν τὰ νησάκι αὐτὸ βάση ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ Μεσογειακοῦ τους στόλου. Σύμφωνα μὲ τὴν ἴδια πληροφορία, ἡ Κυβέρνηση μελετάει τὴν πρόταση καὶ τὰ προσφερόμενα ἀντολλάγματα. Μάλιστα, στελέχη τῆς ἐδῶ Ρωσικῆς Πρεσβείας ἔχουν ἐξαπολυθεῖ καὶ «πιάνουν» πολιτικοὺς καὶ οἰκονομικοὺς παράγοντες, τοὺς ὁποίους προσπαθοῦν νὰ πείσουν γιὰ τὰ ὠφέλη ποὺ θὰ ἔχει ἡ χώρα μας, ἂν ἔκανε δεκτὴ αὐτή τους τὴν πρόταση. Ἐξ ἄλλου ἰσχυρίζονται, ἔτσι κι' ἀλλοιῶς, ὁ ρωσικὸς στόλος ἔχει τὴ βάση τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ του στὰ ἀνοιχτὰ τῶν Ἀντικυθήρων. Τί θὰ πείραζε, ἂν τὴν μετέφερε στὰ ἴδια τὰ Ἀντικύθηρα; Ἀτράνταχτο πραγματικὰ ἐπιχείρημα!».

ΕΡΕΥΝΕΣ ΤΟΥ ΚΟΥΣΤΩ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Μὲ ἔγκριση τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν ἀρχίζουν τὸ ἐρχόμενο φθινόπωρο ἔρευνες τοῦ γνωστοῦ μεγάλου ἐξερευνητοῦ τοῦ βυθοῦ τῶν θαλασσῶν Κουστώ, στὴ θαλάσσια περιοχὴ τοῦ ναυαγίου τοῦ πλοίου «Μέντωρ» τοῦ Ἄγγλου διπλωμάτου Ἐλγίν, τὸ 1802.

Ὁ λόρδος αὐτὸς εἶχε κατορθώσει νὰ πάρει «φιρμάνι» (ἄδεια) τοῦ σουλτάνου καὶ μ' αὐτὸ εἶχε κυριολεκτικῶς λεηλατήσει τὴν Ἀκρόπολη, ἔκλεψε μιὰ Καρυάτιδα, μετόπες καὶ ἀετώματα τοῦ Παρθενῶνα, μαρμάρινα κομμάτια τοῦ Ἐρεχθείου, πλάκες ἀπὸ τὸ ναὸ τῆς Ἀπτέρου Νίκης, τὸ ἄγαλμα τοῦ Διόνυσου καὶ ἄλλα πολύτιμα ἔργα τέχνης, 253 ὁλόκληρα κομμάτια, ποὺ πῆραν τὸ ὄνομα «Ἐλγίνεια μάρμαρα».

Τὸ 1805 ἀνασύρθηκαν ἀπὸ τὸ βυθὸ τῆς θάλασσας τῶν Ἀντικυθήρων οἱ θησαυροὶ αὐτοὶ τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς τέχνης, συσκευάσθηκαν σὲ 80 κιβώτια καὶ πουλήθηκαν στὴν Ἀγγλία ἀντὶ 75.000 λιρῶν. Ἡ συλλογὴ αὐτὴ βρίσκεται καὶ σήμερα στὸ Βρετανικὸ Μουσεῖο.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ»

ΚΥΘΗΡΑ: Ν. Γ. Φατσέας, Φατσάδικα.

ΑΘΗΝΑ: Π. Ν. Κασιμάτης, Κυθηραϊκὴ Λέσχη, Πανεπιστημίου 65, τηλ. 3214.414.

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Ἀδελφοὶ Γ. Κονόμου, Ἐλευθ. Βενιζέλου 280, Καλλιθέα, τηλ. 9418489

ΣΥΔΝΕΫ Αὐστραλίας: Μανώλης Γ. Κασιμάτης, 243 KINGSROYE 2208, τηλέφ. 509103.

BRISBAN Q.L.D.: Γεώρ. Β. Κασιμάτης, 9 BELLYUE ST HICHCATE HILL, 4101

SAN FRANCISCO : C. KALLIGEROS, 1269 DOLORES ST. 5, KALIFORNIA.

NEW YORK: C. FATSEAS, 539W 112 ST N.Y.

ΑΦΙΞΕΙΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ φθάσανε στὴν Ἀθήνα οἱ φίλοι: 1) κ. Σπῦρος Δημ. Βλαντής μὲ τὴ σύζυγό του, ἀπὸ τὸ χωριὸ Καλοκαιρινές.

2) Μανώλης Κ. Μαλάνος μὲ τὴ σύζυγό του Πολυξένη, τὸ γένος Κασιμάτη (Καφεντζῆ) ἀπὸ τὸ Δρυμῶνα.

3) Γ. Φυρός, ἀπὸ τὰ Μητάτα, μὲ τὴ σύζυγό του.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Ὁ κ. Γιάννης Κοσμᾶ Καραβουσάνος μετὰ τῆς συζύγου του ἀναχώρησαν γιὰ τὸ Σύδνεϋ.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος
Ἀγ. Κωνσταντίνου 7
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. 426.551

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΥΕΛΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ὁδὸς Κολοκοτρώνη 70
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλέφωνον 4170.776

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 65 — ΑΘΗΝΑΙ
Ἐκτὸς τῶν ραντεβοῦ σας καὶ τοῦ καλοῦ καφέ, στὴν Λέσχη
θὰ βρῆτε:
1) ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ γιὰ τὰ εἰσιτήριά σας, ἀτμοπλοϊκῶς καὶ ἀεροπορικῶς.
2) ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΙΣ τοῦ φέρρυ - μπὼτ ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ — ΚΥΘΗΡΑ.
Γιὰ περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνῆστε στὸ 3214.414

Ο ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ, ΔΟΚΤΩΡ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Ἀτυχημάτων «Ὁ Ἅγιος Παῦλος» (Κ.Α.Τ.) τ. Ἐπιμελητὴς COVENTRY AND WARWICK-SHIRS Ἀγγλίας, μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του ἐκ τῆς ὁδοῦ Ὑψηλάντου 5 εἰς τὴν ὁδὸν Πλουτάρχου 12 καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην 6—8 μ.μ., πλὴν Σαββάτου καὶ ἐξαιρεσίμων ἡμερῶν.
Τηλέφ. 748.119 — (Τ.Τ. 140)

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ... ΑΚΡΙΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ;

Μιὰ εὐκαιρία ποὺ χάθηκε

Γιὰ τὸν χαρακτηρισμὸ τοῦ νησιοῦ μας σὲ ἀκριτικὴ περιοχή, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς συμπολῖτες μας ρωτοῦν ποιὰ θὰ ἦταν τὰ κέρδη τοῦ τόπου ἀπὸ αὐτόν. Ἡ ὠφέλεια θὰ ἦταν μεγάλη, τότε. Θὰ εἴχαμε Κρατικὴ ἐνίσχυση γενναιότερη, οἱ ὀργανισμοὶ κοινῆς ὠφελείας (ΔΕΗ — ΟΤΕ — ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ — ΔΑΝΕΙΑ κλπ.) θὰ ἐκινοῦντο εὐεργετικὰ μὲ ταχύτερο ρυθμό, ἔργα ὁδικά, λιμενικά, ἐπέκταση τοῦ ἀεροδρομίου καὶ ἄλλα, ποὺ τόσα χρόνια παραμένουν ἄλυτα, θὰ ἔβρισκαν τὴ λύση τους καὶ ἀκόμα θὰ ἐμπόδιζαν τὴ δραστηριότητα ἐκείνων, ποὺ ἔχουν ἐπιδοθεῖ σὲ ἀγορὲς Κυθηραϊκῶν περιουσιῶν.

Ἕνα μεγάλο βῆμα πρὸς τὴ γενικὴ πρόοδο θὰ γινόταν, ἂν οἱ προστατευτικὲς διατάξεις τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου συμπεριλαμβάνανε καὶ τὰ Κύθηρα.

Ἀλλὰ μὲ λύπη εἴδαμε ἢ καλύτερα διαβάσαμε στὸν Ἀθηναϊκὸ Τύπο, ὅτι ὁ ἁρμόδιος Ὑπουργὸς — Ἀναπληρωτὴς τοῦ Συντονισμοῦ κ. Ι. Μποῦτος, ἐδήλωσε στὴ Βουλὴ ὅτι «στὸ νομοσχέδιο δὲν πρόκειται νὰ περιληφθοῦν ἄλλοι νομοὶ ἢ νησιά, γιατὶ οἱ διατάξεις του ἀποβλέπουν στὴν ἀντιμετώπιση μιᾶς ἀνάγκης, ἡ ὁποία ἔχει δημιουργηθεῖ ἀπὸ ἔκτακτα γεγονότα καὶ ἂν ὑπάρξη ἐπιμονὴ τῶν βουλευτῶν γιὰ τὴν ὑπαγωγὴ καὶ ἄλλων νομῶν, θὰ ἀποσύρη τὸ νομοσχέδιο».

Θὰ περιορισθεῖ ἡ θέσπιση μέτρων — τόνισε ἀκόμη ὁ κ. Μποῦτος — στοὺς νομοὺς Ξάνθης — Ροδόπης — Ἕβρου — Λέσβου — Χίου — Σάμου καὶ Δωδεκανήσου — ἀπέκλεισε τὸν χαρακτηρισμὸ ὡς ἀκριτικῆς περιοχῆς ἄλλων περιοχῶν τῆς Μακεδονίας — Ἠπείρου — Κρήτης, ἀκόμα καὶ τῶν νησιῶν ποὺ εἶναι ἀπομονωμένα στὸ Αἰγαῖο Πέλαγος, ὅπως εἶναι ἡ Ἀμοργὸς καὶ ἡ Σκῦρος.

Πολλοὶ βουλευτὲς ἀπὸ ὅλα τὰ κόμματα ζητήσανε στὴ συνεδρίαση τῆς Βουλῆς (15.3.1976) νὰ ὑπαχθοῦν οἱ ἐκλογικές τους περιφέρειες — καὶ εἰδικώτερα οἱ ἀκριτικὲς — στὸν εὐεργετικὸ νόμο, χωρὶς κανένα ἀποτέλεσμα. Φυσικά, οἱ βουλευτὲς τῆς δικῆς μας περιοχῆς οὔτε συζήτηση ἔκαμαν, οὔτε φαίνεται νὰ ἐβοήθησαν τὸν σ. Μητροπολίτη μας στὴ σχετικὴ ἐπαινετὴ προσπάθειά του. Οἱ Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων τοῦ νησιοῦ μας, οἱ ὁποῖοι ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες εἶχαν προσκληθεῖ στὴν Ἀθήνα γιὰ ἄλλο θέμα — ὄχι καὶ τόσο σοβαρό — δὲν ἀσχολήθηκαν καθόλου — ἴσως γιατὶ δὲν ἐγνώριζαν τὸ θέμα — μὲ τὸν χαρακτηρισμὸ τῶν Κυθήρων σὰν Ἀκριτικῆς περιοχῆς. Μόνο τὰ 180 Ἠπειρωτικὰ Σωματεῖα εἶχαν ἀναθέσει στὴν Πανηπειρωτικὴ Συνομοσπονδία τους τὴν ἔνταξη καὶ τῆς Ἠπείρου στὸ πρόγραμμα τῆς ἀναπτύξεως τῶν παραμεθορίων ἀκριτικῶν περιοχῶν.

Ἔτσι, ἴσως χάθηκε μιὰ καλὴ εὐκαιρία. Ἂν ὁ Ὑπουργὸς Ἀμύνης κ. Ἀβέρωφ ἐνδιαφερθεῖ γιὰ τὴν Ἤπειρο καὶ ἀνακινήσει τὸ θέμα, ὅπως διαδίδεται, τότε οἱ βουλευτὲς Πειραιῶς πρέπει νὰ δείξουν τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὰ Κύθηρα.

Μεγάλα τὰ χάλια τῆς συγκοινωνίας μας

Κακοπάθησαν κυριολεκτικὰ οἱ συμπολῖτες μας καὶ ὅσοι ἄλλοι ταξίδεψαν κατὰ τὸ πρῶτο τρίμηνο τοῦ 1976 ἀπὸ τὸ Νησὶ πρὸς τὸν Πειραιὰ καὶ ἀπὸ τὸν Πειραιὰ πρὸς τὸ Νησί μας. Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ ποῦμε πὼς ἀντιμετώπισαν καὶ κίνδυνο.

Τὸ πλοῖο τῆς γραμμῆς «ΚΑΝΑΡΗΣ», πάνω ἀπὸ δυὸ μῆνες σταμάτησε τὸ ἑβδομαδιαῖο δρομολόγιο, γιὰ τὴν ἐτήσια ἐπιθεώρηση καὶ ἐπισκευή του. Τὸ ἀντικατέστησε τὸ «ΜΙΑΟΥΛΗΣ», ποὺ προσάραξε σὲ ὕφαλο, κοντὰ στὸ Καστέλλι — Κισάμου, καὶ ἐδέησε νὰ ρυμουλκυθεῖ στὸν Πειραιά. Εὐτύχημα ποὺ δὲν εἴχαμε θύματα.

Ἐδρομολογήθη τὸ «ΚΑΛΥΜΝΟΣ». Ἔφυγε ἀπὸ τὸν Πειραιὰ καὶ κοντὰ στὸ Μαλέα χάλασαν οἱ μηχανές του. Ἡ τρικυμία ἦταν μεγάλη. Τὰ κατάφερε καὶ γύρισε στὴ Μονεμβάσια, ἀλλὰ δὲν μπόρεσε νὰ πλευρίσει. Τρεῖς μέρες ταλαιπωρήθηκαν πολλοὶ Τσιριγῶτες. Τὴν τρίτη μέρα κατώρθωσαν νὰ βγοῦν στὴ στεριά...

Ἀπὸ ἐκεῖ, ἄλλη ταλαιπωρία. Πῆραν αὐτοκίνητα καὶ πῆγαν στὴ Νεάπολη ἢ καλύτερα στὴν Ἐλαφόνησο. Τὸ μικρὸ φέρρυ - μπῶτ — ποὺ τὸ καλοκαίρι ἐξυπηρετεῖ σχεδὸν ἄνετα τοὺς συμπολῖτες μας καὶ τοὺς ἐπισκέπτες τοῦ νησιοῦ μας, βρισκόταν στὸν Πειραιὰ γιὰ ἐπισκευὲς — συμπληρώσεις. Ἡ θάλασσα δὲν εἶχε ἡσυχάσει. Μὲ κάποιο ψαράδικο τὰ καταφέρανε, ὄχι χωρὶς κίνδυνο, οἱ ταλαίπωροι ταξιδιῶτες, νὰ περάσουν στὴν Πλατεῖα Ἄμμο τοῦ Καραβᾶ.

Τὸ ἴδιο πλοῖο ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπιδιόρθωσή του, δρομολογήθηκε στὴν ἄγονο γραμμὴ μας. Πολλοὶ ἐπιβάτες ἐφρόντισαν νὰ ἐπιβιβασθοῦν στὶς 9 π.μ., ἀλλὰ τὸ πλοῖο δὲν ἔφυγε. Ὕστερα ἀπὸ δύο ὧρες πληροφορήθηκαν ὅτι τὸ πλοῖο δὲν θὰ ἐκτελοῦσε τὸ δρομολόγιο καί, φυσικά, πῆραν τὶς ἀποσκευές τους καὶ γύρισαν στὰ συγγενικὰ ἢ στὰ δικά τους σπίτια...

Αὐτὴ ἡ ταλαιπωρία ἂς εὐχηθοῦμε, νὰ εἶναι ἡ τελευταία. Μόλις στὸ πρῶτο μετὰ τὴν ἐπιθεώρηση ἢ ἐπισκευὴ τοῦ τακτικοῦ πλοίου τῆς Γραμμῆς «ΚΑΝΑΡΗΣ» δρομολόγιο στὶς 29.3.76, ὅσοι Τσιριγῶτες ἔβγαλαν τὸ εἰσιτήριό τους ἀπὸ τὸ Καψάλι γιὰ τὸν Πειραιά, μόλις φθάσανε στὴ Νεάπολη, μὲ ἀέρα 9 μποφόρ, ἔμαθαν ὅτι ἀπαγορευόταν ἡ συνέχιση τοῦ ταξιδιοῦ τους, ἀπὸ ἀφορμὴ ἐδῶ πιὰ τὴ μεγάλη θαλασσοταραχή, γιὰ νὰ ἀναγκασθοῦν νὰ νοικιάσουν λεωφορεῖο τῆς Νεαπόλεως, τὸ ὁποῖο ὕστερα ἀπὸ 13 ὧρες τοὺς ἔφερε στὴν Ἀθήνα!

Αὐτὰ μᾶς διηγήθηκαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς... τυχεροὺς ταξιδιῶτες.

Ὁ φίλος Γυμνασιάρχης κ. Ἀνδρέας Φατσέας — ἕνας ἀπὸ τοὺς... τυχεροὺς ταξιδιῶτες μας — ἐπιγραμματικὰ μᾶς εἶπε στὴ Λέσχη:

— Αὐτὰ εἶναι τὰ χάλια τῆς συγκοινωνίας τοῦ νησιοῦ μας. Ποιὸς νὰ φταίει;...

Ἀλλὰ μὲ τὸ μεγάλο αὐτὸ πρόβλημα τοῦ Νησιοῦ μας, τὸ μεγαλύτερο, θὰ ἀσχοληθεῖ ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» εἰδικώτερα στὸ μέλλον!

ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ ΧΩΡΙΣ ΓΙΑΤΡΟΥΣ

Τὸ «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» ἀπὸ τὸν Νοέμβριο 1975 ἔμεινε χωρὶς παθολόγο. Παράλληλα, δὲν ὑπάρχει μικροβιολόγος, αἱματολόγος, καρδιολόγος. Ὁ ἀκτινολόγος κ. Παπαδημητρίου ἐδήλωσε ὅτι θὰ ἀποχωρήσει πολὺ σύντομα καὶ μόλις λήξει ἡ σχετικὴ σύμβαση ποὺ ἔχει ὑπογράψει (Αὔγουστο ἐ. ἔ.).

Μέχρι σήμερα τὸ Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Νοσοκομείου καὶ ἰδιαίτερα ὁ σ. Μητροπολίτης μας κ. Ἱερόθεος καταβάλλει κάθε δυνατὴ προσπάθεια γιὰ ἐξεύρεση γιατρῶν, χωρὶς ἀποτέλεσμα.

Πληροφορηθήκαμε ὅτι συζητήθηκε ἀκόμη καὶ ἡ αὔξηση τῶν ἐπιδομάτων τῶν γιατρῶν ἀπὸ τὸ Κληροδότημα Ν. Τριφύλλη ἢ Καβάκου. Καὶ ἡ ἐπερώτηση τοῦ βουλευτοῦ κ. Σκορδίλη στὴ Βουλὴ δὲν ἔλυσε τὸ μεγάλο πρόβλημα τῆς συμπληρώσεως τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Νοσοκομείου. Θὰ ἐπιτρέψουν οἱ ἁρμόδιοι νὰ λειτουργεῖ τὸ Νοσοκομεῖο Κυθήρων μόνο μὲ ἕνα γυναικολόγο καὶ τὸν γνωστὸ χειροῦργο;

ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ

Τὸ δημοσιευόμενο σ' ἄλλη στήλη τῆς «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ» ἔγγραφο τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν γιὰ τὸν τρόπο τῆς μεταφορᾶς τῆς Κρατικῆς ἐνισχύσεως 4 ἑκατομμ. δρχ., ποὺ χορηγήθηκαν γιὰ τὸ δρόμο τοῦ Διακοφτιοῦ, ἀλλὰ διατεθήκανε γιὰ τὸ κεντρικό, ἐδημιούργησε, δικαιολογημένα, πικρὰ παράπονα, ἰδιαίτερα στοὺς κατοίκους Φριλιγκιανίκων, Διακοφτιοῦ καὶ στοὺς προσκυνητὲς τῆς Ἁγίας Μόνης. Δὲν σχολιάζουμε τὴν κοινοποίησή του στὸν Σύλλογο Διακοφτιοῦ, οὔτε τὴν προχειρότητα τῆς μεταφορᾶς τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ γιὰ τὸ «βραχῶδες τοῦ ἐδάφους καὶ τὴν ὑψηλὴν δαπάνην ἐκτελέσεως», θὰ συμφωνήσουμε ὅμως μὲ τοὺς παραπονούμενους.

Μὲ τὰ χρήματα αὐτὰ θὰ ἄρχιζε ἡ ἐπισκευὴ καὶ τοῦ ἐγκαταλειμμένου τόσα καὶ τόσα χρόνια δρόμου πρὸς τὸ ὄμορφο Διακόφτι καὶ τὰ Μακρυκύθηρα, θὰ ἐπισκευαζόταν ὑποχρεωτικὰ τὸ κομμάτι τοῦ δρόμου — ποὺ ἔγινε ἀδιάβατο — ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιο μέχρι τοῦ σημείου ποὺ ἀρχίζει ὁ τσιμεντόδρομος τῆς Ἁγίας Μόνης καὶ θὰ ἔκαναν εὐκολώτερη τὴν ἐπίσκεψη κάθε προσκυνητοῦ ποὺ νοιώθει χρέος νὰ ἀνεβεῖ στὸ ἱερὸ αὐτὸ ΘΑΒΩΡ τῆς Κυθηραϊκῆς ψυχῆς, γιὰ νὰ προσευχηθῆ καὶ νὰ θαυμάση τὸ πιὸ ὄμορφο τοπίο τοῦ Νησιοῦ.

Ἀλλά, ἔγινε ὅ,τι ἔγινε. Ἀπὸ τώρα ἂς κινηθοῦν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καὶ ὁ δραστήριος καὶ ἀγαπητὸς ἡγούμενος ἀρχιμανδρίτης κ. Εὐθύμιος μὲ τὴν νέα ἐπιτροπὴ τῆς Ἁγ. Μόνης.

ΝΕΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Ἔφθασε στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὴν Αὐστραλία ὁ νέος πρεσβευτὴς κ. Λέσλυ Οὐΐλσον Τζόνσον, ποὺ διαδέχτηκε τὸν κ. Ντόναλντ Τζαίημς Χόρν, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀναχωρήσει ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τὸν περασμένο μῆνα.

Στὸν κ. Τζόνσον, τὴν περασμένη ἑβδομάδα, ἀπενεμήθη ἀπὸ τὴν βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας τὸ παράσημο «Ταξιάρχης τοῦ Τάγματος τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας».

ΑΝΕΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ Η ΕΓΚΑΡΔΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΟΥ ΕΠΕΦΥΛΑΧΘΗ ΣΤΟΝ ΑΥΣΤΡΑΛΟ ΥΠΟΥΡΓΟ κ. McKELLER ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟ ΛΑΟ

ΧΩΡΑ (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Διήμερη ἐπίσκεψη τοῦ κ. Μ. KELLER, ὑπουργοῦ τῆς Αὐστραλίας, πραγματοποιήθηκε στὰ Κύθηρα, στὶς 18—19 Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Μὲ τὸ ἀεροπλάνο τῆς γραμμῆς ἔφθασε ὁ ὑπουργὸς κ. Μ. KELLER μὲ τὴ σύζυγό του καὶ 6 ὑπαλλήλους τῆς Αὐστραλιανῆς Πρεσβείας, στὴ μία μετὰ τὸ μεσημέρι τῆς Παρασκευῆς (18 Ἰουνίου) στὸ ἀεροδρόμιό μας. Κόσμος πολὺς εἶχε συγκεντρωθεῖ ἐκεῖ, Πρόεδροι Κοινοτήτων, οἱ μαθητὲς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Ποταμοῦ — Φριλιγκιανίκων — Μητάτων, μὲ τοὺς διδασκάλους τους καὶ μὲ τὶς σημαῖες τῶν Σχολείων. Ὕστερα σχηματίστηκε σωστὴ πομπὴ καὶ τὰ αὐτοκίνητα ἔφεραν τὸν ἐπίσημο ξένο — ποῦ ἀλλοῦ; — στὸν φημισμένο Καραβᾶ. Στὴν εἴσοδο τοῦ γραφικοῦ χωριοῦ, ἐκεῖ στὴ μεγάλη ἀψίδα, συγκεντρωμένοι οἱ Καραβῖτες μὲ τὰ παιδιὰ τοῦ Σχολείου τους, ποὺ εἶχαν ἑτοιμάσει μιὰ ταινία μὲ τὶς λέξεις «ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ», κι' ἐνῶ οἱ καμπάνες τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους χτυποῦσαν χαρμόσυνα, ὁ κ. Παν. Κορωναῖος ἢ Βγενικός, προσεφώνησε τὸν κ. Ὑπουργό, ποὺ συγκινημένος δεχόταν τὶς τιμὲς καὶ θαύμαζε τὸν «Καραβᾶ μὲ τὶς πορτοκαλιὲς καὶ τὶς ἄλλες ὀμορφιές του». Οἱ Καραβῖτες κι' ἄλλοι μετανάστες ἀπὸ ἐδῶ ὁδήγησαν τοὺς ξένους στὴν Ἁγία Πελαγία καὶ τοὺς ἔκαμαν τὸ τραπέζι.

Στὶς 5 μ.μ. ἡ συνοδεία τοῦ κ. Ὑπουργοῦ πέρασε διάφορα χωριὰ τοῦ νησιοῦ καὶ ἀπὸ τὸν καινούργιο ἀσφαλτοστρωμένο δρόμο Δοκάνων — Ἀραίων πῆγε στὸ Μυλοπόταμο, ὅπου οἱ λίγοι Μυλοποταμῖτες τοὺς περίμεναν. Ὁ σεβ. ἐφημέριος τοῦ χωριοῦ αἰδ. κ. Ε. Ζερβὸς στὴν πλατεία τοῦ Ἁγίου Σώστη προσφώνησε τὸν κ. Ὑπουργὸ μὲ πολὺ ὡραῖα λόγια. Ὁ διαθέσιμος χρόνος ὅμως δὲν ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίση καλύτερα ὅλο τὸ Μυλοπόταμο, τὸ Κάστρο τῆς Κάτω Χώρας κλπ. καὶ οἱ συνοδοί του σύστησαν νὰ ἀποχαιρετήσει τοὺς χωρικοὺς καὶ νὰ προχωρήσουν πρὸς τὰ Μυρτίδια, ποὺ φθάσανε στὶς 6.30 μ.μ.

Ἔκπληξη εὐχάριστη ἔνοιωσε ὁ κ. Ὑπουργὸς καὶ ἡ ἀκολουθία του ἀπὸ τὸ μεγαλεῖο καὶ τὴν ὀμορφιὰ τῆς καταπράσινης περιοχῆς τῶν Μυρτιδίων. Στὴ μεγάλη πλατεία τῆς Μονῆς ὁ σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Ἱερόθεος, μὲ τὶς ἀρχὲς τοῦ νησιοῦ ὑποδέχεται τοὺς ξένους. Μὲ ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον θαυμάζουν τὴ Μονὴ Μυρτιδίων, τὴν πανέμορφη ἐκκλησία, κατεβαίνουν στὸ «Καθολικό», καμαρώνουν τὸ καλλιτεχνικὸ καμπαναριὸ τῆς Μυρτιδιώτισσας, τὸ ἡγουμενεῖο, τοὺς ξενῶνες, τὰ κελλιὰ καὶ στὰ πρόσωπα ὅλων καθρεφτίζεται ἡ ἱκανοποίηση, ἡ χαρά, ὁ θαυμασμός.

Στὶς 8 μ.μ. βρίσκονται στὴ Χώρα. Στὴν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου γίνεται ἡ ἐπίσημη ὑποδοχή. Νέα προσφώνηση ἀπὸ τὸν πρόεδρο τῆς Κοινότητος κ. Καλλίγερο.

Προσφέρονται ἀναψυκτικά. Κοπέλλες καὶ νέοι χορεύουν Κυθηραϊκοὺς χορούς, καὶ ὁ κόσμος ποὺ ἔχει γεμίσει τὴν αἴθουσα χειροκροτεῖ τὸν κ. Ὑπουργό. Ὁ ἴδιος χορεύει μὲ τὰ παιδιὰ τοῦ Τσιρίγου. Ἰδιαίτερη ἐντύπωση τοῦ κάνουν τὰ στενὰ κατακάθαρα δρομάκια μὲ τὰ κάτασπρα καὶ καθαρὰ σπίτια. Δὲν αἰσθάνεται κόπο ὁ κ. Μ. KELLER, ἀλλὰ ἀνεβαίνει στὸ Βενετσάνικο Κάστρο. Περιεργάζεται τὰ μεγάλα κανόνια, τὸ παλάτι μὲ τὸ ἱστορικὸ Ἀρχεῖο του, θαυμάζει ἕνα σπάνιο ὁρίζοντα, μιὰ ἥσυχη θάλασσα, τὴ Χύτρα, τὰ Ἀντικύθηρα, τὴν Κρήτη. Κάποιος δείχνει τὶς σιλουέττες τοῦ ρωσικοῦ στόλου, ποὺ δέκα τώρα χρόνια εἶναι ἀραγμένος λίγα μίλια μακρυὰ ἀπὸ τὸ νησί μας.

Στὶς 10 τὸ βράδυ δίδεται ἐπίσημο δεῖπνο στὸ κέντρο «Πευκάκι» Λιβαδίου τοῦ προοδευτικοῦ κ. Γιάννη Λουράντου. 135 ἄτομα τιμοῦν τὸν Ὑπουργὸ καὶ τὴ συνοδεία του, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν σεβ. Μητροπολίτη, τοὺς ἐκπροσώπους τῶν Ἀρχῶν τοῦ νησιοῦ μας, ὅλους τοὺς προέδρους τῶν Κοινοτήτων καὶ πολλοὺς Τσιριγωτοαυστραλούς, ποὺ ἦρθαν ἐφέτος ἀπὸ τὴν Αὐστραλία.

Προσφωνοῦν τὸν κ. Ὑπουργὸ ὁ σεβασμιώτατος, ὁ κ. Γιάννης Μανέας (Καστρίσιος) καὶ ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης κ. Σκλάβος, ποὺ βρέθηκε κατὰ σύμπτωση στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα του.

Ὁ ὑπουργὸς κ. Μ. KELLER συγκινημένος ἀπαντᾶ στὶς προσφωνήσεις. Διερμηνέας του ἦταν ὁ κ. Γιάννης Μανέας. Στὸ τέλος, ὁ ἐπίτιμος πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς Κουησλάνδης Αὐστραλίας — ὁ ὁποῖος εἶχε φθάσει μὲ τὸν λεβέντη τὸ γυιό του, δικηγόρο τοῦ Μπρίσμπαν, κλείνει τοὺς λόγους — κ. Ἐμ. Βενάρδος, εὐχαριστεῖ τὸν κ. Ὑπουργὸ καὶ τὴ σύζυγό του, γιὰ τὴν τιμητικὴ ἐπίσκεψή τους στὰ Κύθηρα, τὸν διαβεβαιώνει ὅτι οἱ χιλιάδες Τσιριγῶτες ποὺ διάλεξαν τὴν πλούσια, ὄμορφη καὶ φιλόξενη Αὐστραλία καὶ τὴν ἔκαμαν δεύτερη πατρίδα τους, ἀλλὰ καὶ οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι τους ποὺ κατοικοῦν στὰ Κύθηρα, λατρεύουν τὴν μακρυνὴ πατρίδα του, ἀγαποῦν τὸν εὐγενικὸ λαὸ τῆς Αὐστραλίας καὶ εὔχονται καλὴ ἐπιστροφή.

Τὰ ὡραῖα καὶ θερμὰ λόγια τοῦ κ. Βενάρδου χειροκρότησε ὅλος ὁ κόσμος.

Ἀργὰ ὕστερα ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα, ὁ κ. Ὑπουργὸς καὶ ἡ ἀκολουθία του πῆγαν στὴν Ἁγία Πελαγία καὶ διανυκτέρευσαν στὸ ξενοδοχεῖο τοῦ κ. Μεγαλοκονόμου (Κάπονα).

Τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ, ὕστερα ἀπὸ ἕνα θαυμάσιο μπάνιο στὴν περίφημη ἀκρογιαλιὰ τῆς Ἁγίας Πελαγίας, στὶς 11 π.μ., ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐπισκέφθηκε τὸ Κασιμάτειο Γηροκομεῖο. Τόσος ἦταν ὁ θαυμασμός, ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἱκανοποίησή του, ποὺ μιὰ ὁλόκληρη ὥρα τὸ καμάρωσε, ἔσφιξε μὲ καλωσύνη καὶ συγκίνηση κάθε γέρου καὶ κάθε γριᾶς τὸ χέρι, ἔδωσε τὰ συγχαρητήριό του στὸ πρόθυμο προσωπικὸ καὶ τόνισε ὅτι «τέτοιο ἵδρυμα φιλανθρωπικό, τέτοιο τέλειο κτίριο σύγχρονο καὶ ἐπιβλητικό, οὔτε στὴν πατρίδα του, τὴν Αὐστραλία, δὲν συνάντησε»!

Τὴν ἴδια καλὴ ἐντύπωση τοῦ ἔκαμε καὶ τὸ Τριφύλλειο Νοσοκομεῖο, ποὺ κι' ἐδῶ ἔσφιξε φιλικὰ τὸ χέρι ὅλων τῶν ἀρρώστων συμπολιτῶν μας.

Ὕστερα ἐπισκέφθηκε τὸ Κοινοτικὸ Κατάστημα Ποταμοῦ, ὅπου τὸν περίμενε πολὺς κόσμος καὶ τὸν προσφώνησε ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Ν. Τριφύλλης, καὶ μετὰ ἀνεχώρησε μὲ τὸ πολυτελέστατο αὐτοκίνητο τοῦ κ. Ἀνδρέα Φαρδούλη γιὰ τὸ τελευταῖο χωριὸ τῆς περιοδείας — ἀστραπῆς, τὰ Μητάτα. Κι' ἐδῶ οἱ κάτοικοι τὸν ὑποδέχθηκαν μὲ μεγάλο ἐνθουσιασμὸ καὶ ἀγάπη.

Τελευταία ἐπίσκεψη ἔμεινε ἡ Ἁγία Μόνη. Μὲ τὸ ἴδιο αὐτοκίνητο καὶ συνεπιβάτες τοὺς δύο προέδρους τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης κ. κ. Σκλάβο καὶ Βενάρδο ἀνέβηκαν στὸ βουνό της, ποὺ τοὺς περίμενε ὁ σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, ὁ ἡγούμενος ἀρχιμανδρίτης πανοσ. Εὐθύμιος καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Δοκίμασε τὸ τσιριγώτικο μέλι, τὴ μυζήθρα καὶ τὰ παξιμάδια, θαύμασε ἕναν ἀκόμη ἀνοιχτὸ ὁρίζοντα ἀπὸ τὶς ταράτσες τῆς Μονῆς, εὐχαρίστησε τὸν σεβασμιώτατο κλπ. καὶ ἔφυγε γιὰ τὸ γειτονικὸ ἀεροδρόμιο.

Μιὰ ὥρα καθυστέρησε ἡ ἀναχώρηση τοῦ ἀεροπλάνου τῆς γραμμῆς γιὰ χάρη του. Ἤθελε νὰ ἰδεῖ, βλέπετε, καὶ νὰ πληροφορηθεῖ πολλὰ γιὰ τὴ ζωὴ τοῦ νησιοῦ, ἀκόμη καὶ γιὰ τὰ «σύμπορα καὶ τὰ συνάμπελα», ποὺ ἀντίκρυζε στὶς διαδρομὲς καὶ ἤθελε ἐξηγήσεις.

Στὶς 3 μ.μ. ὁ κ. Ὑπουργὸς μὲ τὴν ἀκολουθία του ἀποχαιρετοῦσε ἀπὸ ψηλὰ τὸ νησὶ ποὺ τίμησε μὲ τὴ διήμερη ἐπίσκεψή του καὶ ἔνοιωσε, ὅπως πολλὲς φορὲς εἶπε, πολὺ ὄμορφες στιγμὲς κοντὰ στοὺς ἀνθρώπους του.

ΣΗΜ. ΣΥΝΤ.: Ζητῶ συγγνώμη ἀπὸ τὸν ἀνταποκριτὴ καὶ φίλο γιὰ μερικὲς ἀπαραίτητες διαγραφὲς τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν μὴ δημοσίευση προσφωνήσεων καὶ λόγων.

Ο ΕΛΛΗΝΟ - ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΕΞΙΩΘΗΚΕ ΕΠΙΣΗΜΑ ΤΟΝ ΑΥΣΤΡΑΛΟ ΥΠΟΥΡΓΟ κ. McKELLER ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΚΑΡΑΒΕΛ - ΑΘΗΝΩΝ

Στὸ πολυτελέστατο ξενοδοχεῖο «ΚΑΡΑΒΕΛ», στὶς 20.6.1976, δόθηκε δεξίωση μὲ πρωτοβουλία τοῦ Ε.Δ.Σ.Α. δεξίωση (δεῖπνο - χορὸς) πρὸς τιμὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Αὐστραλίας κ. Μ. Κέλλερ.

Χορευτικὰ συγκροτήματα ἀπὸ διάφορα διαμερίσματα τῆς χώρας μας χόρεψαν ἑλληνικοὺς χορούς. Χόρεψε καὶ ὁ ἴδιος ὁ κ. Ὑπουργὸς καὶ ἡ τιμητικὴ δεξίωση ἐσημείωσε μεγάλη ἐπιτυχία.

Ἀνάμεσα στοὺς προσκεκλημένους ἦταν, φυσικά, πολλοὶ συμπολῖτες μας τῶν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, μετανάστες μας καὶ ἄλλοι. Διακρίναμε τὸν κ. Γιῶργο Κασιμάτη, ὑφηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ τὴ σύζυγό του, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀναργ. Στρατηγοῦ συμβολαιογράφο, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ν. Δ. Στρατηγοῦ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κ. Καραβουσάνου, τὸν γυιὸ καὶ τὴ νύφη του, τὸν κ. Ἀνδρέα Α. Κορωναῖο, ποὺ ἦρθε πρὸ 5 ἡμερῶν ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Βασ. Μαυρομμάτη, ἔμπορο τοῦ Πειραιῶς, τὸν κ. Γιῶργο Κουτσουγιάννη μετὰ τῆς συζύγου του Ἑλένης (τὸ γένος Μπαβέα).

Τὸν Αὐστραλὸ ὑπουργὸ κ. Μ. Κέλλερ προσεφώνησε ὁ πρόεδρος κ. Ἀθανασόπουλος. Μὲ θερμὰ λόγια ἀπάντησε στὴν ἀγγλικὴ γλῶσσα ὁ κ. Ὑπουργός, ὁ ὁποῖος ἐνδεικτικὰ τόνισε ὅτι «ἐδῶ καὶ πολλὰ χρόνια εἶχε ἐπισκεφθεῖ τὴν ὄμορφη Ἑλλάδα καὶ μ' ἕνα σακκίδιο στὸν ὦμο του καὶ μὲ τὴ μέθοδο τοῦ «ὠτοστόπ» ἔκαμε ἀναγνωριστικὴ καὶ ἀλησμόνητη περιοδεία, καὶ θαύμασε τοὺς θησαυροὺς τῆς χώρας αὐτῆς, ποὺ πολὺ ἀγαπᾶ», χόρεψε ὁ ἴδιος ἑλληνικοὺς χοροὺς καὶ εὐχαρίστησε τὸν πρόεδρο καὶ ὅλο τὸν κόσμο γιὰ τὶς τιμητικὲς ἐκδηλώσεις του.

Η γιορτὴ τοῦ Ἁγ. Θεοδώρου

ΣΥΜΜΕΤΕΙΧΑΝ ΠΟΛΛΟΙ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΕΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ, 15 Μαΐου 1976. — Μὲ συμμετοχὴ χιλιάδων πανηγυριστῶν καὶ μεγαλοπρέπεια ἑωρτάσθη ἐφέτος ἡ μνήμη τοῦ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ, προστάτου τῶν Κυθήρων, στὶς 12.5.1976. Τὴν ἀρχιερατικὴ λειτουργία, τὴν ἀρτοκλασία, τὸν λόγο τοῦ σ. Μητροπολίτη μας κ. Ἱεροθέου, τὴν λιτάνευση τῆς Ἁγίας Κάρας καὶ τὴν δέηση παρακολούθησαν πολλοὶ ἀπ' ὅλα σχεδὸν τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ μας, 42 ἐκδρομεῖς συμπατριῶτες ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ τὸν Πειραιά, ποὺ κατέβηκαν μὲ δυὸ μικρὰ ποῦλμαν καὶ μὲ τὸ φέρρυ μπῶτ τοῦ Ἐλαφονησιώτη καπετὰν Ἀρώνη, ἄλλοι ποὺ ἦρθαν μὲ τὸ ἀεροπλάνο τῆς γραμμῆς, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους ὁ φιλοπρόοδος ἐμποροβιομήχανος συμπολίτης μας κ. Βασίλης Μπαβέας καὶ ἀρκετοὶ Τσιριγῶτες ἀπὸ τὴν Αὐστραλία καὶ τὴν Ἀμερική.

Γέμισε ἡ γραφικὴ βυζαντινὴ ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου ἀπὸ εὐσεβεῖς Κυθηρίους, τοὺς ἐκπροσώπους τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν, ἀπὸ τοὺς μαθητὲς τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς καθηγητὲς καὶ τοὺς διδασκάλους τους, ποὺ εἶχαν παραταχθεῖ στὴν εὐρύχωρη αὐλὴ τῆς ἐκκλησίας.

Μεγάφωνα μεταδίνανε τὴ λειτουργία καὶ τὸ λόγο τοῦ σ. Μητροπολίτη μας.

Ὅλα σχεδὸν τὰ λεωφορεῖα καὶ τὰ μικρὰ αὐτοκίνητα στάθμευαν στὸ χῶρο, ποὺ σ' ἄλλους καιροὺς γινόταν τὸ «γαϊδουροπάζαρο μὲ τοὺς ἀσπερδούκλους στὰ σαμάρια - σημάδια πωλήσεως», ἔμποροι ἔκαναν χρυσὲς δουλειὲς μὲ τὶς πραμάτειες τους, μπύρες, μεζέδες, ἀναψυκτικὰ δροσίσανε τὸν κόσμο. Καὶ φέτος τίμησαν τὴν ἑορτὴ συγγενεῖς τοῦ ἁγίου ἀπὸ τὴν Μεθώνη Μεσσηνίας, καταγωγὴ τοῦ Ἁγίου, μὲ ἀρχηγὸ τὸν κ. Σταματόπουλο καὶ τὰ δυὸ κορίτσια του.

Τὸ βράδυ δόθηκε δεῖπνο στὴ Μονὴ τῆς Ἁγίας Μόνης πρὸς τιμὴ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων καὶ τῶν ἐκδρομέων, μὲ συμμετοχὴ καὶ τοῦ Σεβασμιωτάτου, ὁ ὁποῖος σὲ σχετικὴ ὁμιλία του τόνισε ὅτι τὸ προσκύνημα τῆς Ἁγίας Μόνης ποὺ φιλοξένησε τοὺς ἐκδρομεῖς, θὰ εἶναι πάντα ἀνοιχτὸ γιὰ τοὺς εὐσεβεῖς προσκυνητές, γιατὶ εἶναι σπίτι Κυθηραϊκό, ὅτι πρὸς τὸν σκοπὸ αὐτὸ τελευταῖα διαρρυθμίστηκαν καὶ βελτιώθηκαν ὡρισμένα κελλιὰ καὶ τὸ ἡγουμενεῖο, ὅτι θὰ ἀναμείνη γενναιότερη τὴν προσφορὰ τῶν δωρητῶν, γιὰ ἀκόμη μεγαλύτερη βελτίωση, στρεφόμενος δὲ πρὸς τὸν Γενικὸ Γραμματέα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ. Δ. Κόμη, ἐδήλωσε, ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαρίστως θὰ ἐντοιχίσει ἀναμνηστικὴ πλάκα μὲ τὸ ὄνομα κάθε δωρητοῦ.

Ὕστερα μίλησε ὁ δραστήριος καὶ προοδευτικὸς πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς κ. Τ. Κουκούλης, ὁ ὁποῖος καὶ ἔδωσε στὸν ἡγούμενο κ. Εὐθύμιο Καλλίγερο τὸ ποσὸν τῶν 18.500 δρχ., ἐλάχιστη προαιρετικὴ προσφορὰ τῶν ἐκδρομέων, γιὰ τὶς ἀνάγκες τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος.

Τέλος, ὁ ἡγούμενος συγκινημένος εὐχαρίστησε εὐλαβικὰ τὸν σ. Μητροπολίτη καὶ τοὺς συμπολίτες του ἐκδρομεῖς καὶ ἔδωσε τὴν ὑπόσχεση ὅτι θὰ ἐξακολουθήσει νὰ ἐργάζεται γιὰ τὸ καλὸ καὶ τὴν πρόοδο τοῦ μοναστηριοῦ τῆς Ἁγίας Μόνης, στηριζόμενος στὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, τῆς Παναγίας, στὴ συμπαράσταση τοῦ σεβασμιωτάτου καὶ στὴν ἀγάπη τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποία πάντα ἀντλεῖ δύναμη καὶ θάρρος.

Γ. Τ.

ΚΑΙ Η ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΣΥΔΝΕ·Υ· – ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΤΙΜΗΣΕ ΤΗΝ ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΣΥΔΝΕ·Υ·, 16 Μαΐου 1976. — Ὅπως μᾶς γράφουν ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Σύδνεϋ Αὐστραλίας ἑώρτασε στὶς 16.5.1976, στὸν ἱερὸ ναὸ τῆς Ἁγίας Τριάδος, τὴ μνήμη τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου, μὲ λειτουργία καὶ ἀρτοκλασία, μὲ συμμετοχὴ τῶν μελῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, πολλῶν Τσιριγωτῶν τοῦ Σύδνεϋ καὶ ἄλλων φιλοκυθηρίων.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΣΥΜΠΟΛΙΤΟΥ ΦΙΛΟΛΟΓΟΥ ΣΕ ΓΕΝΙΚΟ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗ ΜΕΣΗΣ

Μὲ ἰδιαίτερη χαρὰ καὶ ἱκανοποίηση πληροφορηθήκαμε τὴν ἐπάξια προαγωγὴ τοῦ φιλολόγου καὶ συγγραφέα Μανώλη Βικέτου ἀπὸ τὸ Λιβάδι Κυθήρων. Τοποθετήθηκε στὴν Κεντρικὴ Μακεδονία, μὲ ἕδρα του τὴν ὄμορφη Καβάλα.

Ἀκόμη περισσότερο χαρήκαμε, γιατὶ ὁ νέος Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς κλήθηκε ἀπὸ τὸν Ὑπουργὸ τῆς Παιδείας στὴν Ἀθήνα γιὰ νὰ λάβει μέρος στὶς ἐργασίες μιᾶς ἐπιτροπῆς, ποὺ ἔργο της εἶναι ἡ προσαρμογὴ τοῦ γλωσσικοῦ ὕφους τῶν βιβλίων τῶν Γυμνασίων καὶ τῶν Δημοτικῶν μας Σχολείων στὶς ἀπαιτήσεις τῆς ζωντανῆς γλώσσας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, τῆς Δημοτικῆς, ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπίσημη πιὰ καθιέρωσή της σὲ ὅλα τὰ Σχολεῖα.

Τὸν ἀγαπητό μας νέο Γενικὸ Ἐπιθεωρητὴ Μέσης Παιδείας Μανώλη Βικέτο συγχαίρουμε καὶ ἐλπίζουμε — ἢ καλύτερα πιστεύουμε — πὼς σύντομα θὰ κληθεῖ νὰ προσφέρει τὶς πολύτιμες ὑπηρεσίες του στὴν παιδεία τῆς χώρας μας ἀπὸ κεντρικὴ - ἐπιτελικὴ θέση τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας.

ΔΙΟΡΙΣΤΗΚΑΝ ΟΛΟΙ ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ

Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1975 — 1976 διορίστηκαν σὲ διάφορα Δημοτικὰ Σχολεῖα, χάρη στὸ θερμὸ ἐνδιαφέρον τῶν φιλοκυθηρίων Ἐπιθεωρητῶν, τοῦ Νομαρχιακοῦ Πειραιῶς κ. Κουτσουλέλου καὶ τοῦ Περιφερειακοῦ κ. Γρυπάρη οἱ διδάσκαλοι:

1) Γιάννης Τζάννες στὸ Σχολεῖο Μυρτιδίων, 2) Στράτης Κορώνης στὸν Κάλαμο, 3) Γεωργία Μπαβέα στὸν Ποταμό, 4) Νίκος Κασιμάτης στὰ Ἀντικύθηρα, 5) Γιάννης Καντιώτης στὸ 14ο Δραπετσώνας, 6) Χαρ. Παυλάκης στὸ 1ο Δραπετσώνας, 7) Μαρία Μεγαλοκονόμου ἐπίσης στὸ 1ο Δραπετσώνας, 8) Εἰρήνη Μεγαλοκονόμου στὸ 14ο Ἡρακλείου Ἀττικῆς καὶ 9) Πέτρος Κασιμάτης στὸ 4ο Δραπετσώνας.

Σ' ὅλους, ἡ «ΠΑΓΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ» εὔχεται καλὴ σταδιοδρομία καὶ ἐξέλιξη.

Λυπηρὲς διαπιστώσεις

ΤΟ ΝΗΣΙ ΕΡΗΜΩΝΕΙ

Δημογραφικὸ πρόβλημα

Ἀπὸ τὸ Γραφεῖο τῆς Ἐπιθεωρήσεως Πειραιῶς πήραμε πίνακες τῶν μαθητῶν ποὺ φοιτοῦν σήμερα στὰ 12 Δημοτικὰ Σχολεῖα τοῦ νησιοῦ, στὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Ἀντικυθήρων καὶ στὸ Γυμνάσιό μας. Ὅπως εἶναι γνωστό, ἔχουν καταργηθῆ τὰ τελευταῖα 8 χρόνια, γιατὶ δὲν εἶχαν τὸν ἀπαιτούμενο γιὰ διατήρησή τους ἀριθμὸ φοιτώντων μαθητῶν (15), τὰ σχολεῖα:

1) Αὐλαίμονα
2) Βιαράδικων
3) Γερακαρίου
4) Ἁγίας Πελαγίας
5) Πιτσινιανίκων, καὶ
6) Μυλοποτάμου.

Θὰ καταργηθοῦνε δέ, σὲ ἐφαρμογὴ τοῦ σχετικοῦ Νόμου, σύντομα καὶ τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα Κάλαμου, Λογοθετιανίκων, Μυρτιδίων καὶ τὸ Σχολεῖο Ἀντικυθήρων.

Α΄ Δημοτικὰ Σχολεῖα:

Σχολεῖα	ἀρρ.	θηλ.	σύν.
Ἀρωνιαδίκων	3	11	14
Καλάμου	3	3	6
Καραβᾶ	8	6	14
Καρβουνάδων	13	19	32
Καστρισιανίκων	19	6	25
Κυθ. (Χώρας)	18	10	28
Λειβαδίου	17	15	32
Λογοθετιανίκων	6	2	8
Μητάτων	10	7	17
Μυρτιδίων	5	5	10
Ποταμοῦ	20	28	48
Τρατσίων	11	11	22
Ἀντικυθήρων	3	4	7
Σύνολον	126	127	253

Β΄ Γυμνάσιον Κυθήρων

Τάξις	Ἀρρ.	Θήλ.	Σύν.
Α΄	27	24	51
Β΄	27	18	45
Γ΄	15	30	45
Δ΄	13	23	36
Ε΄	11	16	27
ΣΤ΄	10	5	15
Γεν. Σύνολον			219

Γ΄ Οἰκοκυρικὴ Σχολὴ

Μαθήτριες Κέντρου Κοινωνικῆς Ἐπιμορφώσεως Νεανίδων Μυλοποτάμου — Κυθήρων:

Μαθήτριαι ἀπὸ τὰ Κύθηρα	10
Μαθήτριαι ἀπὸ τὰ χωριὰ Ἐλαφονήσου - Νεαπόλεως	8
Σύνολον	18

ΕΠΑΝΙΔΡΥΣΗ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Μὲ Διάταγμα τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 352 τῆς 15.3.1976 φύλλο τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐπανιδρύθη τὸ μονοθέσιο Δημ. Σχολεῖο Ἁγίας Πελαγίας Κυθήρων. Θὰ λειτουργήση ἀπὸ τὸν ἐρχόμενο Σεπτέμβριο 1977. Μὲ τὸ ἄρθρο 21 παρ. 3 τοῦ Ν. 309)1976 δύναται νὰ ἱδρυθῆ μονοθέσιο δημοτικὸ Σχολεῖο, ὅταν ὁ ἀριθμὸς τῶν φοιτώντων μαθητῶν εἶναι μεγαλύτερος τῶν 7 ἀλλὰ ὑπολείπεται τῶν 15.

ΜΕ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΟΡΓΑΝΩΘΗΚΕ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τῆς περυσινῆς ἐκδρομῆς στὰ Κύθηρα τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς πραγματοποιήθηκε καὶ ἐφέτος μὲ ἐπιτυχία, κοινὴ πενθήμερη ἐκδρομὴ στὰ Κύθηρα.

Οἱ 42 ἐκδρομεῖς, μὲ δύο μικρὰ ποῦλμαν, ἀναχωρήσανε ἀπὸ τὴν πρωτεύουσα στὶς 6 π.μ. τῆς 8.5.1976, περάσανε ἀπὸ τὴν Κόρινθο, Ἄργος, Τρίπολη, Σπάρτη, Μολάους καὶ λίγο ὕστερα ἀπὸ τὸ μεσημέρι φθάσανε στὴ Νεάπολη. Ἀπ' ἐκεῖ μὲ τὸ ἐπισκευασμένο πιὰ φέρρυ - μπῶτ τοῦ Ἐλαφονησιώτη καπετὰν Ἀρώνη περάσανε στὴν Ἁγία Πελαγία. Γυρίσανε ὅλα τὰ ἀξιοθέατα τοῦ Νησιοῦ μας, Παληόχωρα, Κάστρα τῆς Χώρας καὶ τοῦ Μυλοπόταμου, Χώρα, Καψάλι, Λιβάδι κλπ. καὶ ἔμειναν πολὺ εὐχαριστημένοι. Διανυκτέρευσαν στὴν Ἁγ. Μόνη, ὅπου ἔτυχαν θερμῆς ὑποδοχῆς.

Τίμησαν τὴ μνήμη τοῦ πολιούχου τῶν Κυθήρων ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ καὶ παρακολούθησαν τὴν ἀρχιερατικὴ λειτουργία καὶ τὴ λιτανεία τῆς ἁγίας Κάρας.

Στὶς 13.5.1976 μέσω Μονεμβάσιας — Σπάρτης, γύρισαν μὲ τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις στὴν Ἀθήνα.

Ὅπως μᾶς πληροφορήσανε ὑπεύθυνα μέλη τῶν Διοικ. Συμβουλίων τῶν Σωματείων, ἡ ἐκδρομὴ θὰ καθιερωθεῖ νὰ ἐπαναλαμβάνεται κάθε χρόνο.

Ὁ ἴδιος Σύνδεσμος διοργάνωσε διήμερη ἐκδρομὴ στὴν Τῆνο, ἀπὸ 19 - 20 Ἰουνίου ἐ.ἔ., γιὰ τὶς 11 Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἐπρογραμμάτισε ἡμερήσια ἐκδρομὴ στὸ Ἄστρος Κυνουρίας καὶ στὴν Ἐπίδαυρο.

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν μέρος σὲ ἐκδρομὲς τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, ἂς τηλεφωνήσουν στὸν Ἀρχηγὸ κ. Μανώλη Καλλίγερο, (Μενάνδρου 15, τηλέφωνο 3219.254).

ΝΕΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΥΘ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΣΥΔΝΕ·Υ· ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΣΥΔΝΕ·Υ·, 20.6.1976. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἔγιναν ἀρχαιρεσίες γιὰ τὴν ἐκλογὴ νέου Διοικ. Συμβουλίου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τὸ νέο Διοικητικὸ Συμβούλιο ἀποτελοῦν οἱ δραστήριοι, προοδευτικοὶ καὶ θερμοὶ συμπατριῶται μας:

Λ. Φατσέας, πρόεδρος. Π. Κορωναῖος, ἀντιπρόεδρος. Π. Μάγειρος, γεν. γραμματεύς. Βρεττούλα Ζ. Παναρέτου, ἀντιγραμματεύς. Ν. Οἰκονόμος, ταμίας. Γ. Κ. Ψάλτης, ἀντιταμίας. Καὶ μέλη οἱ κ.κ.: Ι. Μουλός, Γ. Β. Ψάλτης, Ἀντ. Καλλίγερος, Γ. Μ. Κασιμάτης, Κ. Σίμος καὶ Π. Κονόμος.

Γιὰ τὴν Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκλέχτηκε πρόεδρος ὁ κ. Μανώλης Γερ. Κασιμάτης καὶ μέλη οἱ κ.κ.: Λ. Ποῦλος, Γ. Κορωναῖος καὶ Π. Κονόμος.

ΣΗΜ. ΣΥΝΤ.: Πληροφορηθήκαμε ὅτι ὑποβλήθηκε ἔνσταση ὑπὸ παλαιοῦ μέλους τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, ποὺ θὰ ἐκδικασθεῖ τὸν ἐρχόμενο Αὔγουστο.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΣΕ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

Τὸ Διαμέρισμα Πειραιῶς τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς ὠργάνωσε διήμερο ἐκπαιδευτικὸ σεμινάριο στὸν Πόρο, στὸ ὁποῖο πῆραν μέρος καὶ οἱ Γραμματεῖς τῶν Κοινοτήτων Κυθήρων:

1) Κυθήρων κ. Ζωὴ Καλλιγέρου — Φατσέα, 2) Κοντολιανίκων κ. Δήμητρα Φατσέα, 3) Καραβᾶ κ. Ἄννα Θ. Σουρῆ, 4) Λιβαδίου κ. Ἰωάν. Κασιμάτης, 5) Μυρτιδίων κ. Ν. Β. Παυλάκης, 6) Ποταμοῦ κ. Θεόδ. Σουρῆς, καὶ 7) Φριλιγκιανίκων κ. Παν. Σάμιος.

Διάφορα θέματα διοικητικῆς φύσεως ἀναπτύχθηκαν ἀπὸ τὸν Νομάρχη κ. Γερογιάννη καὶ ἀνώτερους ὑπαλλήλους τῆς Νομαρχίας.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΖΗΣΟΥΝ Η ΕΠΑΡΧΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΠΙΝΑΛΟΓΚΑ

ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΑΥΤΟΣ;

Δύο ἀθηναϊκὲς ἐφημερίδες, τὸ «ΒΗΜΑ» καὶ ὁ «ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΚΟΣΜΟΣ», δημοσιεύσανε πρὶν λίγες ἡμέρες (25.6.1976), τὴν παρακάτω ἐπιστολὴ τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ. ΙΕΡΟΘΕΟΥ, φωνὴ διαμαρτυρίας γιὰ τὴν ἐγκατάλειψη τοῦ Νησιοῦ. Τὴν ἐπιστολὴ αὐτὴ ἀναδημοσιεύουμε, ὡς ἔχει, μὲ εὐχαρίστηση:

«ΟΙ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπειδὴ εἰς τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα σας δημοσιεύονται τακτικῶς ἐπιστολαὶ ἀναγνωστῶν ἀναφερόμεναι εἰς θέματα ἐξυψώσεως γενικῶς τοῦ πολιτιστικοῦ καὶ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Λαοῦ, παρακαλῶ θερμῶς ὅπως θελήσετε νὰ καταχωρήσετε καὶ τὰ κατωτέρω, ἀφορῶντα εἰς ζωτικότατον θέμα τῆς περιφερείας μας, ἀλλὰ καὶ γενικώτερον τῆς ἀτυχοῦς Ἑλληνικῆς Ἐπαρχίας.

Ὡς ποιμενάρχης τῆς μικρᾶς καὶ ἀκριτικῆς Νήσου τῶν Κυθήρων, φέρων τὸ βάρος τῆς ἠθικῆς συμπαραστάσεως εἰς πᾶσαν δύσκολον περίστασιν τοῦ ποιμνίου μου, αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην καὶ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ὑψώσω ἔντονον φωνὴν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Νήσου ἀπὸ πολλὰς πλευράς, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἀπὸ πλευρᾶς ὑγειονομικῆς περιθάλψεως.

Εἰς τὴν Νῆσον τῶν Κυθήρων λειτουργεῖ ὑποτυπωδῶς ἀπὸ τοῦ ἔτους 1959 Γενικὸν Κρατικὸν Νοσοκομεῖον τριάκοντα περίπου κλινῶν, στεγαζόμενον εἰς συγκρότημα κτιρίων ἀνεγερθὲν διὰ παγκυθηραϊκῶν ἐράνων καὶ περιλαμβάνον πέντε κλινικάς, ἤτοι Παθολογικήν, Χειρουργικήν, Γυναικολογικήν, Μικροβιολογικὸν Ἐργαστήριον καὶ Ἀκτινολογικὸν Ἐργαστήριον. Ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του μέχρι σήμερον εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦτο, παρὰ τὸν ἄρτιον μηχανικὸν ἐξοπλισμόν του, ἐλαχίστας φορὰς ἐλειτούργησαν καὶ αἱ πέντε κλινικαὶ ταυτοχρόνως. Συνηθέστατα ἐλλείπουν δύο ἢ τρεῖς ἰατροὶ μὲ συνέπειαν αἱ ἀντίστοιχοι κλινικαὶ νὰ ἀδρανοῦν, ὥστε τὸ Νοσοκομεῖον νὰ εἶναι δῶρον ἄδωρον.

Παρ' ὅλας τὰς ὑφ' ἡμῶν ὡς Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Νοσοκομείου καὶ ὡς Μητροπολίτου Κυθήρων καταβαλλομένας συντόνους προσπαθείας καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἰατροὶ τοῦ Νοσοκομείου τούτου ἐκτὸς τοῦ κρατικοῦ μισθοῦ των ΕΠΙΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ Ν. ΤΡΙΦΥΛΛΗ ΜΕ ΔΡΑΧΜΑΣ 12.000 — 15.000 ΜΗΝΙΑΙΩΣ ΕΚΑΣΤΟΣ, ἡ πλήρωσις τῶν θέσεων τῶν ἰατρῶν καθίσταται ἀδύνατος. Ἤδη, ἔχομεν κενὰς τὰς θέσεις Παθολόγου καὶ Ἀκτινολόγου καὶ ἐντὸς ὀλίγου θὰ κενωθῆ καὶ ἡ θέσις τοῦ Μικροβιολόγου.

Ἡ ἁρμοδία Κρατικὴ Ὑπηρεσία, πρὸς τὴν ὁποίαν ἀπηυθύνθημεν ἐπανειλημμένως διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν κενῶν, μᾶς ἀπήντησεν, «δυστυχῶς οἱ ἰατροὶ δὲν πᾶνε στὶς ἐπαρχίες». Λυπηρότατη ὁμολογουμένως ἡ διαπίστωσις, βεβαιουμένη μάλιστα ἀπὸ ἐπίσημα χείλη.

Καὶ τί θὰ γίνη λοιπὸν ἡ Ἐπαρχία; ἐρωτᾶται. Ἁπλούστατα, οἱ ἀτυχεῖς κάτοικοί της, ὅταν ἀσθενοῦν εἶναι καταδικασμένοι νὰ ταξιδεύσουν διὰ τὴν «χώραν τῶν μακάρων», ὅταν δὲν ἔχουν τὰ μέσα νὰ ταξιδεύσουν εἰς Ἀθήνας πρὸς θεραπείαν.

Αὐτὸς λοιπὸν εἶναι ὁ... Πολιτισμός μας (!!!) διὰ τὸν ὁποῖον τόσον καυχώμεθα καὶ ἡ πολυθρύλητος ἀποκέντρωσις; Δὲν θὰ ἦτο ἄραγε δυνατὸν τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον τόσας εὐκολίας παρέχει εἰς τοὺς φοιτητάς, νὰ ὑποχρεώνη τοὺς νέους ἰατρούς, ἀφοῦ ἀποκτήσουν τὴν εἰδικότητα τῆς ἐκλογῆς των, νὰ ὑπηρετοῦν ἐπὶ μίαν διετίαν εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ νοσοκομεῖα ἐπὶ ποινῇ ἀπαγορεύσεως εἰς αὐτοὺς ἀσκήσεως τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος καθ' οἱονδήποτε τρόπον εἰς περίπτωσιν ἀρνήσεώς των νὰ συμμορφωθοῦν; Νομίζομεν ὅτι ἐὰν τὸ Κράτος θελήση νὰ κινηθῆ δραστηρίως καὶ ἀποφασιστικῶς εἶναι ἐφαρμόσιμον τὸ μέτρον τοῦτο. Θὰ μοῦ πῆτε ὅτι εἶναι ἀνελεύθερον καὶ σκληρόν. Πάντως ὀλιγώτερον σκληρὸν ἀπὸ τὴν καταδίκην τῶν δυστυχῶν πτωχῶν ἐπαρχιωτῶν.

Ἡ Ἐπαρχία δὲν εἶναι Σπιναλόγκα. Θέλει στοργὴν διὰ νὰ ζήση. Ὑψώσατε, παρακαλῶ, φωνὴν συνηγορίας.

Εὐχαριστῶν θερμῶς διὰ τὴν φιλοξενίαν.

Διάπυρος πρὸς Θεὸν εὐχέτης

Ὁ Μητροπολίτης

† Ὁ Κυθήρων ΙΕΡΟΘΕΟΣ»

Κάλλιο ἀργὰ παρὰ ποτὲ

ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΛΗΣΠΕΡΙΑΝΙΚΑ

Ἔπειτα ἀπὸ συντονισμένες προσπάθειες τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου Καλησπεριάνικα, ἔγιναν οἱ ἀπαραίτητες ἠλεκτρικὲς ἐγκαταστάσεις σὲ ὅλα τὰ σπίτια τοῦ χωριοῦ καὶ ἡ ΔΕΗ ἔδωσε τὴν ὑπόσχεση ὅτι, μέσα στὸ θέρος, θὰ ἠλεκτροδοτήσει καὶ τὸ προτελευταῖο ἀπὸ τὰ χωριὰ ποὺ δὲν ἔχουν ἠλεκτρικὸ φῶς.

Στὸ φύλλο τοῦ Αὐγούστου τῆς ἐφημερίδας μας θὰ δημοσιεύσουμε περισσότερες λεπτομέρειες. Σήμερα περιοριζόμαστε νὰ ἀνακοινώσουμε ὅτι τὴν ἠλεκτροδότηση τοῦ γραφικοῦ μικροῦ χωριοῦ ἐνισχύσανε οἰκονομικὰ πολλοὶ καὶ διάφοροι, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους ὁ μεγάλος εὐεργέτης τοῦ νησιοῦ σεβαστὸς κ. Νίκος Λουράντος, ἀπὸ τὶς Καρβουνάδες, ἀδελφὸς τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Ἱδρύματος τῶν Ἀθηνῶν, ποὺ ἔχει τὴν ἐπωνυμία «Τριφύλλειο Νοσοκομεῖον Κυθήρων», ἐκλεκτὸς φίλος καὶ δικηγόρος κ. Κωνστ. Λουράντος, τὸ Ἵδρυμα τῶν Ἀθηνῶν, Τράπεζαι κλπ. Ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον ἔδειξε ὁ φιλοπρόοδος καὶ ἄριστος νέος κ. Μ. Α. Λουράντος, ὁ ἐφημέριος τοῦ χωριοῦ αἰδεσιμώτατος κ. Γεώργιος Λουράντος, ὁ Γραμματεὺς τῆς Κοινότητος Μυρτιδίων κ. Ν. Παυλάκης κ. ἄ.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΡΙΗΜΕΡΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, στὶς 8.5.1976, μὲ συνεργασία τοῦ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἀδελφότητος Κεφαλλήνων — Ἰθακησίων Πειραιῶς, ὠργάνωσε πανηγυρικὸ ἑορτασμὸ στὸ ὡραιότατο θέατρο ΚΑΣΤΕΛΛΑΣ, ὁ ὁποῖος ἐσημείωσε ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία. Χορευτικὸ συγκρότημα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς καταχειροκροτήθηκε ἀπὸ τὶς πολλὲς χιλιάδες τῶν θεατῶν, ραδιοφωνικὰ καὶ τηλεοπτικὰ συγκροτήματα ἀποθανάτισαν τοὺς Κυθηραϊκοὺς χοροὺς (μπουρδάρι — συρτὸ — Παπαδοπαναγιώταινα) κι' ὅλος ὁ κόσμος θαύμασε τὰ σπαλέττα τῶν κοριτσιῶν μας καὶ τὴ λεβεντιὰ τῶν σπουδαστῶν μας.

Προλόγισε ὁ πρόεδρος κ. Τάσης Κουκούλης, νέοι καὶ νέες τραγούδησαν τσιριγώτικες μαντινάδες καὶ γενικὰ ἔγινε μιὰ πρώτης τάξεως προβολὴ τοῦ Νησιοῦ μας. Δυὸ φορὲς μέχρι σήμερα ἡ Τηλεόραση ἔδειξε τοὺς χορούς μας. Ἀξίζει κάθε ἔπαινος στὸν πρόεδρο καὶ στὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος, στοὺς νέους καὶ στὶς νέες μας.

— Ἀλλὰ καὶ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, στὶς 6.6.1976, Κυριακή, ὥρα 11.15΄ π.μ., μὲ συνεργασία τῶν Ἑπτανησιακῶν Σωματείων Ἀθηνῶν (Κερκύρας, Λευκάδος, Ζακύνθου, Κεφαλληνίας, Ἰθάκης καὶ Παξῶν) τίμησε τὴν 112 μεγάλη ἐπέτειο τῆς Ἑνώσεως τῆς Ἑπτανήσου μὲ τὴν Ἑλλάδα, ποὺ συνέπεσε, ὅπως τονίσθηκε παραπάνω, ἐφέτος, μὲ τὶς ἑορτὲς καὶ τῶν 200 χρόνων ἀπὸ τὴ γέννηση τοῦ Ι. Καποδίστρια.

Ἔγινε δοξολογία στὸν Μητροπολιτικὸ ναὸ τῶν Ἀθηνῶν, καὶ κατάθεση στεφάνου στὸ Μνημεῖο τοῦ Ἄγνωστου Στρατιώτη. Συγχαρητήρια, λοιπόν, καὶ στὸν πρόεδρο καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ.

Ο ΝΕΟΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ ΓΙΑΤΡΟΣ Γ. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΜΕ ΕΥΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Τὸ Ἵδρυμα τῶν Ἀθηνῶν «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων», στὸ ὁποῖο ὑπάγεται καὶ τὸ «Κασιμάτειον Γηροκομεῖον», τὸν περασμένο Νοέμβριο παρακάλεσε τὸν ἁρμόδιο Νομίατρο Πειραιῶς, νὰ συστήσει στὸν ἀγροτικὸ γιατρὸ τῆς Κοινότητας Λογοθετιανίκων Κυθήρων, νὰ ἐπισκέπτεται 2—3 φορὲς τὴν ἑβδομάδα, γιὰ παρακολούθηση καὶ ἐξυπηρέτηση τῶν τροφίμων τοῦ Γηροκομείου μας.

Ὁ κ. Νομάρχης, μὲ εὐγένεια καὶ ἐνδιαφέρον ἔστειλε σχετικὸ ἔγγραφο στὸν ἀγροτικὸ γιατρό, ποὺ ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες κατὰ σύμπτωση εἶχε μετατεθεῖ.

Στὴ θέση του διορίστηκε ὁ συμπολίτης μας κ. Γ. Φαρδούλης, ὁ ὁποῖος μὲ μεγάλη προθυμία καὶ εὐγένεια δέχτηκε νὰ ἐξυπηρετεῖ τοὺς ἡλικιωμένους συμπολίτες μας, καὶ ὠργάνωσε ἕνα δωμάτιο τοῦ ἐπιβλητικοῦ κτιρίου τοῦ Γηροκομείου, ποὺ ἡ Τοπικὴ Ἐφορεία τοῦ παραχώρησε, σὰν ἰατρεῖο. Ὁ συνταξιοῦχος γιατρὸς καὶ τακτικὸ μέλος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Ἱδρύματος κ. Χαρ. Κρίθαρης, ἐφοδίασε τὸ ἰατρεῖο αὐτὸ μὲ τὰ ἀπαραίτητα φάρμακα.